Beauce-Nord

$1,517,059 redistribués aux municipalités

Michel Cliche

Les 34 municipalités du comté de Beauce Nord récupèreraient $1,517,059., dans le cadre de la réforme fiscale municipale, annoncée dans le discours du budget de M. Jacques Parizeau, il y a une quinzaine.

Ce sont en effet les chiffres que peut livrer le député du comté à l'Assemblée Nationale, M. Adrien Ouellette, suite à des renseignements préliminaires, obtenus dans le cadre de calculs de simulation, et dans l'hypothèse où ses municipalités, occuperaient tout le champ de l'impôt foncier scolaire normalisé.

Sensibilisé depuis un bon moment à la chose municipale, l'ex-maire de St-Joseph se déclare particulièrement satisfait de cette redistribution, puisqu'elle permettra dans plusieurs cas - là où l'effort fiscal des contribuables est déjà appréciable - de réduire les comptes de taxes foncières. Par exemple, souligne M. Ouellette, si la ville de St-Joseph occupait tout le champ d'impôt foncier scolaire normalisé, cette opération se traduirait pour le payeur de taxes, par une baisse de ses taxes foncières de l'ordre de $0.57 du $100. d'évaluation.

Ces baisses de taxes, rappelle le député de Beauce Nord, profiteront non seulement aux Québécois propriétaires, mais aussi aux locataires, car elles devraient arrêter, ou à tout le moins ralentir considérablement la hausse des loyers.

Crédit d'impôt

Parmi les autres mesures fiscales adoptées par son gouvernement, celle touchant au crédit d'impôt foncier, à l'heure d'attirer davantage l'attention du député ex-maire. A ses yeux, cette mesure s'inscrit dans un optique de justice sociale, en permettant aux moins fortunés de récupérer une partie de leurs taxes foncières. En effet, rappelle M. Ouellette, 40% des taxes foncières seront remboursées aux locataires comme aux propriétaires et ce, jusqu'à concurrence de $400., moins 2% du revenu imposable du ménage. Ce crédit d'impôt est remboursable même à ceux qui ne paient aucun impôt. Il profitera aux célibataires gagnant jusqu'à $12,000. et aux personnes mariées gagnant jusqu'à $15,000.

Aucune perte

"En somme, cette réforme fiscale ne fait que des gagnants. Dans l'immédiat, aucune municipalité ne subit de pertes. La baisse de revenus dans certaines municipalités, dûe à l'abolition de la taxe de vente, est non seulement comblée, mais on ajoute partout un indice d'enrichissement calculé par tête d'habitant. Pour l'information du public, je transmets ici le tableau indiquant le montant que chaque municipalité récupère dans le cadre de cette réforme. Ces chiffres tiennent compte de l'effort fiscal de chaque contribuable et sont valides en autant que tout le champ d'impôt foncier scolaire normalisé soit occupé"

(Adrien Ouellette)

Municipalités	Transfert en dollars
St-Simon les Mines	$ 6,855.
Notre-Dame des Pins	6,300.
St-François de Beauce	23,943.
St-François Ouest	29,303.
Beauceville	170,794.
St-Alfred	7,916.
St-Joseph de Beauce (paroisse)	8,960.
St-Joseph de Beauce (ville)	141,427.
St-Joseph des Erables	4,120.
St-Jules	12,791.
St-Frédéric	38,255.
Tring-Jonction	12,480.
Sts-Anges	6,760.
L'Enfant-Jésus	6,070.
St-Séverin	7,380.
Ste-Marie	254,968.
St-Elzéar de Beauce	22,890.
St-Elzéar	11,353.
St-Odilon de Cranbourne	24,546.
St-Edouard de Frampton	14,160.
Ste-Marguerite	17,341.
Ste-Hénédine	29,609.
Scott	5,720.
Taschereau-Fortier	14,898.
St-Bernard	74,033.
St-Bernard	14,732.
St-Isidore	44,084.
St-Isidore	7,680.
St-Henri	66,180.
St-Lambert de Lauzon	47,044.
St-Louis de Pintendre	123,059.
St-Jean Chrysostome	156,872.
Ste-Hélène de Breakeyville	15,390.
St-Etienne	89,146.
Grand Total	**$1,517,059.**

PROGRES l'éclaireur

ANDRÉ DOYON
PHARMACIEN
12285, 1ere Ave,
St-Georges-Est
Tel.: 228-1017

St-Joseph

Objectif de $300,000 de la Fondation Robert Cliche

Michel Cliche

C'est lors d'une conférence de presse tenue lundi dernier à St-Joseph que Mme Robert Cliche, par la remise d'un chèque au montant de $5,000. de la compagnie Québec Northshore, dont le président est Brian Mulroney, a officiellement lancé la campagne de souscription de la Fondation Robert cliche.

L'objectif de la Fondation Robert Cliche est d'encourager, de promouvoir et d'appuyer le ou les organismes ou associations oeuvrant à la conservation ou à la prévention et à la mise en valeur du Patrimoine des Beaucerons.

La Fondation Robert Cliche se veut une fondation à but culturel où la Beauce industrielle soit appelée à protéger la vie culturelle tant par la sauvegarde de son environnement, de sa propre culture et de son patrimoine. La Fondation Robert Cliche vise un montant de $300,000.00 dont le capital intouchable rapporterait des intérêts suffisamment élevés pour permettre la permanence de la Société du Patrimoine des Beaucerons. On veut, en fait, associer d'abord les industriels de la Beauce au mouvement culturel beauceron.

La campagne de souscription de la Fondation Robert Cliche se fera en 3 volets:

1. Effectuer des contacts personnels auprès d'industriels de la région et du Québec en général.

2. Solliciter, par un mouvement extérieur, les beaucerons d'origine vivant à l'extérieur de la Beauce et plus spécialement à Montréal et Québec.

3. Mettre sur pied une vaste campgne de souscription populaire dans le comté de Beauce en mai prochain.

Actuellement, la Fondation Robert Cliche possède une somme de $11,200. en caisse, $6,200. provenant de dons lors du décès de Robert Cliche et une somme de $5,000. de la compagnie "Iron Ore" et plus particulièrement de la compagnie "Québec Northshore" dont le président est M. Brian Mulroney.

Madeleine Ferron-Cliche s'occupera des dons à l'extérieur du comté de Beauce et MM. Pierre Ypperciel, Henri Cliche, Jean-Claude Morin, Richard Cliche, Gérard Jacques et Gilles Larocque s'occuperont de la campagne en Beauce.

Mme Robert Cliche remet $5,000. de l'Iron Ore à la Fondation Robert Cliche.

Invitation aux acériculteurs

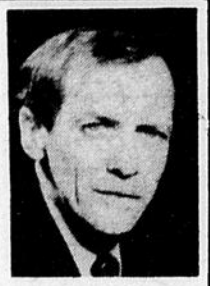
Lavage de tubulure
Quand: Jeudi le 26 avril p.m. à 14 hres
Où: Léonide Grenier de St-Benoit (1/2 mille sur la route de St-Ephrem)

Organisé par la Société d'Agriculteur de Beauce en collaboration avec le Ministère de l'Agriculture du Québec.

UN DIRECT

de

Michel Cliche



La Fondation Robert Cliche a besoin de votre don.

Ramasser $300,000.00 n'est pas de tout repos. Les membres directeurs de la Fondation Robert Cliche ont besoin de l'aide de chacun des habitants du comté de Beauce. D'abord, il faut connaître le but de cette fondation: il s'agit en fait de souscrire un montant d'argent dans le but d'encourager, de promouvoir et d'appuyer les organismes ou les associations oeuvrant à la conservation, à la prévention et à la mise en valeur du patrimoine des beaucerons. Il faut souligner que la compagnie ''Québec Northshore'' a déjà souscrit un montant de $5,000.00 et dans sa lettre accompagnant le chèque, le président Brian Mulroney évoqua le fait que feu Robert Cliche fut toute sa vie attaché à sa région natale, qu'il aimait les traditions beauceronnes, qu'il avait à coeur la sauvegarde de ces traditions et que Robert Cliche ne cessait jamais de faire connaître à l'extérieur de la Beauce, ce que les beaucerons avaient de si attachant et de si précieux en culture ancestrale. En plus, le président de l'Iron Ore et de Québec Northshore s'engage à contacter d'autres sociétés similaires en vue de venir en aide à la sauvegarde du patrimoine beauceron. Mais il ne faudrait pas que les sommes recueillies parviennent en majorité de l'extérieur de la Beauce et la Fondation Robert Cliche veut mener sa campagne de souscription à partir de la Beauce Industrielle qui en plus d'avoir réussi à s'implanter chez-nous par le dynamisme de ses promoteurs est capable de voir à garder en place la culture beauceronne. Selon les directeurs de la fondation, la charte établit que le capital souscrit demeurera intouchable et que seuls les intérêts pourront être employés à la mise sur pied de la permanence de la Société du Patrimoine des Beaucerons. En fait, le but de la Fondation est d'associer les industriels de la Beauce au mouvement culturel. La campagne de souscription se fera en trois volets: d'abord établir des contacts personnels avec chaque industriel du comté, en deuxième plan, solliciter tous les beaucerons vivant à l'extérieur du comté qui sont demeurés attachés de coeur à la communauté beauceronne. Enfin, mettre sur pied une campagne de souscription populaire où chaque beauceron sera appelé à souscrire peu importe le montant. Actuellement la Fondation Robert Cliche part sa campagne de souscription avec un avoir de $11,200.00 en caisse provenant de $6,200.00 amassés lors du décès de feu Robert Cliche et d'un montant de $5,000.00 donné par la compagnie ''Québec Northshore''. La Beauce industrielle est reconnue pour son dynamisme, soit cette force créatrice et cette vigueur entraînante qui lui a valu un succès qui sert d'exemple à toute la province. Ces caractéristiques indéniables font partie de cet héritage culturel transmis par les générations qui nous ont précédés, la culture étant l'ensemble des caractères moraux, esthétiques, scientifiques et techniques, commune à une société particulière.

Tous se souviendront qu'apparurent un moment donné les bâtisseurs d'industrie tels les Dionne, Lacroix, Vachon et bien d'autres, qui, épaulés par une population laborieuse et ingénieuse mirent la Beauce industrielle sur la carte du Québec.

Pourquoi faire appel aux industriels? Parce que les hommes d'affaires, les industriels de la Beauce ont toujours été soutenus par la population dans leur milieu et en retour ils n'ont jamais refusé d'investir leur temps, leur énergie et même de leurs économies pour effectuer des tâches visant au mieux être de la collectivité. La Fondation Robert Cliche fait appel aujourd'hui aux industriels de la Beauce d'une manière toute spéciale dans le sens de la tradition régionale pour que ces industriels continuent à assurer la responsabilité collective de conserver et de sauvegarder notre patrimoine.

N'oublions pas l'objectif de la Fondation Robert Cliche qui est de $300,000.00. Ce montant paraît élevé mais ce n'est rien pour sauvegarder ce qu'un peuple régional possède: sa propre culture.

Abolition de postes à la C.S. St-Joseph

Michel Cliche

Suite à la démission du conseiller pédagogique en Mathématiques, Sciences et Anglais, et compte tenu d'une diminution incessante de la clientèle scolaire et d'une réorganisation à venir des services de l'enseignement et des services aux élèves, il fut résolu à l'unanimité lors de la dernière réunion du Conseil des Commissaires que le poste de conseiller pédagogique en Mathématiques, Sciences et Anglais soit aboli pour le 1er juillet 1979.

En plus, pour les mêmes raisons invoquées ci-haut, il fut résolu inanimement que le poste de psychologue soit également aboli en date du 1er juillet 1979. Dans cette dernière résolution, il fut proposé que le nom de Mlle Astrid Paradis soit acheminé au Bureau Régional de Placement de Québec et que le Syndicat l'A.P.N.E.Q. soit informé de cette décision.

UNE PLACE POUR VOUS

Des emplois occasionnels

Les ministères et organismes du gouvernement du Québec vous offrent des emplois occasionnels, emplois d'une durée maximale de six mois, ou de huit mois dans le cas des ouvriers.

Près de chez-vous

Priorité d'embauche est accordée à la main-d'oeuvre locale par les centres de main-d'oeuvre du Québec.

Inscrivez-vous maintenant

Seules les candidatures des personnes inscrites dans un centre de main-d'oeuvre du Québec sont susceptibles d'être transmises aux organismes ou ministères requérants.

Demandez votre formulaire

Vous trouverez un formulaire d'offre de service au centre de main-d'oeuvre du Québec le plus près de chez-vous.

Gouvernement du Québec
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

Soyez élégants

En tout temps
grâce à ce super spécial...
Complets
3 pièces à partir de
$139.95
incluant la chemise, la cravate, la ceinture et les bas

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.

Futurs mariés... nous avons un très beau choix de complets pour le grand jour.

L'Habit
La Vallée de
Place Centre-Ville — 4e magasin —

C.B. JEANS Place Centre-Ville
En spécial: Jeans de première qualité à partir de
$14.95

Aidons les enfants battus et maltraités

(Mme Marcel Léger)

Michel Cliche

Lors d'une conférence de presse tenue jeudi dernier à St-Joseph, Mme Marcel Léger, responsable provinciale de la souscription pour venir en aide aux enfants battus et maltraités du Québec a entretenu son auditoire de l'importance d'organiser des comités pour chacun des comtés du Québec et participer immédiatement à la campagne de souscription par l'achat de macarons au coût minimum de $1.00.

Mme Marcel Léger en compagnie de Réal Audet.

Mme Marcel Léger a défini ce qu'il fallait entendre par "La Fondation de Recherche pour la Protection de l'Enfance du Québec". Le tout a débuté suite à une étude dans 2 hôpitaux de Montréal où en 1975 aux urgences, on a décelé 2,000 enfants battus et maltraités.

En 1979, 2,400 enfants battus et maltraités et 7,000 blessés pour des raisons inexpliquées. Cette Fondation, à l'occasion de l'Année Internationale de l'Enfant, s'apprête à lancer une campagne de souscription dans la région dont les fonds seront versés à la recherche et à l'amélioration des services offerts aux enfants victimes de mauvais traitements, problème odieusement persistant malgré bien des efforts et qui ne devrait plus exister dans une société tout à fait civilisée. Mme Marcel Léger était accompagnée de M. Réal Audet, délégué général de la Protection de la Jeunesse.

L'objectif en Beauce est de $3,000.00 et la présidente du mouvement est Mme Germaine Jacques de Vallée-Jonction, aidée par Mme Adrien Ouellette, Mlle Clarisse Pouliot et Mlle Louise Lessard, toutes trois de St-Joseph.

La Fondation de Recherche pour la Protection de l'Enfance au Québec a besoin de $250,000.00 et n'oubliez pas le slogan de la campagne: "Pour arrêter la main qui frappe, soyez la main qui donne".

Pour un portrait professionnel en couleur de 8 x 10, découpez-moi et apportez-moi avec vous.

1/2 PRIX Avec cette annonce — **44¢** (Normalement 88¢)

- Choisissez parmi notre selection comme plan de fond, nos 8 scenes en couleur.
- Photos additionelles disponible a prix raisonnable.
- Voyez notre "Portrait Decorateur"
- Votre satisfaction est garanti ou votre argent est remboursé sans questions.

AUCUNES OBLIGATIONS D'ACHETER DES PORTRAITS ADDITIONELS.

Une séance par personne — $1.00 la personne pour chaque addition dans le portrait, groupe ou individuel de la même famille. Personnes moins de 18 ans doivent être accompagné par parent ou guardien.

Mardi 24, mercredi 25, jeudi 26, vendredi 27, samedi 28 avril

Zellers

Mardi et mercredi 10.00 à 5.00 hres
Jeudi et vendredi 10.00 à 8.00 hres
Samedi 10.00 à 4.00 hres

Offre limitée, n'est offerte avec aucun autre spécial.

CARREFOUR ST-GEORGES — 228-8926

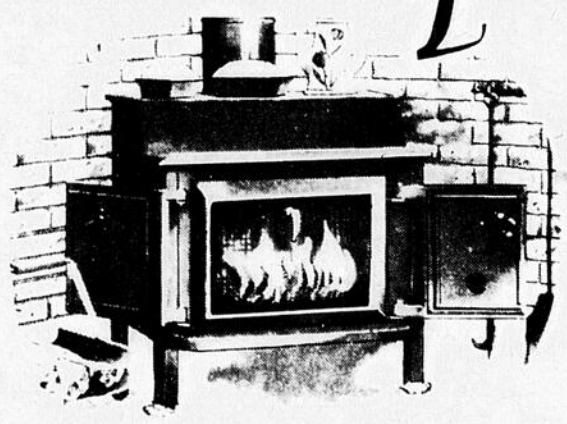
Fisher Stoves

Du 26 avril au 5 mai

Promotion Printemps!

Avec chaque achat de poêle Fisher obtenez

GRATUITEMENT



Les deux items, ci-haut mentionnés !
Panier à Bois et Sets d'outils. Valeur au détail de $70.00

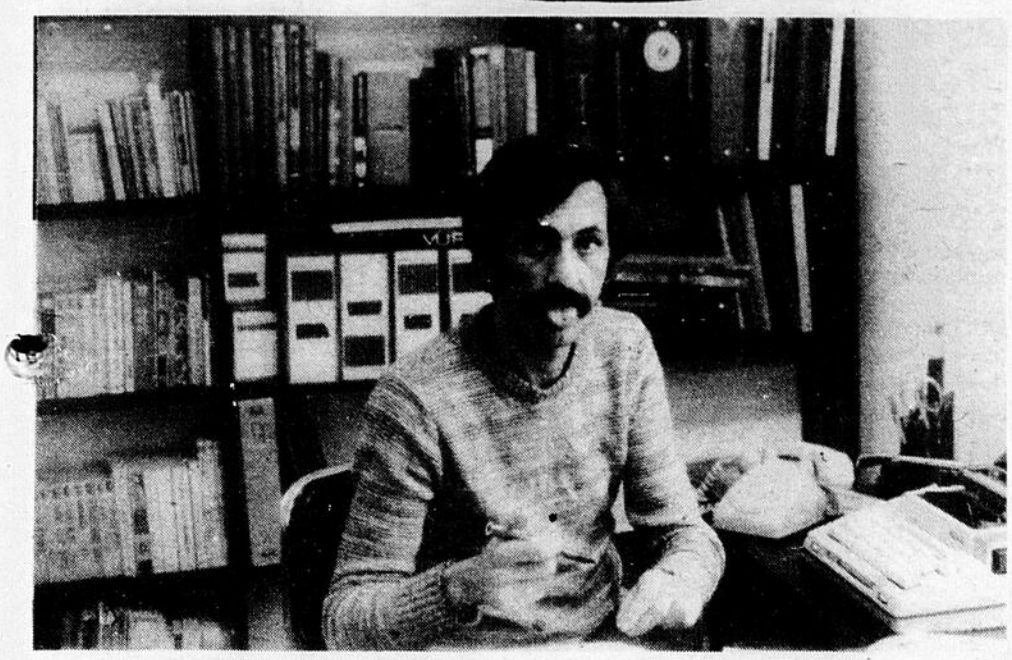
Cette offre est valide chez votre Marchand Fisher Stoves participant.

boutique chaleur enr.

11010, 1ère avenue,
St-Georges-Est
Tél: 228-7289

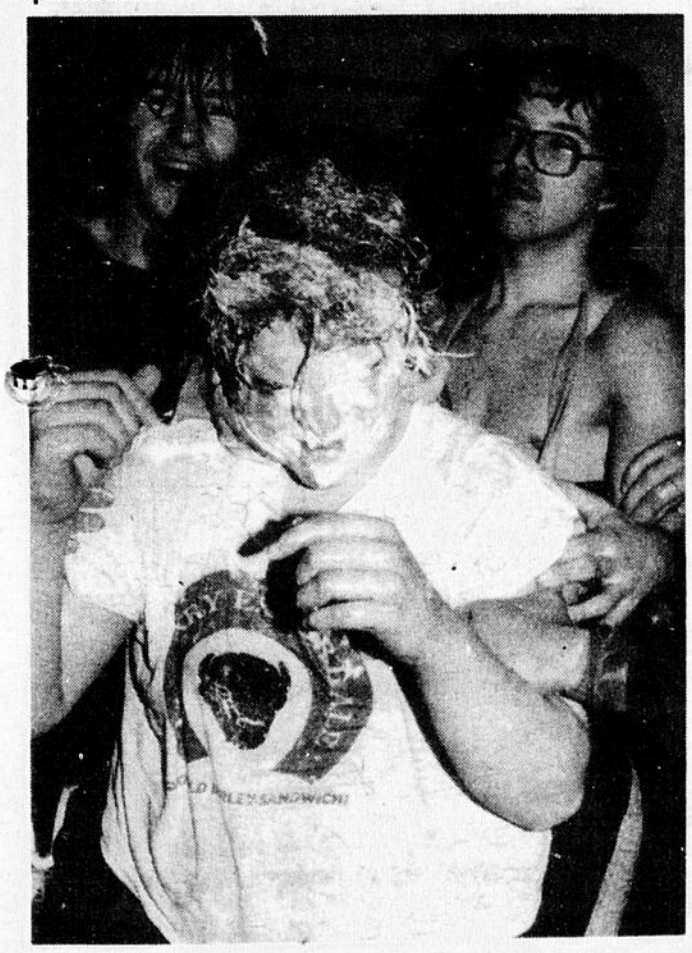
Vente et installation de foyer, poêles, cheminées, dépositaire de foyers.

Avec un peu de moutarde...



Vous le connaissez certes très bien. Il s'agit de notre confrère Jules Champagne alors qu'il s'applique de façon très sérieuse à son travail. Comme on peut le constater par le travail de la langue, c'était difficile. Cette photographie est une gracieuseté de Richard "The Brain" Gendron.

Richard "The Brain" Gendron, c'est celui qu'on vous avait présenté il y a quelques semaines dans cette même page. On parlait alors du fait qu'il possédait deux personnalités, mais c'était faux. On vient de lui en découvrir une troisième et c'est la moins agréable, comme vous pouvez sans doute le constater. Il ne faudrait pas que j'oublie de dire que cette photo est une gracieuseté de Jules Champagne. La semaine prochaine, une photographie du combat qui suivra la parution de ces deux photos...



Il y a quelque temps, les Midgets de St-Prosper ont fêté leur victoire. Ils en ont profité pour fêter leur mascotte, Guy Boutin. Ce dernier a appris à se raser, mais il n'a pas appris à étendre la crème à barbe...

UTILISEZ L'ISOLANT STYROFOAM*SM DANS VOTRE SOUS-SOL

Cela veut dire des économies permanentes. Pour bénéficier d'un confort supplémentaire et économiser sur les factures de chauffage au cours des années à venir, dotez votre sous-sol des avantages isolants efficaces et permanents de l'isolant de marque STYROFOAM* SM.

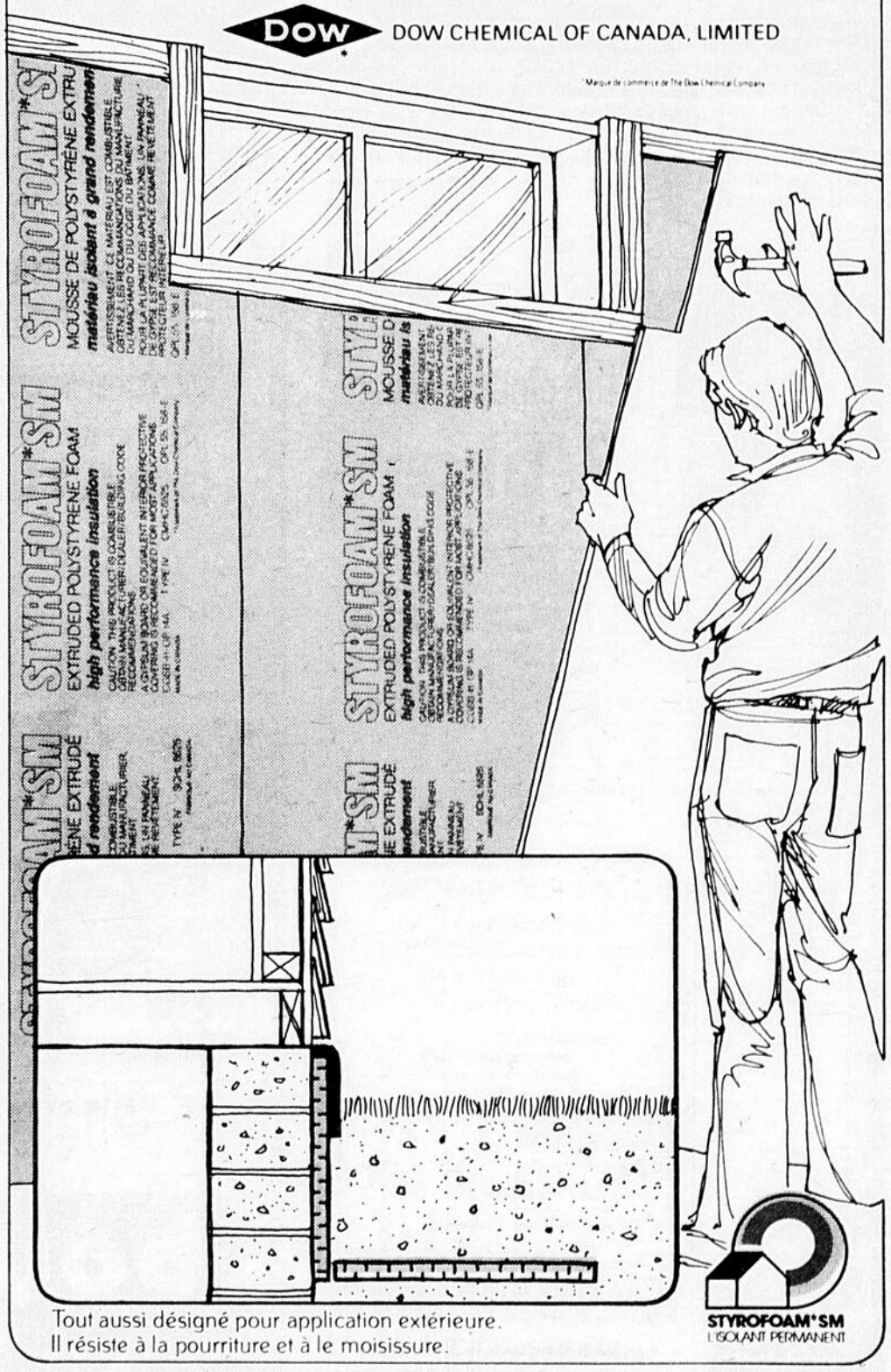
Possédant une combinaison unique de propriétés isolantes prouvées au cours des trente dernières années, le STYROFOAM* SM ne peut s'imbiber ni se saturer; il ne moisira pas ni ne pourrira; il ne peut se désagréger ni se briser facilement; il est robuste tout en étant léger et facile à utiliser. Le STYROFOAM* SM conservera pendant des années sa grande valeur isolante de R-5 par pouce d'épaisseur dans toutes les applications intérieures et extérieures de votre maison. C'est réellement le seul matériau à utiliser pour isoler votre sous-sol par l'extérieur, sous le niveau du sol.

Tout matériau aussi bon que le STYROFOAM* SM sera sûrement imité. Voilà pourquoi nous imprimons la marque de commerce sur chaque panneau de STYROFOAM* SM.

S'IL NE PORTE PAS LA MARQUE STYROFOAM*SM CE N'EN EST PAS.

DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED

*Marque de commerce de The Dow Chemical Company



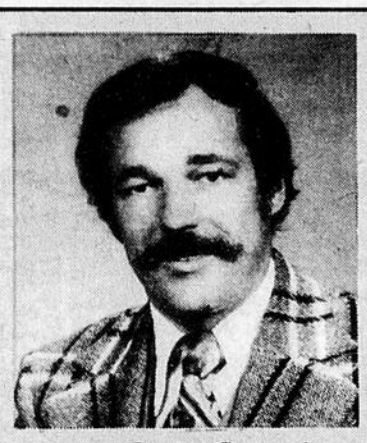
L'isolant de marque STYROFOAM est combustible et devrait être appliqué adequatement. Un fini au placoplâtre devrait être utilisé pour la construction résidentielle. Pour des directives spécifiques, voir les publications de Dow, disponibles chez votre fournisseur ou de Dow.

Monsieur l'Abbé Raymond Drolet de Saint-Georges, donnait dernièrement une conférence au Club Rotary de Saint-Georges sur l'oeuvre particulière qu'il a pris en charge depuis l'été dernier. l'Abbé Drolet s'occupe en effet d'une maison de refuge sur la 2ième Avenue à Ville Saint-Georges qu'on appelle le Goéland et dans laquelle il reçoit, loge, nourrit et encourage les jeunes surtout, mais parfois même des moins jeunes, affectés par des problèmes de drogue ou d'alcoolisme. La région de la Beauce est vraiment favorisée pour bénéficier d'une telle oeuvre qui fait actuellement beaucoup de bien auprès de nos jeunes. A l'occasion de sa visite, Me Bernard Thibaudeau, président du Club Rotary, remettait à Monsieur l'Abbé Raymond Drolet, un don de $500.00 pour l'aider à poursuivre son oeuvre magnifique.

Le Club Rotary de Saint-Georges accueillait dernièrement un 53 ième membre en la personne de Monsieur Jacques Gagnon, propriétaire de la Brasserie à l'Index et du Restaurant l'Alibi. On voit sur la photo, Me Bernard Thibaudeau président du Club Rotary, épingler à Monsieur Jacques Gagnon son bouton de rotarien. Monsieur Jacques Gagnon avait été parrainé par Monsieur Marc Lapierre, propriétaire de l'hôtel Arnold.

Avez-vous pensé à un don à la Société Canadienne du Cancer?

Les Pneus
MÉTIVIER Ltée
9200, Boul. Lacroix, St-Georges — 228-8991
(face à Nicol Mathieu Sport)



Jean-Guy Grenier
gérant

Venez me rencontrer.

Je peux vous assurer que nos prix et le service en valent le déplacement.

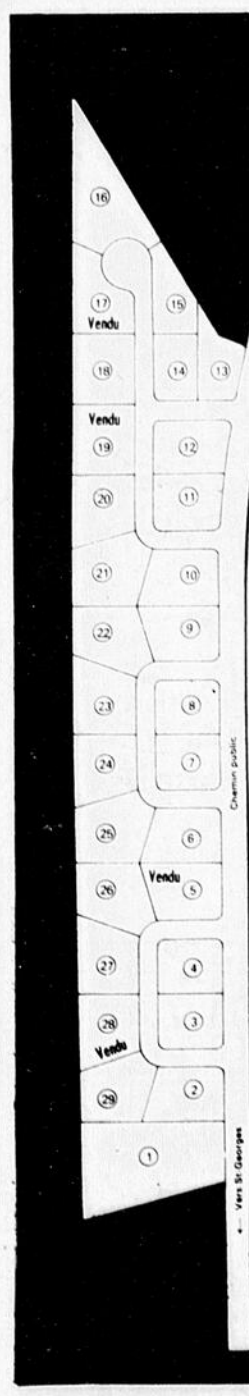
CHARGEX
master charge

GOOD YEAR
Tiempo
Le pneu qui vous épargne temps, ennuis et argent.

Vous n'aurez plus besoin de changer de pneus au printemps et à l'automne grâce au radial ceinturé d'acier toutes saisons de Good Year.

C'est un pneu d'été merveilleux le printemps l'automne y a pas mieux c'est un pneu d'hiver, un très bon, c'est un pneu toutes saisons.

Spécialistes et conseillers compétents à votre service
Balancement électronique à prix spéciaux
Installation comprise avec tout achat de pneus
"Chez Métivier vous serez bien conseillés"



Développement
Bélanger
dans la Municipalité d'Aubert-Gallion
(St-Georges-Ouest Paroisse)
situé à 2 milles de St-Georges sur la route menant à St-Jean de la Lande, chemin complètement asphalté.

25 terrains boisés
conifères et feuillus

Achetez
dès maintenant et à meilleur prix et vous serez prêts pour le printemps.

* Avantages:
— Facilité de financement
— Terrain d'une superficie de 30,000 pi.car. (environ)

À bon prix
12¢ à 22¢ du pi.²
Choisissez tôt le vôtre

VOUS POUVEZ VISITER DIRECTEMENT SUR LES LIEUX OU COMMUNIQUEZ AVEC

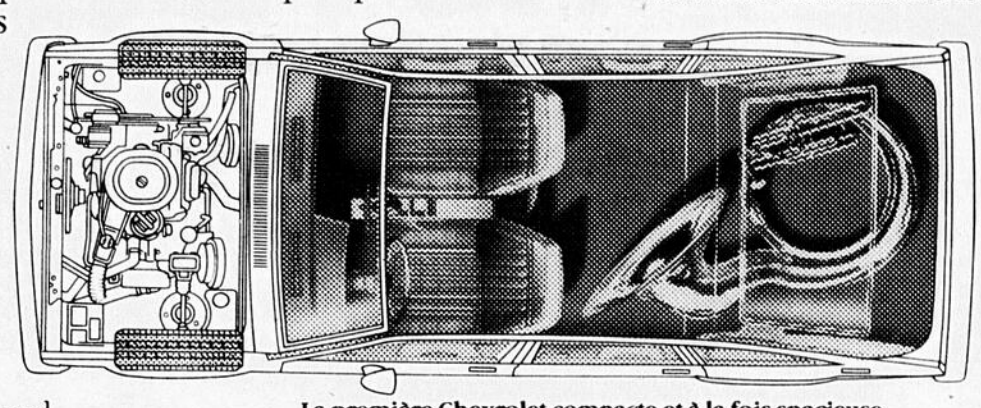
Les Placements D.N.B. Inc.
au numéro suivant: 228-7651

L'AVENIR EST DANS L'ESPACE.

La Chevrolet Citation 1980

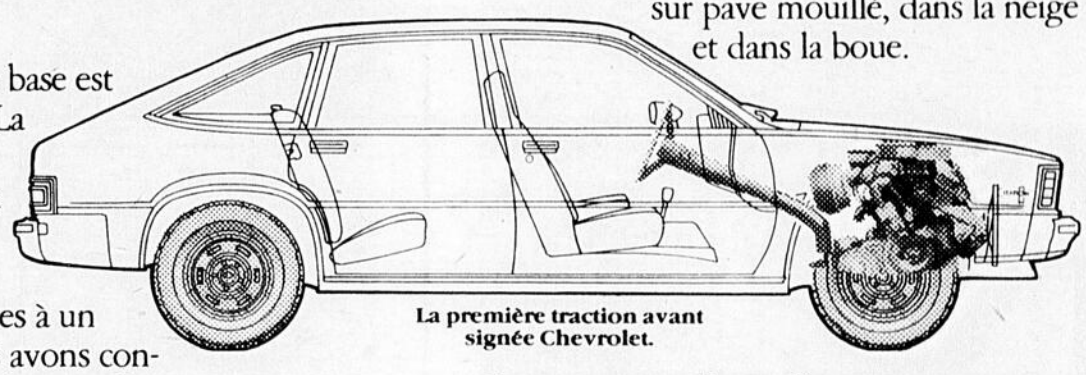
Élancez-vous dans une nouvelle dimension. La première Chevrolet des années 80 fait la preuve que la taille compacte d'une voiture ne réduit en rien son élégance ou son espace intérieur. Cette voiture, en effet, libère beaucoup plus d'espace pour les passagers sans accroître ses dimensions extérieures. En alliant les meilleures caractéristiques du design européen avec la technologie des petites voitures: traction avant, moteur monté transversalement, direction à pignon et crémaillère, suspension à jambe de force MacPherson, la Chevrolet Citation donne une toute nouvelle dimension à la conduite automobile.

Moteur monté transversalement. Voilà qui est vraiment important. Le montage transversal du moteur permet de redistribuer l'espace ainsi libéré. L'espace pour les jambes qui en résulte vous permet de vous étendre et de vous détendre tant à l'avant qu'à l'arrière et d'asseoir confortablement cinq adultes. Derrière le siège arrière du modèle à arrière ouvrant, l'espace de charge n'est que d'une fraction moindre que celui du coffre de notre grand sedan Chevrolet Caprice. Remarquable, n'est-pas?



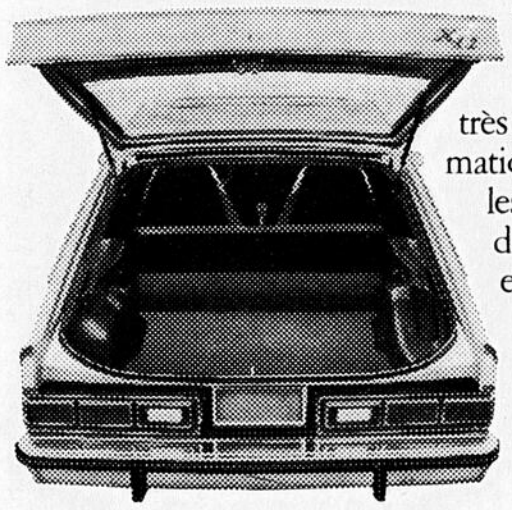
La première Chevrolet compacte et à la fois spacieuse comme une voiture de taille moyenne.

La traction avant met le bœuf devant la charrue, comme il se doit. Le cœur de la Chevrolet Citation, c'est sa traction avant. La voiture, dont les roues motrices portent 64% du poids, est tirée plutôt que poussée. En d'autres termes, le bœuf est devant la charrue, comme il se doit. Résultat? Meilleure stabilité directionnelle et remarquable traction sur pavé mouillé, dans la neige et dans la boue.



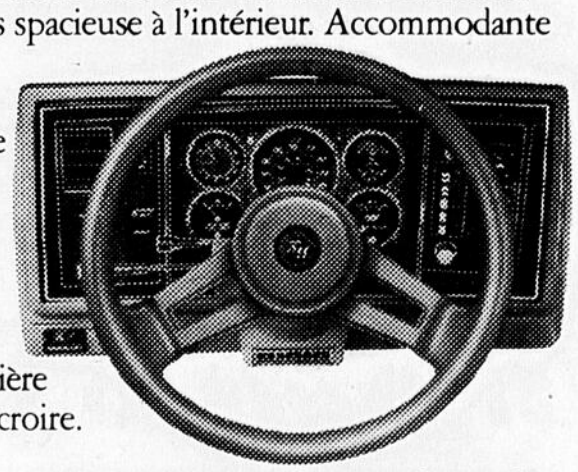
La première traction avant signée Chevrolet.

Surmultiplication de la quatrième. Le moteur de base est un 4 cylindres de 2,5 litres avec boîte manuelle à 4 vitesses. La quatrième surmultipliée a un rapport de .81:1. L'important dans tout cela, c'est que le moteur de 2,5 litres vous fournira le genre d'accélération que vous apprécierez. Si vous préférez une plus grande puissance, considérez le nouveau moteur V6 de 2,8 litres à 60 degrés. En disposant les cylindres à un angle de 60 degrés, nous avons considérablement rétréci la largeur du moteur, tout en économisant sur l'espace et le poids. Facteurs très importants dans notre design 1980. Une boîte automatique à trois rapports est livrable, en option, avec les deux moteurs. Quoi qu'il en soit, vous disposez d'une puissance plus qu'adéquate, d'une voiture vive et obéissante.



Arrière ouvrant à espace de charge accessible et spacieux.

La conduire, c'est y croire. Caractérisée par les dimensions extérieures d'une petite voiture et les dimensions intérieures d'une voiture moyenne, (estimation basée sur l'index de l'espace intérieur de l'EPA des États-Unis), la nouvelle Chevrolet Citation 1980 offre vraiment d'étonnants contrastes. Elle est compacte à l'extérieur mais spacieuse à l'intérieur. Accommodante mais sportive. Vive mais très souple. Elle offre de plus une série complète de modèles parmi lesquels choisir: sedan 4 portes à arrière ouvrant, coupé 2 portes à arrière ouvrant, coupé Club classique et la sportive X11. Pas d'erreur, vous en trouverez une qui vous convienne. Et si vous ne nous croyez pas sur parole, visitez bientôt le concessionnaire Chevrolet et faites l'essai sur route de la première Chevrolet des années 80. La conduire, c'est y croire.



Instruments et commandes commodément placés à portée de main du conducteur.

Consommation d'essence: une économie de 22%. D'après les méthodes d'essai approuvées par Transports Canada, la Chevrolet Citation dotée d'un moteur standard de 4 cylindres et d'une boîte automatique livrable s'est révélée plus économique d'essence à 22% que la Nova 6 cylindres semblablement équipée qu'elle remplace.

Un design aérodynamique, un poids moindre et un moteur plus petit sont à l'origine de cette amélioration. Oui, la Chevrolet Citation pourrait bien être la voiture dont vous rêvez.

CHEVROLET CITATION.

LA PREMIÈRE CHEVROLET DES ANNÉES 80.

À moins de précisions contraires, toutes les comparaisons se rapportent à la Nova 1979.

Certains des équipements illustrés sont livrables moyennant supplément.

Cours de noitarēpucer

Au premier coup d'oeil le titre de cet article (cours de récupération) vous a surement paru un peu étrange. C'est souvent cette impression que votre enfant ressent lorsqu'on lui présente une nouvelle notion à l'école. Mais après les explications nécessaires, cette impression disparaît doucement et l'enfant ajoute une nouvelle connaissance à son actif, par contre si pour une raison quelconque il n'arrive pas à comprendre, cette impression demeurera et deviendra vite un malaise.

Une petite difficulté prend souvent de grandes proportions dans une petite tête et souvent une attention particulière pendant quelques temps suffit pour que l'enfant reprenne confiance et surmonte la difficulté.

Pour l'enfant qui se retrouve régulièrement ou occasionnellement devant certains problèmes d'apprentissages, la Commission Scolaire Langevin, depuis quelques années, a ajouté à ses services d'aide à l'enfant un service de cours de récupération dont le but est précisément d'aider tout particulièrement l'enfant en difficulté d'apprentissage.

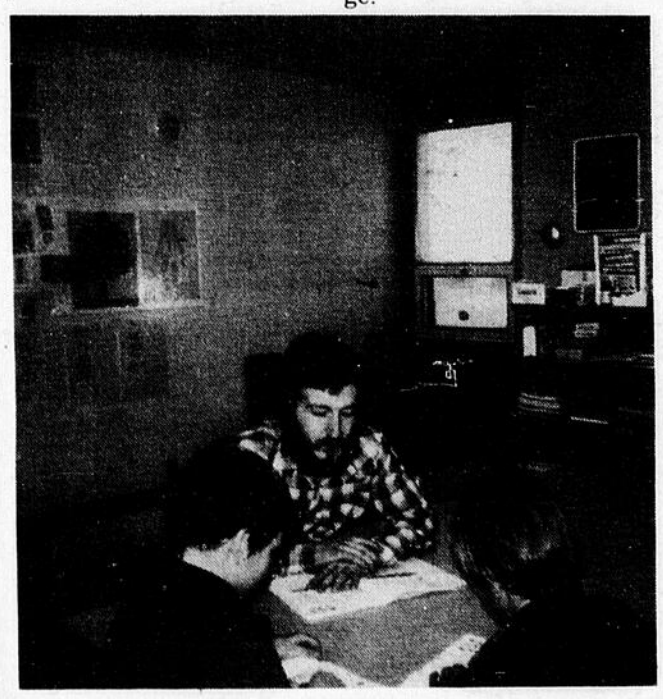
Ces cours sont offerts aux enfants de classes régulières. Selon la difficulté éprouvée par l'enfant les séances de récupération seront plus ou moins nombreuses et plus ou moins longues. Il peut exister certaines variantes d'une école à l'autre; chez nous à l'école Notre-Dame à Ste-Justine, les enfants sont rencontrés de une à cinq fois la semaine individuellement ou par groupe restreint pour une durée de quinze à trente minutes par séance. Ainsi en plus du travail déjà fait par le professeur, un enseignement individuel basé sur une programmation particulière aux besoins de l'enfant, donnera à ce dernier l'opportunité de surmonter plus rapidement ses difficultés tout en respectant son rythme d'apprentissage.

Il se peut qu'un jour ou l'autre, votre enfant participe à ces rencontres, si ce n'est déjà fait. Ce qui est important pour nous, c'est que l'enfant se sente bien à l'école et participe de façon intéressée et constante à ses propres apprentissages

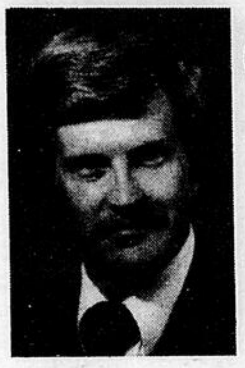
Malgré tous les services offerts, l'enfant réussira difficilement à surmonter ses difficultés sans l'appui constant de ses parents. Pour lui vous êtes la source d'où il ira puiser toute la sécurité et la compréhension dont il a constamment besoin pour avancer même dans sa vie scolaire. Particulièrement dans le cas d'un enfant en difficulté il faut sans cesse savoir l'encourager, une attitude positive continuelle des parents devient pour cet enfant un soutien extraordinaire. Le plus important, c'est de ne pas oublier devant certains problèmes scolaires de remettre nos yeux d'enfants, tout est tellement moins facile!

A la Commission Scolaire Langevin, nous avions un peu anticipé sur le thème de cette année: "L'année internationale de l'enfant", car il y a déjà quelques temps que l'enfant occupe une place primordiale. Quoiqu'il en soit avec l'appui des parents et les services que nous offrons tout sera mis en oeuvre pour que cette année soit l'année internationale de VOTRE ENFANT de même que celles à venir.

André Paquet, professeur de récupération, Ecole Notre-Dame, Ste-Justine



L'Imprimerie Moderne 12625, 1ère Ave Tél. 228-4011



Daniel Bélanger
RECRUTEUR
Épargne
Épargne logement - Epargne retraite
CAISSE D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BEAUCE-SUD
2727, 6e Ave, St-Georges-Ouest
Bur.: 228-7282 — Rés.: 228-7651

Dépôt à terme 11 1/4% 1 mois à 3 ans. Intérêt semi-annuelle.

"H&R Block est au courant des changements apportés à la loi canadienne de l'impôt."

La loi canadienne de l'impôt est un sujet complexe qui change continuellement. Nous nous devons d'être au courant de tous les changements, par exemple, les nouveaux crédits d'impôt pour enfant. Nous connaissons bien la loi de l'impôt. Chez H&R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT
11785, 1ère Avenue, St-Georges-Est
228-8570
Ouvert de 9 à 9 sur semaine — 9 à 5 le samedi
RENDEZ-VOUS DISPONIBLE

Nous avons votre pneu . . .

l'Avantage

L'Avantage T/A Radial

- Offre la même construction que des pneus performants Radial T/A.
- Spécialement mis au point «sous-bande» permet au pneu de moins chauffer en diminuant la résistance de roulement.
- Construction en rayonne assure une conduite douce, silencieuse et confortable.
- Le profil de la série 70 bas et large laisse une empreinte plus large améliorant ainsi le millage du pneu et la rapidité de réponse du véhicule.

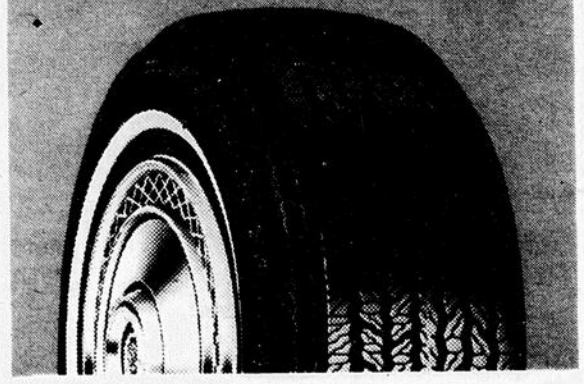
BFGoodrich

XLM Radial

Lifesaver XLM Steel Belted Radial

- Deux ceintures d'acier ultra-large pour une meilleure solidité et résistance aux coups et aux crevaisons.
- Bande de roulement à carreaux conçue par ordinateur améliore l'adhérence et le freinage sur les chaussées mouillées.
- Le profil ultra-large de la bande assure une maniabilité remarquable.
- L'excellent pneu radial à ceintures d'acier par le premier fabricant de pneus radiaux du Canada.

BFGoodrich



BFGoodrich

Consultez le spécialiste du pneu

JACQUES POULIN
DE BEAUCEVILLE **Tél.: 774-3373**
VULCANISATION LTÉE
CHARGEX

Fondation de Recherche pour la Protection de l'Enfance du Québec

"Malgré l'intérêt que suscite le vaste problème des enfants maltraités dans différents milieux, qu'il s'agisse du monde médical et de son porte-parole officiel (la Corporation des médecins et chirurgiens de la Province de Québec), des agences communautaires, du Barreau, des législateurs ou du gouvernement provincial il faut bien se rendre compte que ce secteur de notre population infantile demeure particulièrement défavorisé. Les besoins particuliers de ces enfants et de leurs familles sont bien difficiles à combler en raison de leur nature même et les efforts tentés à différents niveaux demeurent souvent stériles pour plusieurs raisons.

Sur le plan que l'on peut appeler curatif, c'est-à-dire après la constatation de sévices corporels, les stratégies optimales d'intervention sont encore à découvrir. Le dilemne posé par la séparation de l'enfant de sa famille reste entier. Dans certains cas, la protection de l'enfant doit être assurée au prix de cette séparation.

Cette décision crée une nouvelle problématique difficile à résoudre. La famille en difficulté qui a abusé de l'enfant devrait être engagée dans un processus de réadaptation afin de retrouver un certain équilibre. L'enfant placé dans un milieu d'accueil, souvent une famille de substitution, est, presque de règle, devenu un cas particulier - en raison des abus dont il a été victime lors des premières années de sa vie. Son développement est compromis et son adaptation en milieu d'accueil connaît des périodes critiques reliées à sa dynamique propre et au deuil incontesté relié à la séparation.

Aussi troublantes que ces constatations puissent paraître, elles n'en sont pas moins réelles et engendrent souvent de nouvelles mésadaptations, des phénomènes de rejet, de nouveaux déplacements et une majoration de la pathologie de l'enfant.

Si, au contraire, l'enfant demeure dans sa famille, sa sécurité et son développement peuvent être compromis malgré des interventions souvent régulières.

Il existe trois autres problèmes majeurs:

1. L'insuffisance des ressources face à un problème dont l'ampleur ne saurait être sous-estimé. Plus de 2,400 enfants sont annuellement identifiés dans la province comme faisant l'objet de sévices ou de carences majeures. Ces 2,400 enfants et leurs familles sont difficilement absorbés par le réseau officiel d'intervention (agences sociales, services de psychiatrie, de psychologie ou de pédiatrie).

2. L'absence de coordination des ressources et les difficultés de communication entre les divers professionnels impliqués affaiblissent certainement l'impact général des interventions.

3. L'absence de contrôle et de surveillance à long terme appliqués à l'enfant, victime initiale, permet la cristallisation de déviations au niveau du développement, déviations qui émergent ultérieurement dans le domaine du judiciaire ou de la psychopathologie adulte.

Ces diverses observations découlent d'une expérience clinique poursuivie pendant plusieurs années et ne sont pas infirmées par de rares constatations où l'évolution est différente et favorable pour des raisons parfois incontrôlables. Ces cas favorables pourraient être également analysés mais procèdent bien souvent du hasard qui favorise la conjonction d'éléments appropriés et efficaces. On pourrait mentionner à cet égard la séquence suivante: l'évaluation exacte de la situation initiale, le choix approprié au niveau de la stratégie, la mise en place de ressources auprès de la famille ou de l'enfant, la "guidance" poursuivie intensément, l'injection de ressources constantes auprès des familles, la surveillance experte de l'enfant et de ses besoins toujours nouveaux, le tout favorisant la sécurité et la maturation harmonieuse de l'enfant. Devenant adulte, il pourra exercer à son tour son droit de parentage avec efficacité et plaisir. Le cycle de l'abus se trouvera ainsi rompu.

Le prix à payer pour effacer les effets de l'abus ou de la carence est très élevé. Il n'est pas sûr que notre société veuille se le permettre. Elle a toutefois des modèles d'interventions cohérents et réussis".

Docteur Gloria Jéliu
Directeur, clinique de Protection de l'Enfance,
Hôpital Sainte-Justine;
Membre de la Fondation de Recherche pour la Protection de l'Enfance du Québec.

Ainsi était exprimé la problématique de l'enfance maltraitée en novembre 1978.

La Fondation de Recherche pour la Protection de l'Enfance du Québec fut mise sur pied à l'automne 1978, par le magazine Parents d'aujourd'hui qui, à l'approche de l'Année Internationale de l'Enfant, exprima son désir de transcender un rôle d'information pour s'impliquer davantage dans un problème touchant l'enfance québécoise.

Un comité organisateur fut mis sur pied avec pour fonction d'évaluer les besoins de ce secteur défavorisé de la population infantile et d'établir les modes d'opération de la Fondation.

En tant que citoyens et professionnels, les membres du conseil d'administration ont pris conscience de la complexité du problème des enfants battus et maltraités; de la gravité de ce problème compromettant l'avenir d'un secteur important de la population infantile; de l'absence de mdèle précis d'intervention optimale dans ce domaine.

La Fondation de Recherche pour la Protection de l'Enfance du Québec établit ses opérations et ses objectifs de recherches opérationnelles dans les trois secteurs suivants: services cliniques, recherches et éducation du public.

Ces opérations et objectifs se feront en collaboration avec les réseaux officiels de la santé et des services sociaux dans un souci de complémentarité et d'innovation.

Concrètement, pour l'année à venir, la Fondation retient deux projets pilotes au Québec: l'un à l'Hôpital Sainte-Justine et l'autre au Montreal Children's Hospital.

Ces deux projets pilotes faciliteront l'émergence de d'autres projets dans les années à venir.

Robert Juster,
Président de la Corporation.

POUR VOS GRANDS-MÉNAGES DU PRINTEMPS

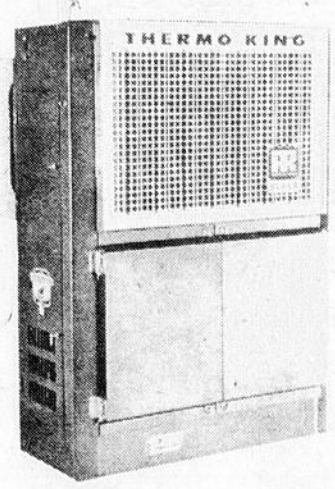
Téléphonez à:
GASPARD VEILLEUX
PEINTRE
350, 32e RUE OUEST, ST-GEORGES
TÉL.: 228-4046

THERMO KING

La technique
Thermo king

Gardez votre "périssable" à la température désirée.

Vente et location d'unités réfrigérées Thermo King. Toute pièces en inventaire à Québec. Service routier de réparations de 24 heures.



Nous respectons les plus hauts standards de qualité jamais établis dans la conception des appareils frigorifiques.
La durabilité alliée à la qualité donne aux appareils frigorifiques THERMO KING une valeur de revente qui dépasse de beaucoup la compétition. Si la chaleur ennuie vos produits, nous avons la solution. Contactez-moi, ou venez me voir. J'adore rencontrer mes clients.

Luc Tremblay, dir. gén.

TRANS-REFRIGERATION Inc...

ou l'Est du Québec.

2899 ouest, Kepler
Ste-Foy, Qué.
(418) 653-6042

RYDER

Notre travail: Louer des camions.

Notre produit: International, Ford.

Nos véhicules:
Camions de déménagement 12, 18, 20, 22 pieds. Tracteurs 290, 350 ET 400. Camions réfrigérés (THERMOKING)

Nos conditions:
Des locations à court terme, des locations à long terme avec option d'achat.

Notre territoire:
Toute l'Amérique du Nord, pour des déménagements one-way (aller seulement) ou aller-retour. Des camions immatriculés pour l'Ontario, le Québec, et tous les états américains.

"L'accent sur le service."

...un ennui mécanique ? nous assurons sans frais un service de dépannage de 24 heures par jour, et un véhicule de remplacement. Si vous déménagez cet été. Si vous croyez qu'il est plus économique de louer un tracteur, plutôt que "d'entretenir" le vôtre.

Contactez-moi. J'ai des choses intéressantes pour vous.

Ryder Truck Ltd.

M. Gilles Beaudoin, ctr.
(418) 653-6042
Ste-Foy, Qué.

Concours provibec

instantaliment

du 9 avril au 30 juin 1979

Gagnez instantanément $2, $5, $10, $25 de bons d'achats.

25 10 25

18,500 gagnants!

GROS LOT
Une RENAULT 5
Un assortiment d'appareils MOULINEX

Tous les règlements du concours disponibles chez votre épicier Provibec.

NORMAND PAQUET

Normand Paquet est propriétaire de l'épicerie Provibec située à St-Martin dans la Beauce. Épicier depuis 11 ans, il s'est mérité un certificat d'excellence de l'association des détaillants en alimentation.

Les prix confiance

Breuvage Provigo à saveur d'orange, raisins ou fruits assortis 48 onces	.55	**Lait** INSTANTANÉ BONLAC 1.5 KG.	4.25
Biscuits soda Prémium plus Christie salés ou non salés 900 gr.	1.45	**Toast Melba** OLD LONDON RÉGULIÈRE FORMAT DE 100	1.28
Mélange à soupe St-Arnaud: nouilles et légumes ou alphabits et légumes - 7 oz	.33	**Soupe Loney** POULET ET NOUILLES ENV. 2 1/4 OZ	.19
Fèves entières PROVIGO JAUNES OU VERTES 19 OZ	.49	**Maïs en grains** PROVIGO CHOIX 12 OZ	.39
Poulet désossé NOTRE-DAME JARRE 32 OZ	4.49	**Sardines** RICHELIEU 3 1/2 OZ	.36
Margarine dure GARDEN ALUMINIUM 1 LIVRE	.59	**Chips Dulac** RÉGULIÈRES OU ONDULÉES 225 GRAMMES	.79
Pois à soupe PROVIGO 2 LIVRES	.79	**Pois à soupe** PROVIGO 4 LIVRES	1.57
Pâte alimentaire Provigo: macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini - 1 kg.	.80	**Pâte alimentaire** Provigo: macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini - 2 kg.	1.58
Pouding DEL MONTE SAVEURS ASST. BTES 5 OZ	4/1.07	**Bonbons Provigo** ASSORTIMENTS OU GELÉES GÉANTES 250 et 350 GR.	.79

Prix en vigueur jusqu'au 28 avril 1979 pour les marchands desservis par Provigo (Distribution) Inc., division Québec. — Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

EAU MINÉRALE Provigo - 750 ml — .36

CRISTAUX QUENCH à saveurs asst. - env. 99 gr. — 4/.88

THÉ SALADA orange pékoe - 60 sachets — 1.69

MARGARINE MOLLE Monarch bol décoratif - 1 lb — .79

BISCUITS PATTES D'OURS de Viau - 450 gr. — .99

JAVEL CONCENTRÉ Provigo - 128 oz — .76

GROS POULET

catégorie A Canada surgelé, pesant 5 à 7 livres — la livre .93

Jambon Midget MARQUE POPULAIRE LA LIVRE	1.88	**Côtes levées** DE PORC FRAIS LA LIVRE	1.68
Boudin frais ROY LA LIVRE	.79	**Bologna morceau** RÉGULIER OU CIRÉ PROVIGO LA LIVRE	.98
Saucisse fumée Swift - la livre	1.38		

BANANES

Chiquita ou Dôle de 1ère qualité — la livre .23

Pommes de terre blanches du Nouveau Brunswick Canada No 1 10 livres	.79	**Piments verts** produit de la Floride la livre	.79
Radis frais produit de la Floride 6 onces	.18	**Citrons frais** produit de la Californie grosseur 140	3/.45

Bain de mer PERFECTION ALGUE MARINE 32 ONCES	1.29	**Pâte à dents** COLGATE 150 ML	1.63
Savon POUR BÉBÉS JOHNSON EN BARRES	3/1.09	**Nettoyeur** À VITRES PLUS GACHETTE 24 ONCES	1.19
Nettoyeur FANTASTIK GACHETTE 24 ONCES	1.39	**Nettoyeur** LIQUIDE PROVIGO AU CITRON 32 ONCES	.95
Laine d'acier KURLY KATE BRONZE CHACUNE	.33	**Papier de toilette** BLANC COTTONELLE 2 ROULEAUX	.64
Litière POUR CHAT SAULAR 10 KG.	3.29	**Nourriture** POUR CHATS PURINA SAVEURS ASSORTIES 500 GRAMMES	.67

provibec

Votre épicier de toujours

GUY GAGNÉ 613, 2e Ave, BEAUCEVILLE Tél.: 774-6312	**J.-P. LÉTOURNEAU** ST-ZACHARIE, Dorch. Tél.: 593-2461	**NORMAND PAQUET** ST-MARTIN, Bce Tél.: 382-5544	**CLAUDE BOUTIN** Rue Principale, ST-HONORÉ de Shenley - 485-6377	**YVAN POULIN** ST-PROSPER, Dorch. Tél.: 594-2922	**GASTON PAQUET** ST-GEORGES, Bce Tél.: 228-6647

La recherche sur le cancer

Des études en virologie, immunologie et sur les antigènes humains font partie de la recherche sur le cancer, qui est menée activement au Québec. Il s'agit de quelques-uns des nombreux programmes appuyés par l'Institut National du Cancer du Canada qui distribue chaque année des fonds destinés à aider la recherche sur la cause et des remèdes possibles du cancer. Une grande partie de ces fonds est recueillie pendant la campagne d'avril de la Société Canadienne du Cancer. Le Québec a reçu $2,259,007. en tout.

Le plus gros octroi - $390,926. - a été remis aux laboratoires de recherches de l'Institut du Cancer de Montréal, dirigé par le docteur René Simard. Le Centre du Cancer du Mc Gill, dirigé par le docteur Phil Gold a reçu $345,147. pour des études sur les antigènes humains.

Près d'un quart d'un million de dollars est allé à trois programmes dans le domaine de la virologie à l'Université de Sherbrooke et le docteur M. Pagé de l'Hôtel-Dieu de Québec a reçu un appui financier pour trois programmes d'immunologie, au montant de $84,556. pour ses recherches sur les signes biologiques du cancer.

Quatre projets de l'Institut Lady Davis à Montréal ont reçu des subventions individuelles qui se sont élevées à un total de $142,227. et les recherches de l'Institut Armand-Frappier reçurent $69,280. L'un de ceux-ci a pour but de surveiller les agents cancérigènes dans l'environnement professionnel: une étude-pilote à Montréal.

Des scientifiques travaillant à trois projets à l'Institut de Recherches Cliniques de Montréal ont reçu $102,484.

En plus de l'Hôtel-Dieu de Québec, deux autres hôpitaux du Québec ont reçu un appui financier de l'Institut - l'Hôpital Général de Montréal et l'Hôpital des Enfants de Montréal.

Quatorze études ont reçu des fonds à l'Université McGill, deux à l'Université de Montréal et six à l'Université Laval de Québec.

Adieu Québec

Quand on est anglophone, qu'on occupe un poste clé au sein d'une entreprise anglophone, mais qu'on a joué, étudié et aimé en français, dans un Québec en métamorphose, qui est-on?

Qui est Michael Armstrong? Un bâtard comme dira sa femme?

Ou simplement un homme menacé? Un homme pris au centre de la vaste toile d'araignée des tensions politiques, des divergences idéologiques et culturelles, des problèmes économiques, des conflits familiaux, des préjugés même. Michael Armstrong n'aura-t-il d'autre solution que de couper un à un tous les fils qui l'enserrent pour enfin trouver sa place et son identité?

Un roman réaliste aux images précises comme celles d'un film. L'histoire d'un homme et à travers elle, le Québec en marche vers son indépendance tel que le perçoit le monde anglophone montréalais des affaires.

André Bruneau a passé à Montréal la majeure partie de sa vie. Depuis quelques années, il voyage intensément, se partageant surtout entre Toronto, New York et Paris. Il écrit en anglais et en français, et a publié de nombreux articles, essais et chansons. Ceci est son premier roman. ADIEU QUEBEC a été publié en anglais sous le titre MOVING OUT. En français, il est disponible sous l'étiquette "Editions de l'Homme".

Donnez généreusement!

La Fondation des maladies du coeur

Dirigeants d'entreprises

La BFD peut-elle vous aider?

- Aide financière
- Gestion-Conseil
- Formation de gestion
- Information sur les programmes gouvernementaux disponibles

Jeudi 3 mai
REGION de ST-GEORGES (Bce)

M. Louis Chartrain sera au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada de St-Georges, prendre rendez-vous à 228-8806 (ou à Québec 681-6341).

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation et l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX AUX HEURES D'AFFAIRES

QUEBEC — 925, Chemin St-Louis, G1S 1C1 (681-6341)

RADIAL SAFETY 99 KEVLAR
54.58 et + — P195/75R-14, ch.
par 2 ou plus après remise au comptant
Plus de 2,000 PNEUS en stock.
GARANTIE GRATUITE DE 5 ANS.

E78-14 Flanc blanc
33.87 Chacun
Par 2 ou plus après remise au comptant*
Disponible dans toutes les grandeurs populaires

A78-13 Flanc blanc
25.17 Chacun
Après remise au comptant*
Disponible dans toutes les grandeurs populaires

GARANTIE DE 5 ANS
CONTRE TOUS HASARDS DE LA ROUTE

MISE AU POINT

25.95 4 CYL. all. élect.
28.95 6 CYL. all. élec.
35.95 8 CYL. all. élec
29.95 4 CYL. all. cond.
32.95 6 CYL. all. cond.
39.95 8 CYL. all. cond.

Nous vérifions:
- Compression (dynamique)
- Batterie
- Circuits d'allumage
- Sortie de la bobine
- Fils à haute tension
- Démarreur et circuit
- Sortie de l'alternateur
- Régulateur de voltage
- Chapeau de distributeur
- Tension au rotor
- Résistance chutrice
- Ecart capteur/réluctance
- Volet de réchauffeur
- Dépression d'admission
- Système d'échappement
- Soupape PCV et filtres
- Tuyaux et courroies

Nous fournissons/posons:
- Bougies Champion neuves
- Rotor neuf
- Pointes d'allumage neuves
- Condensateur neuf

pas pour l'allumage électronique

Nous ajustons:
- Calage
- Carburateur
- Tringlerie de carburateur
- Angle de saturation
- Nettoyage des bornes de batterie

BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE DES PNEUS 3.50

MAIN D'OEUVRE GARANTIE 90 JOURS

AMORTISSEURS

Ride-O-Matic 12.99 INSTALLÉ

Service dur 14.99 INSTALLÉ

SILENCIEUX

Nous avons un bon choix de SILENCIEUX et TUYAUX D'ÉCHAPEMENT pour les voitures importées

Chev. et Pontiac can. 1971-73, V8 350, carb 2 corps 31.95 installation incluse

Ford et Météor 1972-74 à moteur V8 351 24.95 installation incluse

Century et Cutlass 1973-74, mot. V8, un seul échapp. 31.95 installation incluse

Vega et Astre 1973, à moteur à 4 cyl. 26.95 installation incluse

Gremlin & Hornet American Motors 1971-75, à 6 cyl. 26.95 installation incluse

VÉRIFICATION DU PRINTEMPS 14.88

Nous faisons...
- Changement d'huile (4 pintes)
- Changement de filtre à l'huile
- Inspectons:
  - système d'échappement
  - amortisseurs
  - suspension avant et arrière
  - radiateur et boyaux de chaufferette
  - câble à freins
  - câble de batteries et raccords
  - toutes les courroies
  - niveau des liquides
  - lames d'essuie-glace
- Lubrification:
  - loquet de capot et charnière
  - charnière de porte
  - charnière du coffre
- Vérifions:
  - état des pneus
  - température du liquide de refroidissement
  - gravité spécifique de la batterie
  - tous les feux et phares

- 2 mécaniciens compétents
- Equipement ultra-moderne
- Garantie de 90 jours sur travail
- Travail à taux fixes
- Liste de taux affichés dans garage
- 100,000. de pièces d'auto
- Toutes nos pièces garanties contre tout défaut de fabrication
- Prix imbattables.

CANADIAN TIRE
10750, Boul. Lacroix, St-Georges

Les Entreprises J.-C. Lévesque Inc.

Utilisez votre carte Canadian Tire

Sainte-Justine

Assemblée des Filles d'Isabelle tenue à Ste-Justine, le 10 avril 1979.

Bonsoir, merci d'être venues en si grand nombre même durant cette semaine sainte si occupée. Meilleurs voeux de Pâques, nous dit notre digne Régente, Sr Jeannine Genest, et que le Seigneur ressuscité vous apporte toutes les joies que vous méritez.

Nous remercions sincèrement toutes celles qui ont collaboré à la collecte pour la Croix Rouge. Nous avons dépassé le montant de l'an dernier, même si nous ne connaissons pas encore le résultat total.

Quelques Filles d'Isabelle réunies pour Chantier '79 ont décidé de faire passer des messages à la télévision communautaire. Un autre groupe a mis en marche un ouvroir permettant de faire l'échange de vêtements et jouets usagés. Le local, situé au Stade de Ste-Justine, est ouvert de 6h.30 à 8h.30 p.m. chaque mercredi soir.

La réunion du mois prochain aura lieu à St-Camille, on fêtera la Fête des Mères. Bienvenue à toutes. Soyons nombreuses!

Pour souligner l'année de l'enfant, nous donnerons à tous les enfants baptisés cette année dans les 8 paroisses du Cercle Langevin, un souvenir. Ceci pour féliciter les nouveaux parents d'avoir donné la vie.

Comme c'était la semaine sainte, le montant qui était alloué d'habitude pour le goûter a été donné pour l'oeuvre de Lieux Saints.

La vente des fleurs de Pâques a été un succès encore cette année. Merci à toutes les bénévoles et aux donneurs.

Rendez-vous à St-Camille le 8 mai.

France Mercier,
rédactrice.

Saviez-vous que?

Les noisettes d'agneau sont ce, pièces de viande généralement rondes, prises soit dans le filet, soit dans le gigot. Elles pèsent chacune de 70 à 90 g; c'est un morceau cher mais très fin.

***

Le plus grand poisson osseux est peut-être le régalec ou "roi des harengs", qui atteint 7 mètres de long. Mais le record de la masse revient au poisson-lune, qui ne mesure que 3 mètres de long mais peut atteindre 2 tonnes.

***

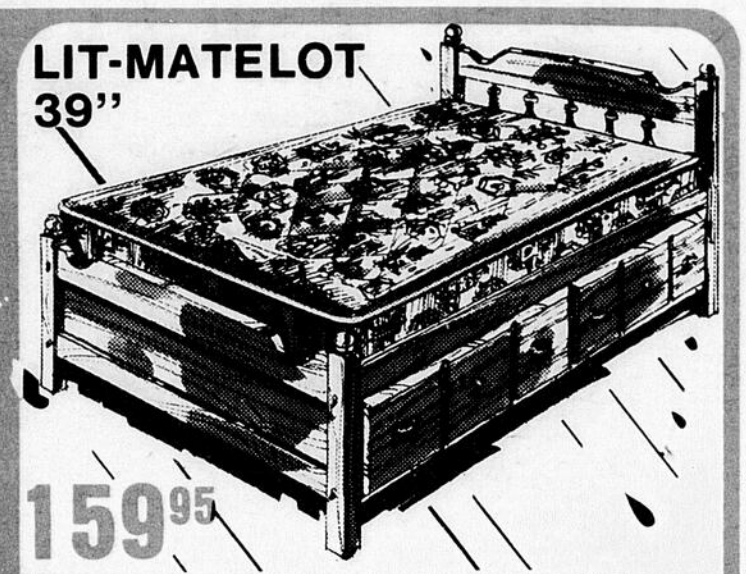
Le marbre du dôme de Milan est corrodé par au moins 7 espèces de moisissures. Développées à partir des excréments de pigeons, elles ont la propriété d'acidifier le milieu sur lequel elles croissent: elles sont ainsi responsables de la détérioration du marbre.

***

PLUIE D'AUBAINES CHEZ LEGARÉ

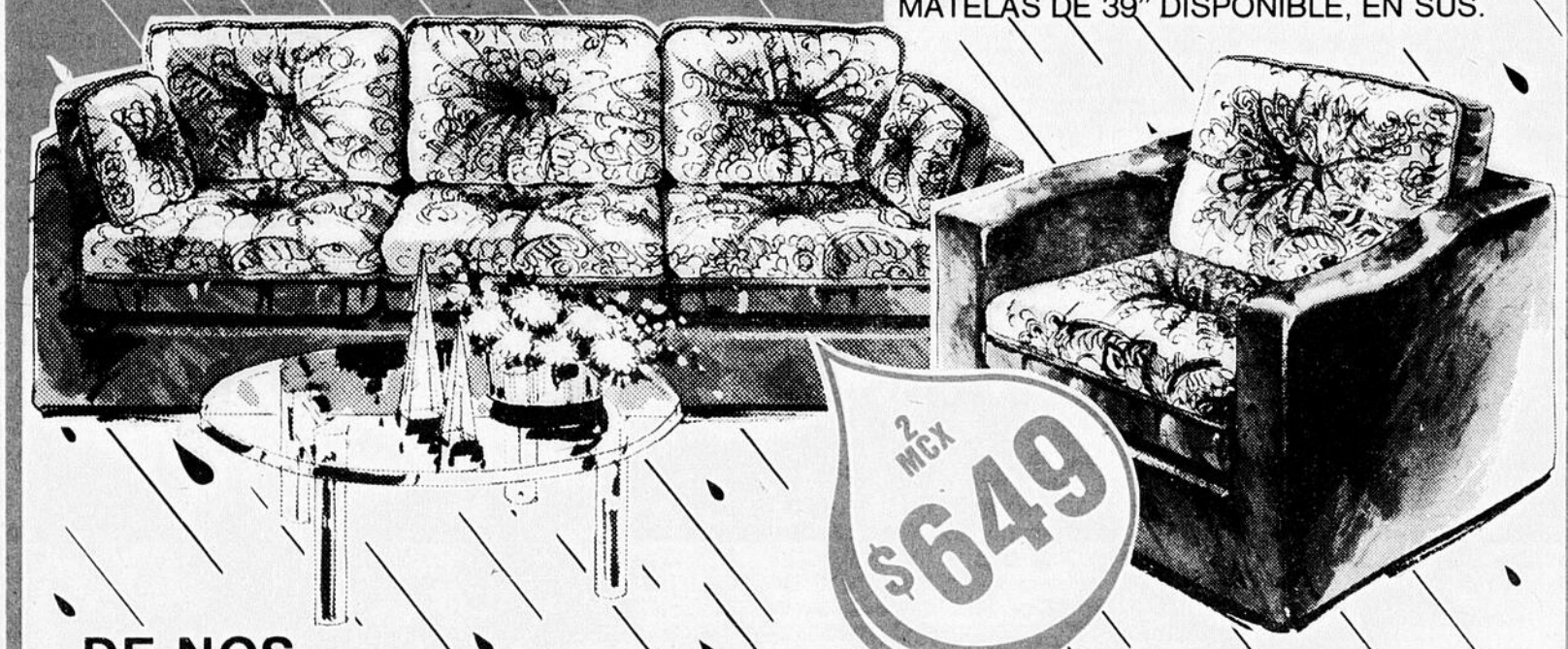
UNE FOULE D'AUBAINES en AMEUBLEMENT, à L'ÉCHELLE du MAGASIN. QUALITÉ SUPÉRIEURE & PRIX INTÉRESSANTS. ALORS NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION!

LIT-MATELOT 39"



159.95

Ebénisterie de qualité solide en bois franc, fini érable. 2 tiroirs spacieux de rangement. Planche de soutien incluse.
MATELAS DE 39" DISPONIBLE, EN SUS.



2 MCX $649

DE NOS JOURS, C'EST le CONTEMPO

Sofa confortable & profond de 90" & fauteuil appareillé revêtus d'un attrayant tissu dans les tons riches de brun, rouille, beige (motif fleuri) & brun uni. Coussins des côtés semi-détachés & ressorts anti-affaissants.

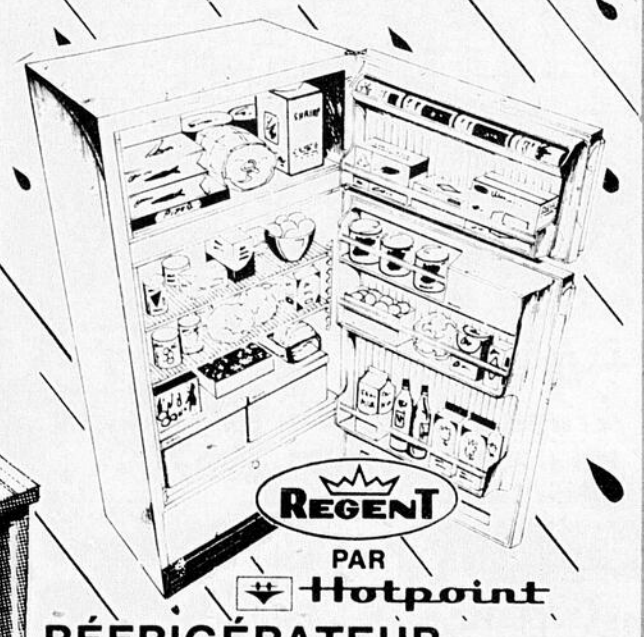
MOQUETTE DE GRANDE VALEUR

Résistante, anti-tâche, anti-statique 100% nylon, texture en relief, multi-tons, revers en caoutchouc. Facile à poser. LARGEUR: 12 PIEDS. 9.50 V.C.

Le CONVENTIONNEL À SON MEILLEUR!

Cet ens. de chambre à coucher 4 mcx. fini pin doux, a gardé le charme d'autrefois, mais possède le confort d'aujourd'hui. Il consiste en une commode-toilette de 72" à 9 tiroirs & un chiffonnier à 5 tiroirs avec facades travaillées et munis de poignées en laiton antique. L'ensemble inclut également un grand miroir triple & une tête-de-lit 54"/60". TABLES DE NUIT DISPONIBLES EN SUS.

4 MCX $659



REGENT PAR Hotpoint

RÉFRIGÉRATEUR SANS-GIVRE À 2 PORTES

- Clayettes ajustables • 2 bacs à légumes • Casier à beurre
- Porte à étagères • Congélateur d'une capacité de 124 lbs.
- 13.1 pi. cu.
- COULEURS: $10 EN SUS.

$499

LEGARÉ

11775, 1ère Avenue
Edifice Lacroix
Tél: 228-2652
Livraison Gratuite

AVEC UN COMPTE LEGARÉ C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER

NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

master charge NOUS ACCEPTONS AUSSI CHARGEX VISA

UNIPRIX

ÉCONOMISEZ

*Ces économies sont calculées sur les prix suggérés des manufacturiers ou distributeurs.

HERBAL ESSENCE
Shampooing Clairol assorti. 400ml
1.99
Économisez 1.96

COLGATE
Dentifrice, 100ml
Saveur régulière ou menthe
97¢
Économisez 77¢

FOAMY
Mousse à raser 300ml +50ml boni. Assortie
1.19
Économisez 89¢

ENO
Antiacide pétillant 200gr. Rég. ou citron
1.43
Économisez 89¢

DELSEY
Papier hygiénique blanc. 4 rouleaux
99¢
Économisez 50¢

BIC
4 rasoirs jetables +1 lame gratuite
55¢
Économisez 34¢

LIMITE DE 3 PAR CLIENT
Certains articles peuvent se vendre au delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée de la vente
DU 25 AVRIL AU 5 MAI 1979
VALIDE AU COMPTOIR SEULEMENT

ATRA
5 cartouches de lames jumelées de Gillette
1.19
Économisez 66¢

GILLETTE
10 lames
1.44
Économisez 1.04

VIVA
Essuie-tout Assortis. Pqt/2 rouleaux
1.09
Économisez 33¢

ULTRA BAN
Désodorisant aérosol, 9 oz. Parfumé ou non Poudre légère
1.59
Économisez 1.31

NAIR
Lotion épilatoire 175ml
1.62
Économisez 1.07

OIL OF OLAY
Lotion, 100ml
3.99
Économisez 2.36

ROBOL
72 comprimés pour le soulagement de la constipation occasionnelle
2.19
Économisez 1.30

ARTECHOL
50 comprimés. Favorise la sécrétion de la bile et facilite la digestion
2.39
Économisez 1.56

LIBERTÉ NOUVELLE
30 super-maxi serviettes de Kotex
2.69
Économisez 79¢

PLAYTEX
10 mini-serviettes sans ceinture, désodorisantes ou non
49¢
Économisez 10¢

BAN
Désodorisant à bille 2.5 oz. Parfumé ou non
1.53
Économisez 1.32

CAREFREE
Protection féminines 30's
1.42
Économisez 83¢

JERGENS
Lotion 400ml, régulière
1.59

JOHNSON
3 savons pour bébés
89¢

TUMS
75 comprimés antiacides réguliers
84¢

BIC
Rasoirs jetables pour dames Pqt. de 2
29¢

JOHNSON
100 boules d'ouate triples
1.59

AQUABEC
Eau de source, 160 oz
99¢

CONFIDETS
12 serviettes sanitaires régulières
88¢

NAIR
Crème épilatoire 4 oz.
1.99

FLORIENT
Purificateur d'air Aérosols assortis
59¢

MACARON GRATUIT

de votre photo favorite en couleur ou noir et blanc

Chaque enveloppe de photos développées* par le service-photo UNIPRIX renferme un coupon vous donnant droit à un MACARON GRATUIT avec votre photo favorite.

*Développement et impression de film négatif couleur 110, 126 et 135mm.
En vigueur jusqu'au 31 mai 1979.

SERVICE-PHOTO UNIPRIX

AS-TU TON MACARON?

SERVICE-PHOTO UNIPRIX

COMPAREZ

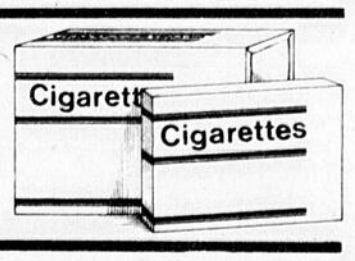
Obtenez plus de photos au même prix

	DIRECT FILM	UNIPRIX
12 poses*	5.29	4.41
20 poses*	7.99	6.62
24 poses*	8.99	7.48
36 poses*	12.49	10.62

...ET VOS PHOTOS SONT 30% PLUS GRANDES

Les prix "Direct Film" cités ci-dessus proviennent de leur catalogue automne-hiver 1978-79

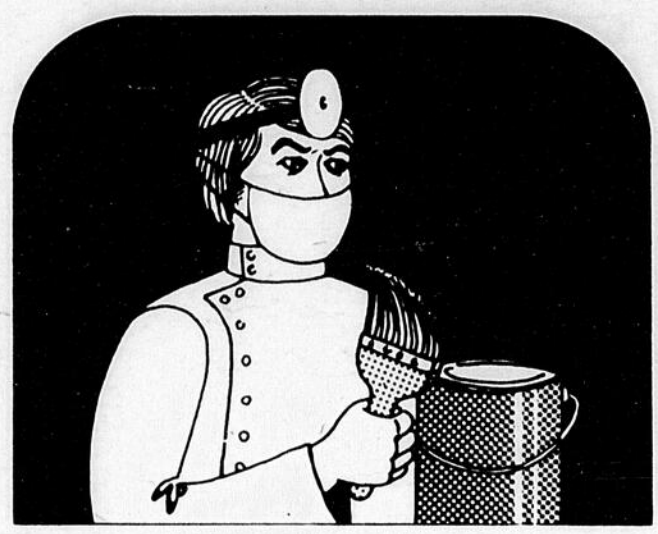
CIGARETTES
Marques populaires canadiennes, au Québec seulement. Cartouche de 200
7.49 RÉG. 7.59 KING



ENSEMBLE, COMBATTONS L'INFLATION

COURS D'INITIATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

11 le chômage



Un homme averti en vaut deux

Quel âge avez-vous? Avez-vous déjà fait ce travail? En se cherchant un emploi d'été, Luc Ladouceur s'est souvent fait poser ces questions. Il avait l'impression à chaque fois qu'il n'avait pas avantage à répondre. Handicapé par son manque d'expérience, il se sentait pénalisé par son jeune âge.

Il avait pourtant toujours entendu dire que les employeurs préféraient les jeunes aux plus vieux; alors il comprend mal qu'il soit trop jeune. Il est plein d'idées et de volonté, c'est ce qui compte.

Jusqu'à maintenant, il n'a rien trouvé. Il a peut-être commencé à chercher un peu tard mais il n'a quand même pas eu de chance. Il cherche toujours. Pour s'aider, il examine la question de l'emploi et du chômage au Québec. Il verra peut-être qu'il est inutile de chercher du travail dans certains domaines. En comprenant les raisons de ses difficultés, il saura mieux se faire valoir dans ses prochaines tentatives.

Le chômage partout?

Le chômage est un phénomène que l'on retrouve dans la plupart des pays du monde. Dans les sociétés à régime capitaliste il semble à ce point inévitable, que les économistes considèrent qu'il y a plein-emploi quand seulement 3% à 4% de la population active est en chômage.

Au Québec il a une ampleur particulière et touche fortement les francophones qui, comme les études sérieuses l'ont toujours démontré, sont en état d'infériorité économique.

Les types de chômage

Selon les causes qui l'engendrent, on rencontre différents types de chômage qui nécessitent, à cause de leurs caractéristiques, des solutions différentes.

1- Le chômage structurel

Le chômage structurel vient de l'écart entre l'offre et la demande de travail. Les catégories de main-d'oeuvre qui sont disponibles ne correspondent pas à celles dont les employeurs ont besoin. C'est le cas par exemple, lorsqu'on a besoin de menuisiers et qu'on trouve des cuisiniers sur le marché du travail. Ce type de chômage est habituellement illustré par le fait qu'il y a des postes libres, alors que le taux de chômage demeure élevé.

Le chômage structurel peut être de différentes natures dont les deux plus frappantes sont:

a) La nature géographique. Par exemple quand il y a trop d'ingénieurs à Montréal et pas assez à Chicoutimi.

b) La nature professionnelle. C'est le cas lorsqu'il y a par exemple trop d'enseignants sur le marché du travail et pas assez d'ingénieurs.

2- Le chômage frictionnel

Le chômage frictionnel vient de la mobilité des travailleurs qui changent d'emploi, de région ou d'industries et se trouvent, pour un certain temps du moins, à grossir le nombre des chômeurs.

3- Le chômage technologique

Le chômage technologique est causé par les changements qui surviennent dans la production. Par exemple lorsqu'on emploie des machines pour remplacer les hommes.

4- Le chômage conjoncturel

Le chômage conjoncturel vient d'une demande trop faible. Il y a alors trop de travailleurs disponibles pour le nombre d'emplois à combler.

5- Le chômage saisonnier

Le chômage saisonnier est dû aux variations saisonnières de la production. L'industrie touristique, par exemple, qui connaît ses moments forts en été, offre beaucoup moins d'emplois en hiver.

Ce type de chômage peut être de nature conjoncturelle ou structurelle: il est de nature conjoncturelle quand il est dû aux variations de la demande, comme dans le cas de l'industrie touristique, qui demande peu de travailleurs l'hiver et beaucoup l'été.

Il est de nature structurelle quand des emplois spécifiques sont disponibles alors que des travailleurs de spécialités différentes sont en chômage. Par exemple lorsque des travailleurs de la construction chôment alors qu'on demande des vendeurs de commerce ou des commis de bureau.

Au Québec, même si les variations saisonnières diminuent beaucoup d'année en année, le chômage qu'elles provoquent reste important. Les travailleurs de la construction, des transports maritimes et de certaines industries manufacturières sont plus particulièrement touchés en hiver.

6- Le chômage déguisé

Le chômage déguisé est un type de chômage particulier, puisqu'il concerne une partie de la population qui se consacre à des activités non productives. Par exemple les gouvernements peuvent employer, pour certains travaux, deux personnes là où il n'en faut qu'une seule. Des programmes comme Initiatives locales ou Perspectives Jeunesse peuvent également se classer dans le chômage déguisé puisqu'ils n'assurent aucune stabilité d'emploi.

Au Québec, il est difficile de trouver de l'emploi dans certaines professions. Ainsi des travailleurs diplômés et qualifiés se retrouvent à faire un travail qui n'a aucun rapport avec leur compétence et sont souvent sous-payés par rapport à leurs qualifications.

Enfin, il existe une autre forme de chômage caché qui vient du fait qu'une partie de la population en âge et en état de travailler se retire du marché du travail à cause de la grande difficulté de trouver de l'emploi ou pour toute autre raison.

En général, lorsque le taux d'activité est faible, cela révèle l'existence d'un tel chômage.

Les caractéristiques du chômage au Québec

Le chômage, quel que soit son type, n'affecte pas tout le monde de la même manière. Selon leur sexe, leur âge, leur profession, leur région, certains groupes de personnes sont plus menacés que d'autres.

Les régions

Le chômage est évidemment plus élevé dans les régions défavorisées comme le Bas St-Laurent, la Gaspésie, les Iles de la Madeleine que dans une région en expansion économique comme celle de Montréal.

Les cycles économiques

L'économie d'un pays varie constamment et connaît des hauts et des bas successifs. Le Québec par rapport au Canada, suit avec retard les remontées ou reprises économiques. Par contre, les écarts entre les bas et les hauts des cycles économiques sont moins prononcés.

Le sexe

Le chômage féminin est constamment moins élevé que le chômage masculin. Cela s'explique par le fait qu'une bonne partie de la main-d'oeuvre féminine travaille dans quelques activités du secteur tertiaire qui est le moins touché par les ralentissements de l'économie: administration publique, assurance, commerce de détail, services hospitaliers, soins personnels, enseignement, etc...

De plus, si l'on compare les industries et les occupations, le chômage touche là encore moins les femmes que les hommes. On peut penser que les différences de salaires des hommes et des femmes (malgré une égalité apparente), peuvent expliquer ce fait. Les employeurs ont tendance à remercier en premier lieu les travailleurs qui, remplissant les mêmes tâches que d'autres, sont les mieux payés, à condition évidemment que des conventions collectives ne les empêchent de le faire.

Enfin, les femmes participent moins que les hommes au marché du travail, même si leur nombre a considérablement augmenté. Un certain nombre d'entre elles peuvent retourner au foyer si les occasions d'emplois sont faibles. Elles diminuent alors la main-d'oeuvre plutôt que de grossir le nombre des chômeurs.

Il ne faut pas oublier, malgré tout que le taux de chômage féminin est plus élevé au Québec qu'au Canada, tout comme le taux de chômage global.

L'âge

Les travailleurs âgés entre 25 et 44 ans sont les moins touchés par le chômage. Passé 45 ans par contre, il est souvent difficile de trouver un nouvel emploi, les employeurs préférant engager des travailleurs plus jeunes.

De manière générale le taux de chômage augmente avec l'âge des travailleurs. Cependant, les jeunes entre 14 et 19 ans sont particulièrement touchés. Il semble que cela soit dû à leur manque d'expérience, de formation et aux clauses d'ancienneté des conventions collectives qui font d'eux les premiers congédiés dans les périodes de ralentissement économique.

Ceux de 20 à 24 ans sont aussi touchés pour les mêmes raisons que ceux de 14 à 19 ans. En plus, ils sont touchés par le phénomène, récent au Québec, des chômeurs instruits, dû au fait qu'il est devenu extrêmement difficile de trouver de l'emploi dans certaines disciplines.

Autres caractéristiques

Ajoutons pour finir que le chômage est d'autant plus élevé que le niveau d'éducation est bas et qu'il varie d'une industrie à l'autre: la construction est la plus sujette aux variations alors que le commerce et les institutions financières sont les plus stables.

Enfin, il varie selon les professions. Les employés de bureaux et les commis sont les moins touchés.

Les causes du chômage

Il y a évidemment plusieurs causes au chômage. A partir de la structure économique elle-même jusqu'au comportement des individus, on pourrait énumérer une grande quantité de raisons.

Au Québec, cependant, certains points apparaissent plus clairement que d'autres:

L'accroissement rapide de la main-d'oeuvre, qui est l'un des plus élevésparmi les pays industrialisés, contribue à un haut niveau de chômage. C'est-à-dire que la main-d'oeuvre a tendance à augmenter plus vite que la quantité d'emplois.

Dans la structure industrielle québécoise, on retrouve une forte proportion d'industries traditionnelles, produisant des biens non durables, et exportant peu; c'est une cause de chômage conjoncturel.

Les centres de décision économique majeurs sont aux Etats-Unis ou en Ontario. Cette domination économique se double d'une ségrégation économique, comme le démontrent plusieurs études. Les employeurs, en majorité anglophones, préfèrent engager des collaborateurs et des employés anglophones.

Les Canadiens français et surtout ceux qui ne parlent pas l'anglais sont les plus défavorisés. La commission d'enquête royale sur le bilinguisme et le biculturalisme a d'ailleurs établi que, même lorsqu'ils sont bilingues, les Canadiens français, à niveau d'instruction égal, ont des salaires et une sécurité d'emploi plus faibles que les Canadiens anglais.

La formation professionnelle de la main-d'oeuvre et le niveau général d'instruction, pour la population totale du Québec, sont moins élevés que dans la majorité des provinces canadiennes.

La main-d'oeuvre québécoise est peu mobile. Les travailleurs se déplacent surtout au Québec, puisque c'est le seul endroit où ils ont des chances de travailler dans leur langue et de vivre dans leur culture.

Quelques définitions utiles

Lorsqu'il s'agit d'interpréter des statistiques sur le chômage et de comprendre les caractéristiques de ce phénomène, il est nécessaire de connaître la signification de certains concepts-clés. Voici donc quelques définitions que donne Statistiques Canada à ce sujet.

Population active

Partie de la population civile ne vivant pas en institution, âgée de 15 ans et plus, qui a un emploi ou qui se trouve en chômage.

Inactifs

Ils correspondent à toute la population civile de 15 ans et plus qui n'est pas classée comme occupée ou en chômage. Cette catégorie comprend les personnes qui fréquentent l'école, qui sont trop âgées ou inaptes au travail ou qui sont retraitées ou délibérément inactives.

Taux de chômage

Il représente le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Il représente la population active en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Le taux d'activité d'un groupe particulier (sexe, âge, etc...) est la population active de ce groupe exprimé en pourcentage de la population du même groupe.

La main-d'oeuvre

Le chômage dépend de la situation globale de l'économie d'un pays ou d'une région; et parmi les variables de l'économie, la population active est une de celles qui sont le plus étroitement liées au chômage. En effet, la quantité et la qualité des travailleurs disponibles conditionnent pour une bonne part le volume de la production d'un pays ou d'une région.

Si une augmentation rapide de la population active est un indice de prospérité pour l'économie, elle exige cependant que le gouvernement prenne des dispositions afin d'assurer une croissance économique suffisante. Il faut trouver des débouchés pour la nouvelle main-d'oeuvre sous peine d'augmenter le nombre des chômeurs. D'un autre côté, la nature, la quantité et la qualité des emplois disponibles influencent les caractéristiques de la main-d'oeuvre. Il y a quelques années au Québec, plusieurs se sont dirigés vers l'informatique parce que ce domaine était nouveau et qu'il offrait des débouchés intéressants. On constate que l'une ou l'autre, la main-d'oeuvre et la production essaient de s'équilibrer. Cependant, il arrive souvent que la production devance la main-d'oevure. Il y a des postes disponibles, mais parmi les chômeurs, il ne s'en trouve aucun ayant les qualifications requises pour les combler.

Caractéristiques de la main-d'oeuvre

Depuis une vingtaine (20) d'années on a pu observer les variations qui se sont produites au sein de la main-d'oeuvre québécoise. Voyons-en quelques-unes:

- Bien que la main-d'oeuvre ait doublé au Québec entre 1946 et 1974, il demeure que depuis 1967, elle augmente moins rapidement qu'au Canada et qu'en Ontario. De plus, elle constitue une portion de plus en plus faible de l'ensemble de la population active du pays.
- Depuis 1965, les enfants nés dans la vague d'après-guerre arrivent sur le marché du travail. On enregistre donc au Québec comme partout au Canada, une augmentation du taux d'activité. Cependant, encore une fois, celui du Québec est inférieur à ceux de l'Ontario et du Canada. Il apparaît que le manque d'emploi incite certains individus à ne pas travailler. Il s'en suit que les jeunes étudient plus longtemps et que plusieurs travailleurs se recyclent; que les femmes restent à la maison et enfin, que les plus âgés prennent leur retraite plus tôt.

P. Fréchette, R. Jouandet-Bernadat, J.-P. Vézina: «**L'économie du Québec**», Editions HRW 1975.

St-Germain, Maurice: «**Une économie à libérer: le Québec analysé dans ses structures économiques**», Presses de l'Université de Montréal, 1973.

Ce projet a été réalisé avec l'aide de:

**Votre Commission Scolaire Régionale,
l'Association des Hebdos régionaux,
la Direction Générale de l'Education des Adultes**

ACTIVITÉS

Les statistiques ça se comprend

POPULATION DE 15 ANS ET PLUS, POPULATION ACTIVE, TAUX D'ACTIVITE, EMPLOI ET TAUX DE CHOMAGE PAR GROUPE D'AGE ET PAR SEXE QUÉBEC, 1975

	Population de 15 ans et plus		Taux d'activité	Population active		Emploi		Taux de chômage
	'000	Importance relative %	%	'000	Importance relative %	'000	Importance relative %	%
15 à 19 ans	656	14,4	44,7	294	11,0	240	9,8	18,2
Hommes	333	14,9	48,0	160	9,2	130	8,1	18,7
Femmes	323	13,8	1,4	134	14,4	110	13,0	17,5
20 à 24 ans	601	13,2	75,8	455	17,1	404	16,5	11,3
Hommes	301	13,5	84,4	254	14,6	222	13,8	12,7
Femmes	300	12,9	67,2	202	21,6	182	21,5	9,5
25 à 44 ans	1 703	37,3	70,4	1 199	44,9	1 128	46,0	5,9
Hommes	848	38,0	95,1	807	46,5	766	47,8	5,1
Femmes	855	36,6	45,9	392	42,0	362	42,7	7,7
45 à 64 ans	1 W51	25,2	58,5	673	25,2	636	25,9	5,5
Hommes	556	24,9	86,2	480	27,7	455	28,4	5,2
Femmes	594	25,5	32,5	193	20,7	181	21,3	6,2
65 ans et plus	454	9,9	10,6	48	1,8	45	1,8	7,5
Hommes	194	8,7	18,2	35	2,0	32	2,0	——
Femmes	261	11,2	4,9	13	1,4	12	1,4	——
Total	4 565	100,0	58,5	2 669	100,0	2 452	100,0	8,1
Hommes	2 232	100,0	77,7	1 735	100,0	1 604	100,0	7,5
Femmes	2 333	100,0	40,0	933	100,0	848	100,0	9,1

Source: La situation économique au Québec - 1975.

Les tableaux statistiques nous apparaissent, pour la plupart, rebutants, parce qu'ils demandent un certain effort de compréhension. Nous vous proposons donc de regarder avec nous le tableau suivant et de constater qu'il y a moyen d'y voir clair:

Comment lire le tableau

Dans la colonne de gauche, les groupes d'âges correspondent au total des hommes et des femmes faisant partie de ce groupe. Le détail est donné en dessous lorsqu'on donne les chiffres pour les hommes puis pour les femmes.

1- POPULATION DE 15 ANS ET PLUS

a) Le symbole '000 signifie qu'il s'agit de milliers de personnes. Ainsi, il faut lire 656,000 personnes ont entre 15 ans et 19 ans.

b) Dans la colonne de l'importance relative, 14,4 signifie que les personnes âgées entre 15 ans et 19 ans représentent 14,4% de toutes les personnes âgées de 15 ans et plus.

14,9 signifie que les hommes âgés entre 15 ans et 19 ans représentent 14,9% de tous les hommes âgés de 15 ans et plus.

2- TAUX D'ACTIVITE

44,7 signifie que 44,7% de toutes les personnes âgées entre 15 ans et 19 ans sont sur le marché du travail, qu'elles aient un emploi ou qu'elles soient en chômage. Ce chiffre est obtenu en prenant le nombre de personnes entre 15 ans et 19 ans faisant partie de la population active (294) divisé par le total des personnes de ce groupe d'âge (656) multiplié par 100. Ainsi:

$$\frac{294 \times 100}{656} = 44,7\%$$

3- POPULATION ACTIVE

a) 294 signifie qu'il y a 294 000 personnes âgées entre 15 ans et 19 ans qui sont sur le marché du travail, qu'elles aient un emploi ou qu'elles soient en chômage.

b) 11,0 signifie que les personnes entre 15 ans et 19 ans qui sont sur le marché du travail représentent 11% de toutes les personnes qui sont âgées de 15 ans et plus et qui font partie de la population active.

4- EMPLOI

a) On voit que parmi les 294 000 personnes âgées entre 15 ans et 19 ans qui font partie de la population active, 240 000 d'entre elles ont un emploi. On en déduit que 54 000 sont en chômage (294 000 - 240 000 = 54 000).

b) 9,8 signifie que les personnes âgées entre 15 ans et 19 ans représentent 9,8% de toutes les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont un emploi.

5- TAUX DE CHOMAGE

18,2 signifie que 18,2% de la population active âgée entre 15 ans et 19 ans est sans emploi. On obtient ce pourcentage en divisant le nombre de chômeurs: 54 000 par la population active: 294 000 et on multiplie par 100. Ainsi:

$$\frac{54\,000 \times 100}{294\,000} = 18,2\%$$

Le jeu de la vérité

Nous vous proposons un jeu simple qui vous permettra de faire un retour sur la matière. Répondez par «Vrai» ou «Faux» aux affirmations suivantes:

		VRAI	FAUX
1-	Les économistes disent qu'il y a plein d'emploi quand seulement 5% de la population active est en chômage.	☐	☐
2-	Le chômage frictionnel vient de l'écart entre l'offre et la demande de travail.	☐	☐
3-	Le chômage saisonnier est causé par des variations saisonnières de la production.	☐	☐
4-	Lorsqu'on se retire du marché du travail parce qu'on ne peut pas trouver un emploi, c'est du chômage conjoncturel.	☐	☐
5-	Le chômage féminin est plus élevé que le chômage masculin.	☐	☐
6-	Les travailleurs entre 25 ans et 44 ans sont les plus touchés par le chômage.	☐	☐
7-	Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs en % de la population active.	☐	☐
8-	La main-d'oeuvre augmente moins vite au Québec qu'en Ontario.	☐	☐

Réponses: Vrai ou Faux

1- Faux - Les économistes disent cela quand il y a 3 ou 4% de la population active qui est en chômage.

2- Faux - C'est le chômage structurel qui vient de l'écart de l'offre et de la demande de travail.

3- Vrai.

4- Faux - C'est le chômage déguisé.

5- Faux - Eh oui!

6- Faux - Ce sont les moins touchés.

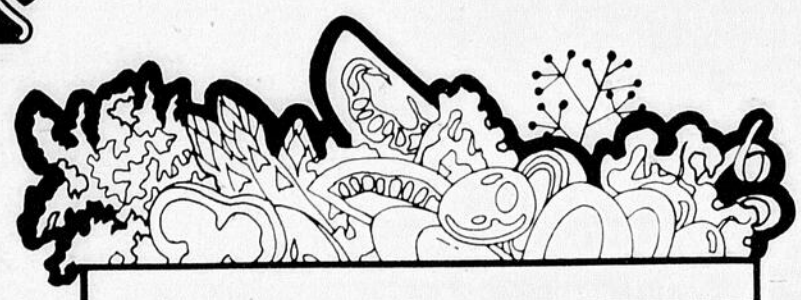
7- Vrai.

8- Vrai.

LA SEMAINE PROCHAINE

la production au Québec

provipop

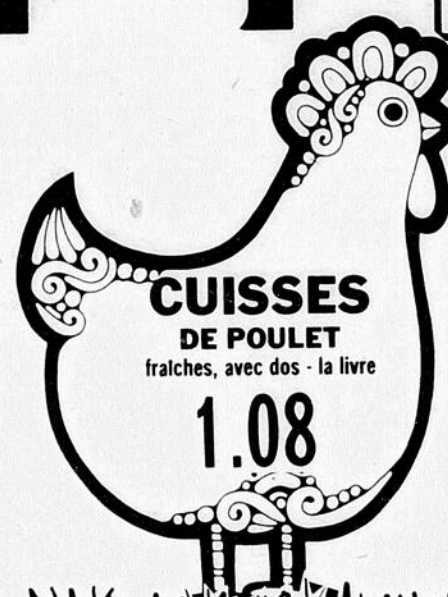


POMMES
McIntosh, rouges et sucrées
A.C., Canada de fantaisie
3 livres
.88

Carottes nouvelle récolte
Canada No 1
de la Californie
2 livres
.48

Blé d'Inde
culture de
la Floride
3/.68

Echalotes
prod. de
la Californie
en pqts
2/.38



CUISSES DE POULET
fraîches, avec dos - la livre
1.08

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 AVRIL 1979
pour les marchands desservis par PROVIGO (DISTRIBUTION) INC., division Québec.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Poitrines
de poulet, fraîches,
avec dos - **la livre**
1.38

Pizza garnie
Zoom
9 pouces
1.48

Saucisse
fraîche, porc et boeuf
Bilopage - **la livre**
1.28

Cretons
Roy
bol 10 onces
1.38

Fromage Kraft
Singles
tranche
individuelle
16 onces
1.73

Couches pour bébés
Baby Scott
régulières
format de 30
2.55

Fèves assaisonnées
Del Monté
jaunes ou
vertes
14 onces
.40

Bain de mer
Perfection
Algue Marine
32 onces
1.29

Tomates
étuvées
Del Monté
10 onces
.42

Poudre à bébés
Johnson
9 onces
1.52

Poulet désossé
Notre-Dame
jarre 32 onces
4.49

Pâte à dents
Colgate
150 ml
1.63

Margarine dure
Garden
aluminium
1 livre
.59

Nettoyeur
Fantastik
gachette
24 onces
1.39

Margarine
molle
Blue Bonnet
2 livres
1.74

Nettoyeur
à vitres
plus gachette
24 onces
1.19

Chocolats
Neilson
saveurs
assorties
4 barres
.94

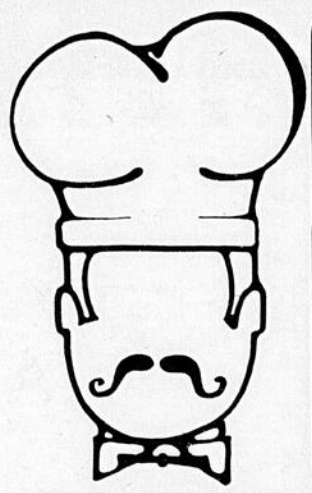
Tampons
saponifiés
Jets
format de 10
.53

Biscuits
5 Favories
de Weston
400 grammes
1.09

Poli à meubles
Pledge
citron ou
régulier
12 onces
2.69

Pouding
Laura Secord
chocolat, riz ou
Tapioca
425 grammes
.76

Sacs à sandwich
Glad
format de 100
.95



JUS DE TOMATES
Provigo fantaisie
19 onces
.29

SOUPE AYLMER
asperges, consommé ou légumes et boeuf - 10 oz
3/1.00

PAPIER DE TOILETTE
Provigo 2 plis
4 rouleaux
.99

PAPIER MOUCHOIR
Scotties blanc
boîtes de 100
3/1.00

Les produits Provigo...

LAIT INSTANTANE Provigo 3 livres		3.99
JUS D'ORANGE SURGELE Provigo, de Floride 12onces		.89
CEREALES Corn Flakes Provigo 16 onces		.69
POIS VERTS asst. Provigo choix 14onces		.34
KETCHUP AUX TOMATES Provigo 32 onces		1.26
RELISH SUCREE Provigo 16onces	.75 24onces	.85
FEVES BLANCHES Provigo 2 livres	.76 4 livres	1.62
DETERGENT LIQUIDE Provigo au citron 500ml.	.61 32on.	1.10
RIZ A GRAINS LONGS Provigo 2 livres	.89 4 livres	1.97
DISOLVANT POUR POLI A ONGLE Provigo 4onces		.64

Henri-Ls Thibodeau Enr.
130 rue Principale, St-Benoit
Tél.: 228-9345

Rosaire Doyon
St-Prosper, Dorchester
Tél.: 594-2196

Lucien Cloutier
St-Jean de la Lande, Beauce
Tél.: 228-5791

Marché Benoit Domingue
325, 25e Rue, St-Georges-Ouest
Tél.: 228-3738

Marché Central Inc.
St-Côme, Beauce
Tél.: 685-3411

Léandre Fecteau
410, 21e Rue, St-Georges-Ouest
Tél.: 228-6641

coin de pénélope

Les femmes ont-elles leur place dans l'Eglise

Il y a deux fois plus d'hommes que de femmes qui occupent des fonctions de directeurs au niveau des diocèses canadiens et presque les deux tiers de ces directeurs sont des prêtres. Voilà ce que nous révèle entre autres un "sondage sur la participation des femmes dans le travail pastoral officiel de l'Eglise catholique au Canada" que vient de publier la Conférence des évêques catholiques du Canada (C.E.C.C.).

Selon les résultats de cette étude demandée par les évêques canadiens il y a un peu plus de trois ans, quatre grandes questions semblent retenir l'attention soit la nomination des femmes à des postes administratifs et consultatifs à tous les niveaux de l'Eglise, l'ordination des femmes au diaconat et ou au sacerdoce, la reconnaissance officielle des femmes qui exercent une fonction reliée aux ministères non ordonnés, et la correction d'attitudes discriminatoires au sein du clergé.

Toujours au niveau diocésain, ce sondage montre de plus que les femmes occupent les fonctions de directeurs adjoints dans une proportion de 60%. Parmi celles-ci, 38% sont religieuses et 22% sont laïques.

Lorsque les femmes sont à la direction d'un office diocésain, c'est la plupart du temps dans le domaine de l'éducation religieuse nous apprend-on. En second et en troisième lieu, elles travaillent respectivement dans les domaines de l'action sociale et au niveau des services familiaux catholiques. Leur absence est cependant remarquable dans le domaine de l'administration et le travail propre aux chancelleries.

Par ailleurs, elles occupent la plupart des postes ayant trait aux ministères non ordonnés.

Les premières démarches en vue de ce travail des femmes au sein de l'Eglise ont débuté en 1971, et plusieurs groupes de travail partout au Canada y ont collaboré de façon active. Les résultats de ce sondage se situent eux-mêmes au centre de cette étude. Le Secrétariat de la C.E.C.C. a pour sa part assumé la responsabilité de ce sondage qui avait pour objectif immédiat de rassembler des renseignements d'ordre quantitatif sur la participation des femmes dans le travail pastoral de l'Eglise canadienne.

GRANDE VENTE DE FERMETURE

À LA Boutique
Chez Ginette Enr.
«VÊTEMENTS POUR DAMES»
2190, BOUL. DIONNE, VILLE ST-GEORGES 228-1990

50% sur toute la nouvelle marchandise printemps—été '79

- Ensembles de ratine de velours
- Maillots de bain
- Sorties de bain
- Tailleurs
- Jumpers
- Blazers
- Jupes-Blouses
- Robes

Toute vente finale
Aucun échange
Aucune mise-de-côté

CHARGEX
master charge

Communiqué des Cuisines McCain

Un repas mexicain au goût canadien

Bien que la cuisine mexicaine possède de fervents adeptes aux Etats-Unis, et de plus en plus au Canada, la plupart des Canadiens ne sont pas habitués aux épices et aux sauces très fortes tellement courantes dans les plats mexicains. De plus, il est peut-être difficile de se procurer partout au Canada certains ingrédients de la cuisine mexicaine.

Les deux plats suivants constituent une excellente initiation au plaisir attrayant de la cuisine mexicaine. Ces deux plats ne sont pas entièrement authentiques, cependant, ceux qui les trouveront à leur goût voudront sans aucun doute découvrir les nombreuses autres possibilités de la savoureuse cuisine mexicaine.

Enchiladas canadiens

Tortillas moëlleux à la farine de maïs:

3/4 tasse de farine
½ tasse de farine de maïs
1¼ tasse de babeurre
¼ c. à thé de bicarbonate de soude
2 oeufs
1 c. à soupe de beurre (fondu)

Sauce:

1 c. à soupe d'huile d'olive
1 lb de boeuf haché
¼ tasse d'oignons (hachés)
1 c. à thé d'assaisonnement au chili
¼ c. à thé de cari
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
1 boîte (7½ oz) de sauce tomate
3/4 tasse de cheddar (râpé)
Tranches de tomates
Persil

Mettre la farine, la farine de maïs, le babeurre, le bicarbonate de soude, les oeufs et le beurre dans le mélangeur électrique pendant 30 secondes. Dégager les côtés du mélangeur pendant une minute. Réfrigérer pendant une heure environ. Faire chauffer l'huile dans une grande poêle. Faire revenir la viande et les oignons en remuant fréquemment. Egoutter l'excès de graisse. Ajouter l'assaisonnement au chili, le cari, le sel, le poivre et la sauce tomate; laisser mijoter pendant 20 minutes. Garder la sauce au chaud pendant que vous faites les tortillas.

Faire légèrement chauffer la casserole huilée à feu modéré. Mélanger la pâte. Verser environ ¼ tasse de pâte dans la poêle et incliner dans tous les sens afin d'en recouvrir le fond. Laisser cuire jusqu'à ce que le fond soit légèrement doré et que les bords semblent secs. Tourner et faire cuire pendant quelques secondes jusqu'à ce que les tortillas soient légèrement dorées. Les empiler en les séparant avec du papier absorbant.

Garder les tortillas au four pendant que les autres cuisent. Remplir chaque tortilla de mélange de viande, garnir avec un peu de fromage râpé et rouler. Placer sur un plat chaud.

Garnir les enchiladas avec les tranches de tomates fraîches et le persil.

Donne 4 portions.

Cessez de fumer.

Les statistiques montrent que les fumeurs sont plus que les autres sujets aux maladies cardio-vasculaires. Elles montrent aussi que lorsque la maladie frappe, les fumeurs s'en tirent moins bien que les non-fumeurs.

LA BONNE ENTENTE ENTRE LOCATAIRES ET PROPRIÉTAIRES

C'EST POSITIF!

CONNAISSEZ-VOUS VOS DROITS ET OBLIGATIONS? LA COMMISSION DES LOYERS EST LA POUR RÉPONDRE À VOS QUESTIONS.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS?
Communiquez avec le bureau permanent ou itinerant de votre localité.
SAINT-GEORGES DE BEAUCE
Bureau des petites creances
608, 1ere avenue est
les 2 et 16 mai
de 10h.00 a 12h.00
tel.: 833-5224 Lévis (a frais vires)
LEVIS
51, rue Belair
du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
tel.: 833-5224

Gouvernement du Quebec
Commission des loyers

Je veux m'impliquer dans le grand débat sur l'avenir du Québec

Je choisis LE QUÉBEC et LE CANADA

PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
Je m'inscris.
Claude Ryan

Je veux devenir membre du Parti libéral du Québec

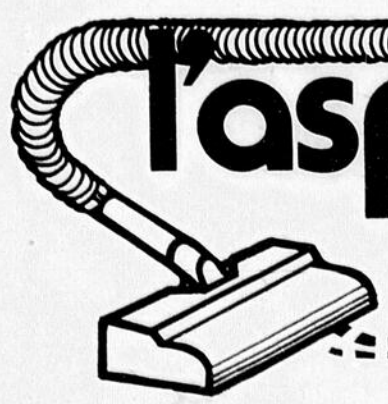
Nom

Adresse

Tél : Comté de :

1 an ☐ $3.00 2 ans ☐ $6.00 3 ans ☐ $9.00

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
8740, Boul. Lacroix, Ville St-Georges, Beauce G5Y 2B5

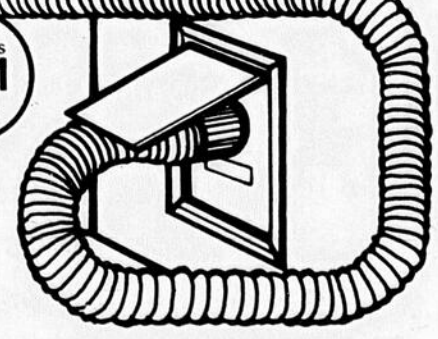


l'aspire au mur ENR.
Vacu-Maid...

s'installe dans toute maison neuve ou déjà existante.

Fiez-vous au No1 au Quebec

Il suffit de brancher le boyau sur une bouche d'aspiration et VACU-MAID nettoie en profondeur.



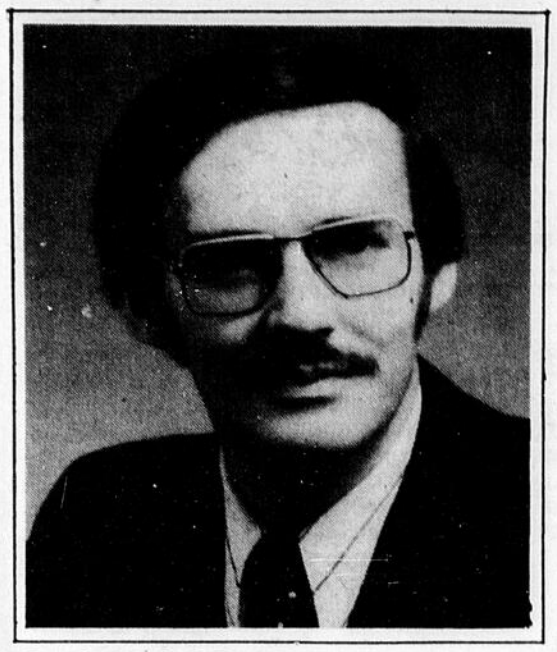
Fernando et Micheline Lapointe
295, 139e Rue, ST-GEORGES-EST
228-4058

Modèle P-125
sans filtre, sans sac
Modèle "Husky"
sans filtre, avec sac jetable

VENTE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES D'ASPIRATEUR CENTRAL

Un vote de confiance

le 22 mai
Paul-André Busque
d'abord



Paul-André Busque
-secrétaire caucus p.c. du Québec
-porte-parole en ressource et alimentation.

Soyons réalistes! *Laissez-vous pas berner*

Trudeau traite les cultivateurs de grognons professionnels...
Trudeau s'en prend aux chômeurs en les accusant
d'ivrognes et de paresseux...

SOUS LE GOUVERNEMENT ACTUEL:

* Le pire taux d'inflation et de chômage de tous les pays industrialisés (1million de chômeurs)
* Les libéraux coupent les chèques des chômeurs de 6% et les députés s'accordent 6% d'augmentation (injustice)
* Un déficit : **$ 1 milliard par mois** (c'est pas suffisant)

1974: Gouvernement élu sous de **fausses** représentations, combattant le gel des prix et des salaires, ils mettent ce programme en vigueur (échec de leur politique économique)

1976: Coupures des quotas laitiers de 20% (cultivateurs, rappelez-vous en!)

1978: Coupures des subventions aux meuniers d'ou augmentation du morceau de pain

1979: Votre panier de provisions de 1971 qui vous coûtait $100.00 est rendu à $184.40

"Assez les niaiseries"

Le nouveau gouvernement Progressiste Conservateur vous offre...

- $300.00 dans vos poches, en diminuant l'impôt de ceux gagnants $18,000 et moins
- Réduction de l'impôt de l'intérêt que vous payez sur votre maison ou que vous désirez acheter (c'est pas intéressant ça!)
- Réduction de l'impôt de la taxe foncière municipale (finie la double taxation)
- Une politique laitière à long terme et diminution des importations de fromage
- Allocation au conjoint de 60 ans et plus si le plus âgé décède
- Un programme d'emploi permanent pour les jeunes.
- Abolition de la taxe de vente sur les matériaux de construction.

Soyonz réalistes! Les Beaucerons votent "PAUL-ANDRÉ BUSQUE, D'ABORD"

Au Canada, il faut que ça marche

(Annonce payée par Yoland Mathjeu, agent officiel P.C. Beauce)

Chronique BEAUTÉ

Le subsconscient au marché.

Au cours d'une journée, les Québécoise mangent en moyenne quatre livres d'aliments, ce qui signifie trois quarts de tonne par année. A la fin de sa vie, chacun d'entre nous aura absorbé environ 2,000 douzaines d'oeufs, 18,000 litres de lait, 12,000 livres de viandes, 13,500 livres de pain et céréales, à part tout le reste. Les chiffres devraient nous inciter à considérer le sujet de l'alimentation de façon plus sérieuse.

On devrait acheter ses aliments en fonction de leur valeur nutritive. Cette affirmation peut sembler une évidence... mais c'est rarement ce que nous faisons.

Quand un aliment a-t-il une bonne valeur nutritive?

Lorsqu'une portion moyenne d'un aliment fournit une proportion importante de besoins nutritifs de la journée (protéines, vitamines, sels minéraux et cellulose tout en étant faible en calories). Même en ayant une notion assez juste de la valeur nutritive de plusieurs aliments nous achetons souvent de la nourriture dispendieuse dont la valeur nutritive est faible et parfois nulle.

Que se passe-t-il? La valeur affective que nous accordons aux aliments intervient-elles? Est-ce notre subconscient qui nous joue des tours?

De plus la publicité nous conditionne énormément. Si on la modifiait, on changerait presque complètement les habitudes de vie des gens. On achète une image plutôt qu'un produit: pour avoir la joie de vivre, il faut boire une bière. L'identification à la vedette qui présente un produit a aussi beaucoup d'influence, car on lui accorde une crédibilité qui, en fait, ne lui revient pas. Quant aux enfants, on les attire avec des gadgets qui se brisent cinq minutes après leur sortie de la boîte de céréales.

Pour combattre cette publicité souvent néfaste, il faut informer les gens sur les trucs employés par les publicitaires et sur la valeur nutritive des aliments. De cette façon, ils feront des choix plus éclairés.

Merci.

Lucie Roy, Studio Edith Serei
507, 1ère avenue est, St-Georges
Tél: 228-9244
Ouvert le lundi matin sur rendez-vous: 228-2374.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Les astres vous prédisposeront à une communion, à une compréhension, plus grande avec un être qui vous aime nécessairement, votre vie sentimentale en bénéficiera. Vous n'avez pas de déception à craindre sur le plan du coeur.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Faites preuve d'énergie devant quelques difficultés qui ne dureront pas. Votre ciel astral retrouvera peu à peu son équilibre. Vous allez voir disparaitre comme par enchantement les sujets d'accrochages.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Un de vos amis recevra une nouvelle un peu inquiétante; vous saurez ne rien dramatiser et l'amener avec un peu de raisonnement à résoudre son problème de façon constructive.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Votre vie sentimentale sera protégée. Vous n'aurez qu'à vous montrer dynamique, entreprenant, tendre et prévenant et vous vivrez un amour heureux et ardent, dans une communion de pensées et de coeur.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Le climat sentimental sera moins rose qu'à l'ordinaire. Ne vous exposez pas aux reproches, évitez les dépenses inutiles ou extravagantes. Vous aurez des opportunités de contacts sociaux et amicaux très intéressants et enrichissants.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Ne vous enfermez pas dans le silence, ouvrez votre coeur, cherchez à vous épanouir davantage. Votre ciel astral retrouvera en partie sa sérénité. Vous saurez voir d'un oeil plus détaché les petites difficultés quotidiennes.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vos relations sentimentales ne seront pas mauvaises et rien ne les menace; elles seront simplement à l'arrière-plan et ne joueront qu'un rôle bien secondaire pour vous en ce moment.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Les astres vous rendront irritable et vous serez porté à dramatiser les moindres contrariétés. Il faudrait bien vous méfier des coups de tête. Une personne qui vous aime bien tendrement fera des efforts.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Laissez l'indépendance de côté, on a souvent besoin d'un plus petit que soi. Vous pourriez apporter une meilleure collaboration à la personne chère et ainsi la réalisation de quelque chose de fructueux pourrait se faire.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Soyez spontané et chaleureux, ne faites pas de drames inutiles, laissez-vous porter par les évènements et oubliez vos soucis. A ce prix, vous vivrez un amour propice à votre épanouissement.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Ne vous laissez pas déprimer par des retards ou par des obstacles. Vous serez porté à en dire trop ou pas assez; usez de pondération. Vous serez trop brusque pour qu'un climat d'affection et de tendresse règne.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Sentimentalement, vous aurez une petite désillusion qui passera vite. N'ayez pas peur d'aimer et de profiter de la vie. Ayez recours à votre jugement et faites-vous confiance.

S.O.P.

LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 30 avril 1979.

MARDI 1 MAI:
PM: St-Georges Est: 1h.30 à 3h.

JEUDI 3 MAI:
PM: St-Georges Ouest: 1h.30 à 3h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos. de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811.

Dr. Raymond Morin,
640, 2e avenue,
Beauceville-Est

CENTRE COURS PRENATAUX
Hôpital St-Joseph, Beauceville
Hôtel-Dieu N. D. de Beauce, St-Georges
Ecole Primaire, St-Gédéon
Ecole Primaire, Lac Drolet
Ecole St-Louis, La Guadeloupe
Ecole Paul VI, East-Broughton
Polyvalente Benoit Vachon, Ste-Marie
Ecole Curé Beaudet, St-Ephrem
Ecole Primaire, Lambton

ET C'EST GRATUIT...
INSCRIPTION: Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9806.

LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 30 avril 1979:

Mardi le 1er mai 1979: p.m. St-Evariste 1h30 à 2h30

Mercredi le 2 mai 1979: p.m. La Guadeloupe 1h30 à 3h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant: (418) 459-3441, CLSC La Guadeloupe, 124, Cartier, La Guadeloupe.

Podiatre
Aubert Bérubé

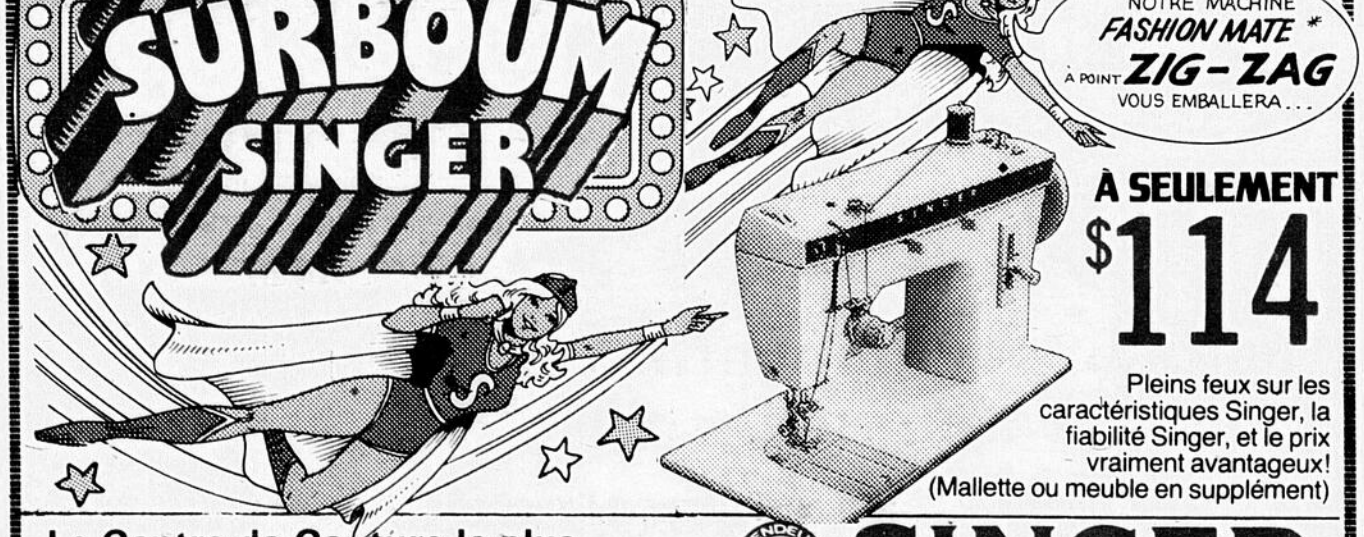
Pour rendez-vous
Jeudi à St-Georges
11780, 1ère Ave Est,
St-Georges

Pour rendez-vous
Lundi - Mardi - Mercredi
Vendredi à Lévis

179 rue St-Georges
Lévis
Tél.: 833-0223

BENOIT MORIN, pharmacien 228-6681

SUPER VENTE SURBOUM SINGER



À SEULEMENT $114

Pleins feux sur les caractéristiques Singer, la fiabilité Singer, et le prix vraiment avantageux!
(Mallette ou meuble en supplément)

Le Centre de Couture le plus beau, le plus complet de la région.

VENDEUR AUTORISÉ SINGER

ÉCONOMISEZ $100

À la pointe du progrès, mais de fonctionnement simple. Changez les points à un seul toucher d'un bouton. Boutonnières en une étape. Une machine exceptionnelle à prix exceptionnel!
(Mallette ou meuble en supplément)

TALBOT & PERRON
Laurent Talbot et Jean-Marie Perron
propriétaires

CARREFOUR ST-GEORGES
228-3942
LAC ETCHEMIN
1-625-1661
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
Ste-Marie
1-378-4020

Saviez-vous que?

***

Une calculatrice électronique de poche ne pèse guère plus de 120 g y compris les piles. Elle exécute les opérations arithmétiques de base et souvent sinus et logarithmes. Sa fabrication a été rendue possible par le développement de microcircuits intégrés.

***

La grande famille des columbidés (tourterelles, colombes et pigeons) fait exception à la règle d'alimentation à base de viande et nourrit ses petits avec son fameux "lait de pigeon"; une modification du jabot se produit au moment voulu: il y a desquamation des cellules de ses parois et leur masse forme une substance ressemblant au fromage blanc.

***

Comment s'appelait le lieu où les Romains brûlaient les morts? C'était l'ustrinum, du latin "ustum", supin de "urere", brûler. En 1872 Littré écrit "ustrine"; en 1876, Larousse, "ustrinum".

***

Le pouvoir de police du ministre du culte ne s'exerce qu'à l'intérieur de l'église. C'est le curé qui a la garde et la police de l'église en vue d'assurer aux fidèles l'exercice de leur religion. Il décide des heures d'ouverture et de fermeture de l'église, détient les clefs, fixe la place des fidèles, etc.

***

Les artiodactyles sont des animaux dont les pattes portent un nombre pair de doigts.

***

On peut faire lever avec profit un certain nombre de légumes sur le bord d'une fenêtre. En dépit des intempéries de la mauvaise saison, on peut ainsi obtenir très tôt des plants de choux, de laitues, etc., à repiquer ensuite sous cloches. Plus tard, on opère de la même façon avec des légumes plus délicats tels que tomates et concombres.

***

Le travestisme (avoir les apparences du sexe opposé) et le trans-sexualisme (devenir un individu de l'autre sexe et se comporter comme tel) sont rares; ils sont plus jugés comme des anomalies du comportement ou de développement que comme de véritables maladies mentales.

***

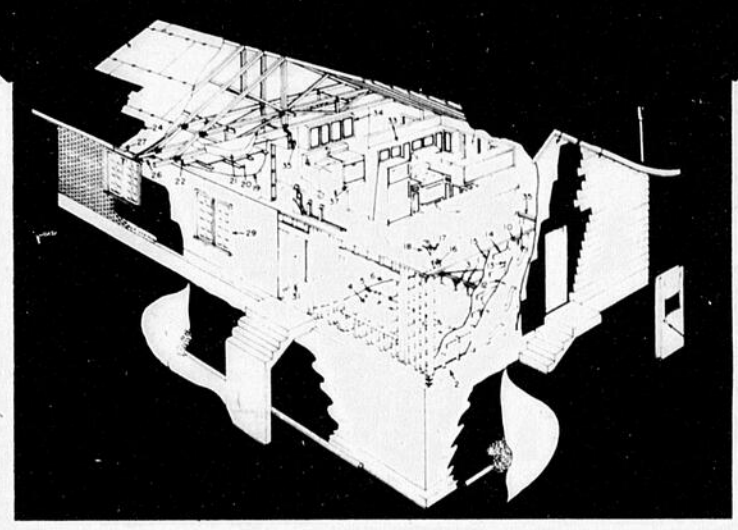
Les antiodactyles se divisent en deux groupes dont le premier, le plus important, a deux doigts seulement. Le second, limité aux seuls hippopotames, en a quatre.

Dans le cadre
de la semaine de la maison usinée...

HABITEC 2000

255, Rue du Parc,
ST-JOSEPH DE BEAUCE
Tél.: 397-5274

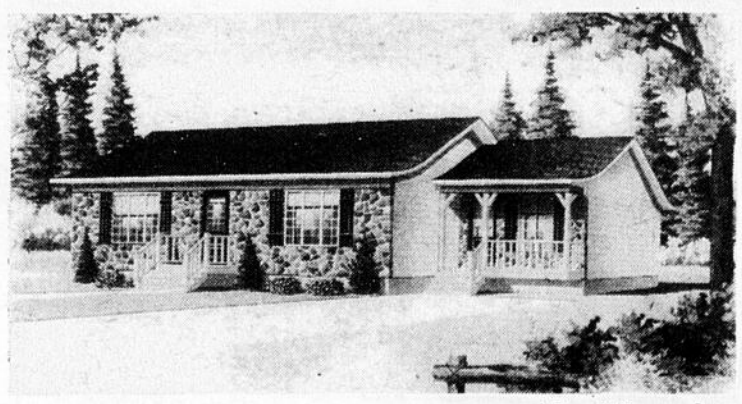
OUVRE SON USINE AU PUBLIC



SAMEDI,
le 28 avril
ouvert toute la journée
à compter de 10h.00
DIMANCHE,
le 29 avril
entre 13h.00 et 17h.00

Un personnel de vente qualifié sera sur les lieux pour vous fournir toutes les informations désirées.

POUR UN EXCELLENT CHOIX!
Vous songez à l'achat d'une maison?
Dans le cadre de la Semaine de la Maison Usinée, visitez
HABITEC 2000
Constatez vous-même, sur la chaîne de montage, pourquoi nous disons que la maison usinée est un excellent choix!



Le Manoir

BON DE COMMANDE
Si vous ne pouvez visiter l'usine, retournez le coupon pour obtenir un exemplaire gratuit de notre brochure

HABITEC 2000
255, Rue du Parc, St-Joseph de Beauce
Tél.: 397-5274

Nom .....

Adresse.....

..... Code postal.....

Une gamme de modèles très variés pour répondre à toutes vos exigences

SEMAINE DE LA MAISON USINÉE

Pour vos fourrures Tél.: 4-1030
ALLEZ CHEZ
P.-L. TURCOTTE
MARCHAND DE FOURRURES
39, De La Chapelle,
(Près du Blvd Charest), Québec

L'ECLAIREUR

AMATEURS DE SKI
Prenez la résolution
d'assister aux CHAMPIONNATS DE SKI qui se disputeront à Vallée-Jonction,
les 15 et 16 FEVRIER

VOL. XXXIII — No 20 BEAUCEVILLE, JEUDI, 6 FEVRIER 1941 GEORGES BONIN, Rédacteur

B22 L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS, mercredi, 25 avril 1979

La voix de Québec va demander la victoire de nos armes

Au cours de la journée de dimanche prochain.—Le monde de religieux, militaire et civil s'unira dans un même élan de foi. — Manifestation d'un éclat incomparable.

S. Em. LE CARDINAL VILLENEUVE

C'est dimanche prochain, le 9 février, qu'aura lieu à l'église Notre-Dame de Montréal, la messe votive solennelle pour la victoire et que le Québec entier se mettra en prières.

Par arrêté ministériel, le cabinet provincial a demandé à S. E. le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, sir Eugène Fiset, que le dimanche, 9 février, soit proclamé jour de prières publiques pour la victoire de nos armes, et le lieutenant-gouverneur, de concert avec S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, a donné suite à cette requête. Son Eminence et NN. SS. les archevêques et évêques ont par la suite ordonné à tous les curés de la province civile de Québec, par mandement spécial, de faire observer cette journée de prières dans leurs paroisses, et de chanter la messe "tempore belli" qui sera célébrée pontificalement le même jour, à Notre-Dame de Montréal.

La cérémonie de Montréal, par son fastueux déploiement, sera vraiment grandiose. S. E. le cardinal Villeneuve célébrera lui-même la messe pour la victoire, et c'est lui qui prononcera le sermon de circonstance. Le rituel de cette cérémonie comporte une oraison particulière pour Sa Majesté le Roi. En terminant son sermon, qui sera radiodiffusé par tout le Canada, à travers l'Empire britannique, aux Etats-Unis et en France, S. E. le cardinal invitera le Très Hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, à réciter la prière qui a été composée expressément pour cette circonstance, et qui demande au Ciel de nous accorder la victoire. Une indulgence de 50 jours est attachée à cette prière.

S. E. le cardinal fera son entrée solennelle à Notre-Dame, à 9h 45. Il sera escorté de 60 jeunes membres du clergé. Le "Regina Pacis" sera chanté par le chœur de la cathédrale, sous la direction de M. Ernest Gagnon. Le "Te Deum" sera chanté par le chœur de la cathédrale, sous la direction de M. Ernest Gagnon. Le "Te Deum" sera chanté par le chœur de la cathédrale, sous la direction de M. Ernest Gagnon.

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

LE NATURISTE "Les vrais spécialistes" LE CHAMPION DES BAS PRIX

LE NATURISTE

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES

CARREFOUR ST-GEORGES — 228-9735

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 AVRIL 1979

Gaz, ballonnements, constipation
HERBES-8
Le Naturiste — 250 ml
Régulier: $4.50
Spécial: 3/$9.99

De source entièrement naturelle
MARGARINE MOLLE
Le Naturiste — 16 onces
Spécial: 99c

Excellent substitut de café et de thé
CAFÉ DE CÉRÉALES
Le Naturiste — 6 onces
Régulier: $3.19
Spécial: $2.79

Insomnie, fatigue, nervosité, surmenage
TONIQUE BIO-NATURISTE
Le Naturiste — 250 ml
Régulier: $6.50
Spécial: 2/$9.99

Crème de nuit naturiste
CRÈME AVOCAT
Un produit "Thérèsa" — 50 g
Spécial: $8.25

Sécrétions biliaires, mauvaise digestion
BILCAL—60ml
Un produit des Laboratoires Monal
Spécial: $6.49

Stages biliaires, constipation, foie
FORMULE 21
Le Naturiste — 100 comprimés
Spécial: $3.50

Plante aux propriétés alcalinisantes
LUZERNE
Le Naturiste — 100 comprimés
Spécial: $1.25

Source naturelle de minéraux et d'oligo-éléments
ALGUES MARINES
Le Naturiste — 250 comprimés
Spécial: $2.99

Pour conserver une belle peau
CRÈME ANTIRIDES
Un produit "Thérèsa"
Spécial: $9.95

Excellente source de vitamines B
POLLEN GRANULÉ
Le Naturiste — 1 livre
Spécial: $10.95

Tisane aromatique
FEUILLES DE MENTHE
Le Naturiste — 2 onces
Spécial: 99c

Antiseptique naturel
AIL ET PERSIL
Le Naturiste — 100 comprimés
Spécial: 2/$3.99

Tonique pour les nerfs
DOUX CALMANT
Le Naturiste — 100 comprimés
Spécial: $3.50

Comment éviter les crises cardiaques
LE COEUR ET L'ALIMENTATION
Un livre du Dr Jean-Marc Brunet
Spécial: $1.95

La meilleure huile à salade
HUILE DE SAFRAN
Le Naturiste — 17.5 onces
Spécial: $1.99

Une excellente source de vitamine C
JUS D'ORANGES
Le Naturiste — 32 onces
Spécial: 99c

Tisane calmante
TISANE BORIBEL #3
20 sachets
Spécial: $3.50

L'eau qui reVITTELise
EAU VITTEL
52 onces
Spécial: 79c

Faites vous-même votre yogourt
CULTURES DE YOGOURT
de marque Rosell — 10 g
Spécial: $1.50

Spaghetti naturiste fin
SPAGHETTINI
Le Naturiste — 16 onces
Trois variétés: soya, blé entier, épinards
Spécial: 99c

Farine moulue sur meule de pierre
PAIN 100% BLÉ ENTIER
Le Vieux Moulin — 24 onces
Le pon pain d'autrefois

Information-Santé

La Lecithine

Jean-Marc Brunet
Membre de l'Académie des Sciences de New York

La lécithine est un corps gras essentiel à la santé. On la trouve dans plusieurs aliments dont la fève de soya et le jaune d'oeuf. L'organisme peut la synthétiser. C'est le foie qui la fabrique, à la condition toutefois que tous les éléments essentiels à sa composition soient présents en quantités suffisantes. Parmi ces éléments essentiels, on note certaines vitamines du groupe B, des acides gras insaturés et du magnésium.

On trouve la lécithine sous forme de supplément dans les magasins d'aliments naturels. Elle se présente en capsules, en granules et sous forme liquide. Les capsules demeurent la forme la plus pratique.

Les avantages de la lécithine dans l'organisme sont très nombreux. Elle est un constituant même de la cellule. Elle protège contre l'excès de cholestérol; elle a été utilisée dans le traitement de plusieurs affections: angine de poitrine, athérosclérose, psoriasis, prévention des calculs biliaires. La lécithine favorise aussi l'absorption des vitamines A, D, E et K. C'est une substance précieuse qu'on doit consommer régulièrement.

NOS CONSEILLERS DE SANTÉ SONT FORMÉS À L'INSTITUT NATUROPATHIQUE
LA SEULE INSTITUTION NATUROPATHIQUE
RECONNUE PAR LE COLLÈGE DES NATUROPATHES DU QUÉBEC

Piment verts farcis

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé"

de Madeleine Guénette

6 gros piments verts
1/3 à 1/2 tasse de ketchup
1/2 tasse d'oignon émincé
1 livre de boeuf haché maigre
1 tasse de riz brun cuit Le Naturiste
1/2 tasse de pain naturel coupé en cubes
1/4 de tasse de fromage cheddar naturel râpé
2 cuil. à table de persil haché
ou 1 cuil. à table de persil naturel, séché2 oeufs organiques bien battus
1 tasse de sauce aux tomates

Laver les piments et les ébouillanter à l'eau salée. Egoutter.
Dans une grande casserole faire cuire le boeuf et l'oignon sans gras en brassant pour décoller le fond. Retirer du feu. Ajouter la moitié du ketchup et tous les autres ingrédients à l'exception de la sauce aux tomates. Bien brasser et remplir les piments. Placer les piments dans un plat allant au four et arroser de la sauce aux tomates mêlée avec le reste du ketchup.
Cuire au four à 350° PENDANT ENVIRON 20 minutes ou jusqu'à ce que les piments soient tendres.

A chaque semaine dans tous les magasins LE NATURISTE surveillez nos SPÉCIAUX NON ANNONCÉS.

Venez nous visiter et profiter de ces merveilleuses aubaines.

Les meilleurs champions au Canada et aux Etats-Unis viendront à Vallée-Jonction

comme celle-là, nous devrions en avoir plus souvent.
Après avoir souhaité la bienvenue au conférencier, M. Fernand Poulin, président du sous-conseil des Chevaliers de Colomb, a cédé sa place à M. Alonzo

cette terre prêcher aux hommes la loi de l'amour. Nous ne devons pas désespérer, l'esprit viendra un jour à comprendre que la guerre est une abomination et qu'elle doit disparaître.
En 1914-18, nous avons eu une

expressément pour cette circonstance, et qui demande au Ciel de nous accorder la victoire. Une indulgence de 50 jours est attachée à cette prière.
S. E. le cardinal fera son entrée solennelle à Notre-Dame, à 9h 45. Il sera escorté de 60 jeunes, une plaquette-souvenir. Des exemplaires de cette plaquette sont distribués dans toutes les paroisses de la province civile de Québec.
Le maître-autel de Notre-Dame sera décoré de plus de 4,000 symboles de victoire.

IGA

No 1 au Canada

Alimentation Roger

2640, Boul. Dionne, St-Georg
228-2375 — 228-638

VIANDES

Spéciaux en

JAMBON
PICNIC
4 à 6 livres
la livre
99¢

BOEUF DE CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE

Rôti de palette avec os	la livre	$1.29
Rôti de côtes CROISÉES	la livre	$1.79
Partie du centre	la livre	$1.99
Rôti de haut de côtes désossé	la livre	$1.79
Partie du centre	la livre	$1.99
Bifteck DE PALETTE	la livre	$1.49
Foie de boeuf frais	la livre	$1.35
Saucisses à déjeuner Bon Appétit	la livre	$1.05
Bacon tranché Bon Appétit	la livre	95¢
Demi soc de porc fumé Maple Leaf	la livre	$1.79
Saucisson de bologne fumé ou ciré Taillefer	la livre	99¢
Jambon cuit en pain extra maigre	la livre	$1.99
Saucisses fumées Hygrade	1 livre	$1.35
Pain simili poulet Hygrade	la livre	$1.19

FRUITS ET LÉGUMES

CÉLERI
de Floride, grosseur 24
prod. U.S.A., Canada No 1
le pied
35¢

CHOU
prod. U.S.A., Canada No 1
chacun
27¢

CHOU
DE SIAM, prod. du Québec,
Canada No 1 - la livre
17¢

PIMENT
vert moyen, prod. U.S.A.,
Canada No 1 - la livre
53¢

CHICORÉE
produit U.S.A., Canada No 1
chaque
37¢

TOMATES
de serre, prod. Ontario, Canada No 1
la livre
89¢

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI AU MERCREDI ..... 9.00 À 6.00
JEUDI et VENDREDI ..... 9.00 À 9.00
SAMEDI ..... 9.00 À 5.00

Service de livraison

er Rodrigue

Georges-Ouest
28-6381

IGA Place Centre-Ville

11400, 1ère Avenue Est,
St-Georges, Beauce

ux en vigueur jusqu'au 28 avril

ÉPICERIE

Essuie-tout
blanc, Scott
2 rouleaux
$1.09

Jus de tomates
Heinz, fantaisie
48 onces
63¢

Détergent liquide
Mir
btles 750 ml
2/1.15

Sacs à ordures Glad, cuisine ... pqt de 24 **.99**	**Windex** aérosol ... 20 onces **1.09**	**Biscuits Ritz** Christie, rouleau ... 350 grammes **1.09**
Soupe Habitant pois et légumes ... 28 onces **.57**	**Nettoyeur** liquide Lestoil ... 28 onces **1.29**	**Beurre No 1** Top Valu ... la livre **1.44**
Sauce Roberto hot chicken ... 14 onces **.28**	**Mélange à pouding** Robin Hood assorti ... 9 onces **.45**	**Jus d'orange** concentré Kent ... 12 onces **.69**
Papier de toilette blanc Cottonelle ... 2 rouleaux **.55**	**Maïs en crème** Aylmers ... 19 onces **.45**	**Fraises entières** Fraser Vale ... 15 onces **.99**
Papier mouchoir Scotties ... boîte de 100 **.35**	**Lait évaporé** Crino ... 16 onces **.48**	**Goberges et frites** Blue Water ... 32 onces **1.89**
Pois verts pois carottes, macédoine Libby 10 oz **3/.89**	**Salade de fruits** DelMonté ... 19 onces **.75**	**Tarte au sucre** St-Hubert ... 680 grammes **1.79**
Détersif en poudre Bold ... 6 litres **2.99**	**Pêches** DelMonté ... 28 onces **.88**	**Gâteaux Vachon** demi lune blanche ... bte de 6 **1.09**

Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands

BIÈRES — VINS — CIDRES DISPONIBLES

● Plusieurs autres spéciaux en magasin ●

CBVT — CANAL 11

JEUDI

9.00 — En mouvement
9.15 — Les Oraliens
9.30 — Passe-partout
10.00 — Animagerie
10.15 — Minute Moumoute
10.30 — Magazine-express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Action santé
12.00 — Démétan, la petite grenouille
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Cinéma
16.00 — Bobino
16.30 — Pop Citrouille
17.30 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du soort
19.00 — Génis en herbe
19.30 — Du tac au tac
20.00 — Hockey
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Cinéma
24.40 — Ciné-nuit

VENDREDI

9.00 — En mouvement
9.15 — Les 100 tours de Centour
9.30 — Passe-partout
10.00 — La boîte à lettres
10.15 — Virginie
10.30 — Magazine express
11.00 — Terre et moissons
11.30 — Pierreafeu
12.00 — Prince noir
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Les ateliers
15.30 — Fanfreluche
16.00 — Bobino
16.30 — Es-tu d'accord?
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
19.30 — Salvator et les Mohicans
20.30 — Vedettes en direct
21.00 — Sous le signe du lion
21.30 — Forum
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Cinéma
1.40 — Ciné-nuit

SAMEDI

8.30 — Passe-partout
9.00 — Le petit castor
9.30 — Les aventures de Pinocchio
10.00 — L'enfant de la forêt
10.30 — Les héros du samedi
11.30 — Téléjeans
12.00 — Cinéma d'ici
13.00 — Sporthèque
14.00 — Femme d'aujourd'hui
15.00 — Défi
15.30 — Ciné-jeunesse
17.00 — Bagatelle
18.00 — Hebdo-samedi
19.00 — La femme bionique
20.00 — Hockey
22.30 — Le téléjournal
23.00 — Cinéma
24.50 — Ciné-nuit

DIMANCHE

8.30 — Passe-partout
9.00 — Wickie
9.30 — Kébékio au pays de convoitise
9.45 — Une fleur m'a dit
10.00 — Le Jour du Seigneur
11.00 — Les débats de l'Assemblée Nationale
12.00 — La semaine verte
13.00 — Musique miniature
13.30 — Aux frontières du connu
14.00 — L'univers des sports
15.30 — Ciné Pop
17.00 — Second regard
18.00 — Hebdo-dimanche
19.00 — Chez Denise
19.30 — Les beaux dimanches
22.30 — Le téléjournal
23.00 — Politique provinciale
23.10 — Ciné-Club

LUNDI

9.00 — En mouvement
9.15 — Les Oraliens
9.30 — Passe-partout
10.00 — Une fenêtre dans ma tête
10.15 — Virginie
10.30 — Magazine-express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Harold Lloyd
12.00 — Les travaux d'Hercule
12.30 — Les Coqueluches
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — D'amour et d'eau fraîche
15.30 — Au jardin de Pierrot
15.45 — Les Chiboukis
16.00 — Bobino
16.30 — Picotine
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir national
18.30 — Ce soir régional
19.00 — Cosmos 1999
20.00 — Terre humaine
20.30 — À cause de mon oncle
21.00 — Les Jordache
22.00 — Papa, cher papa
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Aux frontières du connu
23.50 — Jason King

MARDI

9.00 — En mouvement
9.15 — Les 100 tours de Centour
9.30 — Passe-partout
10.00 — Animagerie
10.15 — Minute Moumoute
10.30 — Magazine express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Le monde en liberté
12.00 — Lassie
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Cinéma
16.00 — Bobino
16.30 — Contes orientaux
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du sport
19.00 — Le monde de Disney
20.00 — Hockey
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Rencontres
23.50 — Propos et confidences
24.20 — Cinéma

MERCREDI

9.00 — En mouvement
9.15 — L'évangile en papier
9.30 — Passe-partout
10.00 — Tam Tam
10.15 — You hou
10.30 — Magazine-express
11.00 — Les trouvailles de Clémen
11.30 — Du simple ou multiple
12.00 — Fifi brindacier
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Le temps de vivre
16.00 — Bobino
16.30 — Le grenier
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
19.00 — Sur la Côte du Pacifique
19.30 — Science-réalité
20.00 — Grand papa
20.30 — Jamais deux sans toi
21.00 — À communiquer
21.30 — Politique fédérale
22.00 — L'enfance à vivre
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Reflets d'un pays
24.20 — Cinéma

CFCM-TV — CANAL 4

JEUDI

7.00 — Fanfan Dédé
7.45 — Le 745
9.00 — A vous de jouer
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Sorcière bien-aimée
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Qui dit vrai?
19.30 — Monsieur Pointu s.v.p.
20.00 — Jeudi 20h.00
22.00 — Regards sur le monde
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne
0.47 — Musique Marc Legrand

VENDREDI

7.00 — Fanfan Dédé
7.45 — Le 745
9.00 — A vous de jouer
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Sorcière bien-aimée
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Faut le faire
19.30 — Médecin d'aujourd'hui
20.30 — Le Saint
21.30 — Chansons et récits du Québec
22.00 — La Vill... à Pierre
22.30 — Les nouvelles TVA
23.10 — Ciné-nocturne
.56 — 2ème film
2.22 — Musique Marc Legrand

SAMEDI

8.30 — Dessins animés
9.00 — Fan Fan Dédé
9.30 — Les Satellipopettes
10.00 — Flipper
10.30 — Goldorak
11.00 — Les cadets de la forêt
11.30 — De tout de tous
12.00 — Samedi midi
13.30 — L'A B C du bricolage
14.00 — Oscar et Félix
14.30 — Le Magazine
15.00 — Des images et des hommes
15.30 — Sports d'ici
16.00 — Hockey
18.00 — D'aventures en aventures
18.30 — Et ça tourne
19.30 — Soirée canadienne
20.30 — Auto patrouille
21.00 — Mannix
22.00 — Les chemins de l'inconnu
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Les incorruptibles
24.00 — Ciné-nocturne

DIMANCHE

8.15 — Dessins animés
8.30 — Rex Humbard
9.30 — 2000 ans après Jésus-Christ
10.00 — C'était l'bon temps
11.30 — Québec régional
12.00 — Bon dimanche
14.00 — Dans tous les cantons
14.30 — Hockey
17.00 — Artistes et Artisans
17.30 — Mode en liberté
17.55 — Les nouvelles
18.00 — Au royaume des animaux
18.30 — Les joyeux naufragés
19.00 — Soirée au cinéma
21.00 — Le jardin des étoiles
22.00 — Gens d'affaires
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Les gens qui font l'événement
24.00 — Le Ranch "L"

LUNDI

7.00 — Fanfan Dédé
7.45 — Le 745
9.00 — A vous de jouer
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Ma sorcière bien-aimée
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — La Cravache d'Or
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Dominique
19.30 — Clan Beaulieu
20.00 — L'homme de 6 millions
21.00 — Ciné-Choix
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne

MARDI

7.00 — Fanfan Dédé
7.45 — Le 745
9.00 — A vous de jouer
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Ma sorcière bien-aimée
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Patrouille du Cosmos
20.00 — Patrick et Renée
20.30 — Les ennuis de Marie
21.00 — Têtes d'affiches
22.00 — Tic, tac, toc
22.30 — Les nouvelles TVA
23.10 — Maintenant
24.00 — Ciné-nocturne

MERCREDI

7.00 — Fanfan Dédé
7.45 — Le 745
9.00 — A vous de jouer
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Ma sorcière bien-aimée
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — M. Tranquille
16.30 — Les tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — La petite maison dans la prairie
20.00 — Drôle de monde
20.30 — Que sera sera
21.00 — SWATT
22.00 — Indiscrétion d'une caméra
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne

Les films à la télévision

CFCM-TV CANAL 4 QUÉBEC

JEUDI 26 AVRIL

13.30-L'hommer qui n'a pas d'étoile (western 55) avec Kirk Douglas, Jeanne Crain, Claire Trevor

20.00-Les quatre cents coups (drame 58) avec Jean-Pierre Léaud, Claire Maurier

23.10-L'adieu aux armes (drame de guerre, 57) avec Jennifer Jones, Rick Hudson, Vittorio de Sica

VENDREDI 27 AVRIL

13.30-Le meilleur ennemi (comédie, 61) avec David Niven, Alberto Sardi, Amedeo Nazzari

23.10-Chronique d'un couple (drame psych. 79) avec Roger Coggio, Pascale Petit

2e film: Les milles et une nuits (comédie, 42) avec Maria Montez, John Hall, Leif Erickson

SAMEDI 28 AVRIL

24.00-Justine (drame 1969) avec Anouk Aimée, Michaël York, Anna Karina, Dirk Bogarde

DIMANCHE 29 AVRIL

20.00-Enchères aux espions (drame d'espionnage, 75) avec Robert Horton, Jill St-John, Sebastian Cabot

LUNDI 30 AVRIL

13.30-La maison de bambou (drame policier 55) avec Robert Ryan, Robert Stack, Shirley Yamaguchi

21.00-Duel dans la ville (western 74) avec Richard Egan, Stefanie Powers

23.10-Las Vegas un couple (drame psych. 69) avec Warren Beaty, Elisabeth Taylor

MARDI 1er MAI

13.30-Quai de grenelle (mélodrame 50) avec Henri Vidal, Maria Mauban, Jean Tessier

23.10-Les tueurs de San Francisco (drame policier 65) avec Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin

MERCREDI 2 MAI

13.30-L'évasion du Capitaine Schuetter (drame de guerre, 70) avec Brian Keith, Helmut Griem, Ian Hendley

23.10-Chitty, Chitty, Bang Bang (comédie musicale, 68) avec Dick Van Dyke, Sally Ann Howes, Gert Frobe

CBVT CANAL 11 QUÉBEC

JEUDI 26 AVRIL

14.30-Mademoiselle Stop ou les Petits matins (comédie, fr. 62) avec Agathe Aems, Jean-Claude Brialy et François Périer

23.20-Sentence de mort (drame, USA 73) avec Cloris Leachman, Laurence Luckinbill et William Schallert

24.40-Dracula vit toujours à Londres (drame, brit. 73) avec Christopher Lee, Peter Cushing, Michael Coles et Joanna Lumley

VENDREDI 27 AVRIL

23.20-Flics et voyous (comédie, USA 73) avec Cliff Gorman, Joseph Bologna et Dick Wart

24.55-Ciak Mull, le bâtard de Dodge City (western, it. 70) avec Léonard Mann, Peter Martell et Luca Montefiori

SAMEDI 28 AVRIL

15.30-Le chien matelot — Joujoux et Colifichets

23.00-Le Seigneur d'Hawaï (drame, USA 62) avec Charlton Heston et Yvette Mimieux

24.55-Don Carlos (drame historique, all. 70) avec Sie Sahen, Von Spanien et Von Oliver Storz

DIMANCHE 29 AVRIL

15.30-Les bidasses s'en vont en guerre (comédie, fr. 74) avec Gérard Filipelli, Gérard Rinaldi, Jean-Guy Fechner, Jean Sarcus et Paolo Stoppa

23.00-Senso (drame, it. 54) avec Alida Valli et Farley Granger

MARDI 1er MAI

14.30-A l'ombre des potences (western, USA 55) avec James Cagney, Vineca Lindfors et John Derock

24.20-F.B.I. contre Borgia (policier, USA 66) avec Don Murray, Inger Stevens et Barry Neilson

MERCREDI 2 MAI

24.20-Le droit au plus fort ou Fox et ses amis (drame all. 75, sous-titré) avec Peter Chatel, Rainer W. Fassbinder et Christiane Maybach

Vidéo Local Canal 6

MERCREDI 25 AVRIL:
10h.00: Action Beauce Economie "Le Syndicalisme"
18h.00: INFORMATION générale, loisir et sportive
19h.00: Le Grand Jacques
19h.20: Jacques Bérol
19h.40: Fin de la programmation

SAMEDI 28 AVRIL:
11h.00: Période de questions à l'Assemblée Nationale, Québec
12h.00: Période de questions à l'Assemblée Nationale, Québec
13h.00: Fin de la programmation

DIMANCHE 29 AVRIL:
11h.00: Période de questions à l'Assemblée Nationale, Québec
12h.00: Période de questions à l'Assemblée Nationale, Québec
14h.00: Vidéo Rock
18h.00: Action Beauce Economie "Le chômage"
18h.30: Le Grand Jacques
18h.45: Les élections fédérales
19h.30: Actualité "Le marathon Beauceron"
20h.30: Fin de la programmation

MARDI 1er MAI:
18h.00: Les corps policiers vous renseignent... La G.R.C. la Sûreté du Québec, les Municipales Est-Ouest
19h.15: Action Beauce Economie "Le chômage"
19h.45: Les élections fédérales
20h.30: Fin de la programmation

MERCREDI 2 MAI:
10h.00: Action Beauce Economie "Le chômage"
18h.00: Information générale, loisir et sportive
19h.00: Le Grand Jacques
19h.20: Jacques Bérol
19h.30: Fin de la programmation

Daniel Bourque, directeur de la programmation

ATELIER J.L.P. ENR.
Réparation générale de portes
Fenêtres - Moustiquaires
Fabrication de portes de garages & Résidences
Tél.: RES: (418) 774-9380
3885, Rte Kennedy
Notre-Dame des Pins, Bce. JEAN-LOUIS POULIN, prop.

la VUE c'est la VIE
Robert Laforce

BOSSUT, LAPORTE, LESSARD & ASSOCIÉS INC.
210, rue Lee, Suite 275, Québec, Qué. G1K 2K6 — 529-0707
ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES
EXPERTISES EN EXPROPRIATION
EXPERTISES AGRICOLES
LOUIS V. BOSSUT, E.A. DENYS LESSARD, T.P., E.A., E.A.E.
CAPT. J. LAPORTE, E.D. GAETAN GAGNE, E.A., E.A.E., A.A.C.I.

Pour vos fourrures Tél.: 4-1030
ALLEZ CHEZ
P.-L. TURCOTTE
MARCHAND DE FOURRURES
39, De La Chapelle,
(Près du Blvd Charest), Québec

L'ECLAIREUR

AMATEURS DE SKI
Prenez la résolution
d'assister aux CHAMPIONNATS DE SKI qui se disputeront à Vallée-Jonction,
les 15 et 16 FEVRIER

VOL. XXXIII — No 20 BEAUCEVILLE, JEUDI, 6 FEVRIER 1941 GEORGES BONIN, Rédacteur

La voix de Québec va demander la victoire de nos armes

Au cours de la journée de dimanche prochain.—Le monde religieux, militaire et civil s'unira dans un même élan de foi. — Manifestation d'un éclat incomparable.

S. Em. LE CARDINAL VILLENEUVE

C'est dimanche prochain, le 9 février, qu'aura lieu à l'église Notre-Dame de Montréal, la messe votive solennelle pour la victoire et que le Québec entier se mettra en prières.

Par arrêté ministériel, le cabinet provincial a demandé à S. E. le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, sir Eugène Fiset, que le dimanche, 9 février, soit proclamé jour de prières publiques pour la victoire de nos armes, et le lieutenant-gouverneur, de concert avec S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, a donné suite à cette requête. Son Eminence et NN. SS. les archevêques et évêques ont par la suite ordonné à tous les curés de la province civile de Québec, par mandement spécial, de faire observer cette journée de prières dans leurs paroisses, et de chanter la messe "tempore belli" qui sera célébrée pontificalement le même jour, à Notre-Dame de Montréal.

La cérémonie de Montréal, par son fastueux déploiement, sera vraiment grandiose. S. E. le cardinal Villeneuve célébrera lui-même la messe pour la victoire, et c'est lui qui prononcera le sermon de circonstance. Le rituel de cette cérémonie comporte une oraison particulière pour Sa Majesté le Roi. En terminant son sermon, qui sera radiodiffusé par tout le Canada, à travers l'Empire britannique, aux Etats-Unis et en France, S. E. le cardinal invitera le Très Hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, à réciter la prière qui a été composée expressément pour cette circonstance, et qui demande au Ciel de nous accorder la victoire. Une indulgence de 50 jours est attachée à cette prière.

S. E. le cardinal fera son entrée solennelle à Notre-Dame, à midi, au son du gros bourdon de Notre-Dame, le défilé militaire commencera. Les soldats, les marins et les aviateurs qui auront entendu la messe au manège de la rue Craig, où ils auront aussi entendu par radio les phases principales de la messe de Notre-Dame et le sermon de Son Eminence, passeront en face de l'église et donneront le salut devant la tribune qui y sera aménagée. La parade comportera des effectifs motorisés : chars d'assaut, tanks, camions blindés, motocyclettes, etc. Sur la tribune, le major-général Sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur, et le brigadier-général E. de B. Panet, qui commande le district militaire No 4 de Montréal, recevront le salut. Ils seront entourés du cardinal, des archevêques et des évêques, des ministres fédéraux et provinciaux et d'un groupe d'officiers militaires. Ainsi, le monde ecclésiastique, militaire et civile du Québec sera officiellement représenté sur cette tribune.

Tous ceux qui seront massés sur la Place d'Armes pendant la messe entendront, au moyen d'amplifications, les phases de cette auguste cérémonie si significative, en ce moment où se joue notre sort sur les champs de bataille. Ceux qui seront à l'intérieur de Notre-Dame pourront suivre la messe au complet dans une plaquette-souvenir. Des exemplaires de cette plaquette sont distribués dans toutes les paroisses de la province civile de Québec.

Le maître-autel de Notre-Dame sera décoré de palmes, symboles de victoire, et de fleurs. Le "Salvum fac rejem" sera joué à l'orgue par M. Benoit Poirier.

"Rorate coeli desuper", choeur de 150 voix du Grand Séminaire de Montréal, chantera la messe en grégorien. Le "Salvum fac rejem" sera joué à l'orgue par M. Benoit Poirier.

"La guerre devra donner naissance à un ordre nouveau"

Déclare Me Louis Morin au terme de l'intéressante causerie prononcée lundi soir devant la population de Beauceville. — L'histoire des guerres, c'est l'histoire du monde. — M. l'abbé Foy, MM. Henri Renault, M.P.P., Fernand Poulin et Alonzo Deblois adressent aussi la parole.

L'EPARGNE DE GUERRE

"Après la guerre, il y aura bien des changements dans le monde. Les autorités vont essayer d'implanter en permanence un ordre nouveau fait de justice, de charité, de bonté et de fraternité. Il faut qu'en vertu de cet ordre, chacun ait sa place dans la société et ait chance de vivre et de gagner sa vie. Voilà pourquoi je rêve d'un système politique qui rendra justice à chaque citoyen, tout en permettant aux hommes de bonne volonté de vivre. Ce système devrait être ainsi organisé qu'il puisse consacrer la valeur des compétences de façon à ce que nous soyons gouvernés par les plus capables, comme cela se faisait autrefois dans l'empire romain".

Voilà comment Me Louis Morin, C.R., avocat de St-Joseph et dauphin du Barreau de Québec, terminait la magnifique conférence prononcée lundi soir devant la population de Beauceville, sous les auspices des Chevaliers de Colomb de notre localité. Me Morin, à qui on reconnait de grands talents d'improvisateur, a causé intimement et franchement avec son auditoire. Il a donné sur la guerre et sur notre histoire des aperçus de valeur. Aussi, au sortir de la conférence, tous étaient unanimes à dire que des soirées comme celle-là, nous devrions en avoir plus souvent.

Après avoir souhaité la bienvenue au conférencier, M. Fernand Poulin, président du sous-conseil des Chevaliers de Colomb de cette localité, en place à Mr. Alonzo Deblois, président du conseil 2,000 de Beauceville, qui présente le conférencier à l'auditoire.

M. l'abbé Foy, curé de la paroisse, remercie Me Morin au nom de la population de Beauceville, et il ajoute quelques mots sur la guerre actuelle. Il dit que l'histoire des guerres, c'est l'histoire du monde. Il y a eu des guerres parce que les hommes ont oublié la loi de l'humanité, c'est même, je dirai, la loi de tous les êtres qui vivent dans l'univers. Regardez un moment ce qui se passe dans le monde et vous comprendrez. Dans les airs, vous voyez les oiseaux manger les insectes; sur la terre et dans les bois, les animaux s'entredévorer; dans les eaux, les poissons manger les autres poissons. Bref, c'est la loi du plus fort qui règne dans le monde. On dirait que ce dernier ne peut avancer que dans la ruine et le sang.

Saint Paul nous dit qu'il y a la loi de la chair et la loi loi de l'esprit. Les êtres raisonnables sont aussi astreints à la loi de la chair et c'est cette force qui pousse les êtres à lutter pour leur existence.

La loi de la chair s'applique aux hommes, qui sont des animaux, animaux raisonnables, car par le fait même que nous avons une raison, une âme, nous nous distinguons des animaux. Nous avons de plus que les animaux la loi de l'esprit, c'est-à-dire cette tendance qui nous porte à respecter certaines vérités, entre autres : la justice qui doit régner entre tous les hommes. Ces vérités ont été méconnues en ce monde et, cependant, voilà 2,000 ans que le Christ est venu sur cette terre prêcher aux hommes la loi de l'amour. Nous ne devons pas désespérer, l'esprit viendra un jour à comprendre que la guerre est une abomination et qu'elle doit disparaître.

LA GRANDE-BRETAGNE ET L'EGYPTE REUNIES

• Le premier ministre PASHA, d'Egypte, au centre, est photographié alors qu'il se trouvait au Caire, en compagnie de Sir Archibald WAVELL, à gauche, et du maréchal de l'air, Sir Arthur LONGMORE, tous deux en charge des forces britanniques au pays des Pharaons. A voir leur mine, il semble que les soldats italiens ne leur causent pas trop de troubles.

SERVICE PORTÉ À QUATRE MOIS

Le premier ministre King, parlant à la radio, dimanche soir, a annoncé que dorénavant le service militaire serait porté à quatre mois, d'un qu'il était jusqu'ici. M. King a dit que seus les jeunes gens de 21 ans y seraient astreints à moins que leur nombre ne soit suffisant.

Le premier ministre a en même temps déclaré que notre effort de guerre serait considérablement augmenté, notamment que deux autres divisions seraient envoyées en Grande-rBetagne, qu 25 nouvelles escadrilles canadiennes partiraient sous peu pour outremer, que la puissance navale du Canada serait sensiblement accrue, etc., etc.

CHEZ LES LACORDAIRE

Demain soir, vendredi, 7 février, il y aura assemblée pour tous les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Cette réunion, la première depuis l'élection des nouveaux officiers, aura lieu à l'hôtel municipal de Beauceville-ouest. Tous sont priés d'y assister.

Les meilleurs champions du Canada et des Etats-Unis viendront à Vallée-Jonction

B22 L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS, mercredi, 25 avril 1979

expressément pour cette circonstance, et qui demande au Ciel de nous accorder la victoire. Une indulgence de 50 jours est attachée à cette prière.

S. E. le cardinal fera son entrée solennelle à Notre-Dame, à 9h 45. Il sera escorté de 60 jeunes officiers de l'Armée. A l'avant-nef, des porte-drapeaux auront pris place, arborant les étendards des régiments canadiens-français.

Sous la direction de l'abbé Clément Morin, la "Schola Canto-

suivie la messe complet dans une plaquette-souvenir. Des exemplaires de cette plaquette sont distribués dans toutes les paroisses de la province civile de Québec.

Le maître-autel de Notre-Dame sera décoré de lumes, symboles de victoire. Plus de 4,000 invitations ont été lancées par le lieutenant-gouverneur aux principaux représentants et notables du Canada français. Seuls ceux qui seront pourvus d'une carte d'invitation auront accès à l'intérieur de l'église.

La Beauce reçoit un traitement de faveur

En ce qui concerne l'industrie de la chaussure. — Il était temps de penser aux quatre manufactures qui nous restent. — Beau travail effectué par le député Henri Renault, les patrons et les ouvriers.

AUGMENTATION

Le ministère du Travail a fait connaître, en fin de semaine, les modifications affectant l'échelle des prix dans l'industrie de la chaussure. Les changements prévoient une augmentation de salaire de dix pour cent pour les principales classes d'ouvriers. On a cependant fait exception pour la Beauce où quatre manufactures de chaussures sont en opération depuis de nombreuses années. Ces quatre manufactures, en effet, ne seront pas affectées par cette hausse, en vertu d'une décision du ministère.

Ce travail ne s'est pas accompli de lui-même. Si les autorités ont accepté ce compromis qui permettra à nos industriels de lutter plus avantageusement avec les manufacturiers urbains, c'est parce qu'elles ont constaté un front uni de la part des intéressés de la Beauce. Une solide bataille a été conduite par M. Henri Renault, député à la Législature, par les patrons, ainsi que par les ouvriers eux-mêmes. On a décidé de faire cette demande après que patrons et ouvriers se furent consultés et reconnurent à l'unanimité que si elles devaient se plier aux nouvelles conditions, les manufactures de la région seraient en danger de fermer leurs portes, ainsi que nous en avons eu des exemples il n'y a pas si longtemps. Les ouvriers auraient été heureux de participer eux aussi à l'augmentation mais, vu les circonstances, ils ont demandé que, dans leur cas, l'échelle de salaires ne soit pas modifiée, du moins pour le moment, cela pour sauvegarder les intérêts de tout le monde.

Voici maintenant un résumé des principales modifications.

L'article 5 dit ce qui suit :

a) Les taux de salaire des classes I, II, III, IV, V et VI, apparaissant au paragraphe 1, du présent article, ainsi que ceux de leurs apprentis, sont augmentés de dix pour cent à compter du premier février 1941.

Toutefois, la présente augmentation de dix pour cent, visé à l'aliéna précédent, ne s'appliquera pas aux quatre manufactures de chaussures actuellement en opération dans les limites du comté de Beauce.

b) Subséquemment au premier février 1941, tous les salaires prévus au présent article (VII) seront ajustés automatiquement les premier juillet et premier janvier de chaque année, d'après l'indice du coût de la vie au Canada, tel qu'établi par le ministère fédéral du travail et publié dans la Gazette Officielle du Canada.

Tel rajustement de salaire pour le premier juillet ou pour le premier janvier de l'une ou de l'autre année sera basé respectivement sur l'indice du coût de la vie du mois de février ou du mois d'août précédent.

c) Les taux minima ajustés seront établis conformément au

(suite à la page 5)

REMERCIEMENTS

Je remercie bien cordialement tous ceux qui ont coopéré de près ou de loin à ma réélection comme échevin au siège No 4. Je respecte l'opinion de ceux qui ont voté contre moi et je leur dis, de même qu'aux autres, marchons maintenant la main dans la main et coopérons pour le plus grand bien de notre municipalité. Pour ma part, en tout cas, je suis bien décidé à donner le meilleur de moi-même mais pas moins.

François FORTIN,
Echevin

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Louis Amyot (née Paule DesRochers), ont le plaisir d'annoncer à leurs nombreux parents et amis, la naissance de leur premier enfant, une fille, baptisée le 1er février, sous les noms de Marie, Blanche, Monique. La cérémonie a eu lieu à l'église de St-Léon de Westmont.

Parrain, le docteur J.-H.- DesRochers, grand-père de l'enfant, de Beauceville; marraine, Mme Hector Amyot, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme René Samson, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Les meilleurs champions du Canada et des Etats-Unis viendront à Vallée-Jonction

A l'occasion de la tenue des championnats provinciaux de ski, les 15 et 16 février. — Un événement sportif qui dépassera de beaucoup tout ce que nous avons vu jusqu'ici. — Le seul championnat provincial de tout le Dominion.

A cause de la guerre, les autorités de la Canadian Amateur Ski Association ont cru bon de suspendre au moins pour cette année la tenue des championnats du Dominion, de même que tous les championnats provinciaux, sauf celui qui sera tenu à Vallée-Jonction, les 15 et 16 février. C'est pourquoi l'on s'attend à ce qu'un champ considérable de partants soit à Vallée-Jonction le matin du 15 pour participer aux épreuves de la course de fond et des sauts. Les inscriptions parviennent rapidement au Ski Club et déjà on est assuré que les meilleurs skieurs de Québec, d'Ontario et des Etats-Unis concourront. Les états du Maine, du Mass et du Vermont seront largement représentés, ainsi que plusieurs provinces du Dominion.

Les officiers du Ski Club de Beauce travaillent actuellement comme des mercenaires pour que cet événement sportif prenne figure de triomphe. Rien n'est laissé au hasard et avec la collaboration de la Zone de la Vallée du Saint-Laurent, sous la juridiction de laquelle les concours se tiendront, les championnats devraient obtenir un franc succès.

On calcule que plusieurs milliers de personnes assisteront aux diverses épreuves. Des trains spéciaux venant de toutes les directions amèneront les voyageurs dans la Beauce. De Montréal, Québec, Trois - Rivières, Sherbrooke, des Etats-Unis, de partout, les amateurs accourront pour voir les championnats, qui constitueront l'événement sportif le plus important de l'année en ce qui concerne les activités du ski. On attache tellement d'importance aux concours que, dès la semaine prochaine, les champions Conrad Délisle et Laurent Bernier, de la vieille capitale, se transporteront à Vallée-Jonction afin d'y pratiquer sur le tremplin où ils devront faire face aux meilleurs sauteurs du Dominion.

Si les inscriptions continuent d'entrer au rythme qu'elles l'ont fait depuis quelques jours, on calcule qu'il y aura une quarantaine d'inscrits dans l'épreuve des sauts et environ trente-cinq dans la course de fond.

Nous rappelons aux amateurs des Etats-Unis qu'ils peuvent facilement se rendre à Vallée-Jonction par auto, étant donné que la route Lévis-Jackman est entretenue jusqu'au centre de ski.

DÉPART DE M. J.-E. DANEAULT

Les nombreux amis de M. J.-E. Daneault, du bureau de la Cie Shawinigan Water & Power à St-Joseph, ont été vivement peinés d'apprendre son départ pour Ste-Thérèse de Blainville, où il s'en va prendre charge du bureau local de la même compagnie.

M. Daneault était bien connu à St-Joseph et dans la région pour ses activités sociales, notamment ses activités colombiennes. C'est une perte pour la Beauce.

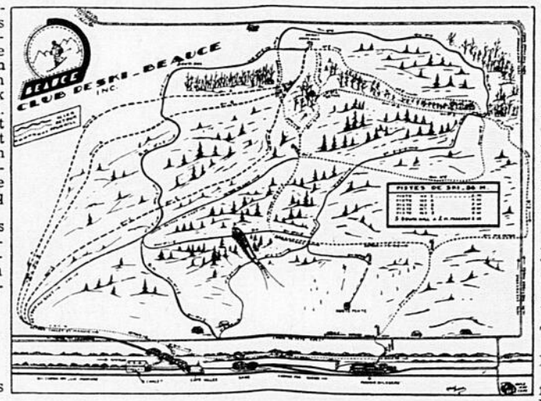
M. Daneault entrera en fonction vers la fin de février. Nous lui souhaitons plein succès.

DÉLAI ACCORDÉ

Etant donné que le délai accordé à ceux qui désiraient participer au concours de photos du Syndicat d'Initiative était plutôt court, le comité du concours a décidé de fixer la date de fermeture au 22 février. Cette décision a été motivée par le fait que les concurrents pourront faire parvenir au secrétaire, le notaire Charles Rioux, de Beauceville-est, des photos provenant des championnats de ski qui auront lieu à Vallée-Jonction les 15 et 16 février.

"EN PRATIQUANT"

Tel est le titre que Me Louis Morin, de St-Joseph, a prononcé à Québec, samedi dernier, sous les auspices du Jeune Barreau de Québec. Le monde de la justice était largement représenté à cette causerie, que la presse a commentée très favorablement.



• Ce dessin, dû à la main de M. ROLAND DROUIN, artiste de Beauceville, représente le centre de ski de Vallée-Jonction, où les championnats provinciaux se tiendront les 15 et 16 février courant. On croit que des milliers de personnes du Canada et des Etats-Unis se rendront assister aux différentes épreuves qui se tiendront durant ces deux jours.

L'échevin F. Fortin réélu avec 18 voix de majorité

Sur son adversaire, M. Fernand Rodrigue. — 88% des votants éligibles se rendent au poll. — Quatre bulletins sont rejetés.

Samedi dernier, avait lieu l'élection pour le choix d'un échevin au siège No 4 de la municipalité de Beauceville-est. Deux candidats briguaient les suffrages : M. François Fortin, échevin sortant de charge et M. Fernand Rodrigue. Le premier a remporté la victoire avec une majorité de 18 voix, les votes étant ainsi répartis : M. Fortin, 67 voix; M. Rodrigue, 49. Quatre bulletins qui devaient aller au candidat Fortin ont été rejetés par le sous-officier-rapporteur.

Si on tient compte que seulement 136 électeurs étaient éligibles, on voit que, proportion gardée, le vote a été un des plus forts jamais donnés à Beauceville puisque 120 votants se sont rendus au poll, soit environ 88%.

C'est M. Benoit Dussault qui agissait en qualité de sous-officier-rapporteur.

FIANÇAILLES

Le jour des Rois, eurent lieu les fiançailles de Mlle Jeanne d'Arc Mathieu, de Scott Jonction, à M. Henri-Paul Létourneau, de St-Victor.

La valeur morale d'un homme peut se mesurer à la part qu'il fait aux autres dans sa vie. — Eug. MARBEAU

FUNÉRAILLES DE DAME ADÉLARD LESSARD

Elles ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, en l'église paroissiale de St-Benjamin. — La défunte était la soeur de Mmes Nap. Gagné et Jos. Loubier (Gros), de Beauceville.

Vendredi matin, le 17 janvier, en l'église de St-Benjamin, eurent lieu les funérailles de Mme Rachel Bolduc, épouse de M. Adélard Lessard, décédée le 14 janvier, après quelques heures de maladie seulement, à l'âge de 55 ans et 8 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Adélard Lessard, six enfants, Mme Henri Boulet (Olivette), Mme Gérard Boulet (Cécile), Jean-Paul, Ls-Jacques, Marguerite - Marie et Gabrielle; ses gendres, MM. Henri Boulet et Gérard Boulet; ses petits-enfants, Henriette, Charlotte, Jean-Marc, Normand, Thérèse, Maurice, Berthe Boulet; ses soeurs. Mme Nap. Gagné (Armoza), Mme J.-C. Loubier (Orphélia), de Beauceville, Mme Edm. Roy (Valéda), Mme Adelbert Gendreau (Antonia), d'East-Angus; ses belles-soeurs, Mme Roméo Lessard, de St-Benjamin, Mme Auguste Lessard, de Beauceville, Mme Wilbrod Laflamme, de St-Romuald, Mme Joseph Pomerleau, de Québec; ses beaux-frères, MM. Edmond Roy, Adelbert Gendreau, d'East - Angus, Auguste Lessard, J.-C. Loubier, de Beauceville, Roméo Lessard, de St-Benjamin, Wilbrod Laflamme, de St-Romuald.

Portait la croix : M. Roméo Lessard, accompagné de M. Auguste Lessard.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Jean-Paul Lessard, Ls-Jacques Lessard, Henri Boulet, Gérard Boulet.

La bannière des Dames de Ste-Anne dont elle était la présidente était portée par MM. Philias Turcotte et Honoré Caron. Les rubans étaient tenus par Mmes Evangéliste Boulet, Jos. Poulin, fils Pierre, Jos. Breton, Honoré Turcotte.

La quête fut faite par Mmes Honoré Turcotte et Jos. Breton.

A l'église, la cérémonie funèbre fut imposante. C'est M. l'abbé J.-Edmond Levesque qui a fait la levée du corps et chanté le service.

Le chant était sous la direction de M. J.-F.-Z. Rodrigue.

Dans l'assistance, on remar-

(Suite à la page 5)

unanimes à dire que des soirées comme celle-là, nous devrions en avoir plus souvent.

Après avoir souhaité la bienvenue au conférencier, M. Fernand Poulin, président du sous-cons[illegible] des Chevaliers de Colomb[illegible] cédé sa place à M. Alonzo Deblois, président de la campagne d'épargne de guerre dans le district. M. Deblois a démontré le devoir qui incombe à chacun de nous de prêter ses épargnes au gouvernement afin de financer notre effort de guerre. M. Henri Renault, M.P.P., fut ensuite appelé à présenter le conférencier, qui fut remercié par M. l'abbé Christie Foy, Principal de l'Ecole Normale.

Avant d'en donner un résumé, nous ferons remarquer que Me Morin a improvisé sa causerie.

LA GUERRE

Je vais donc essayer de vous parler de la guerre qui étreint tous les coeurs. Ce n'est pas une chose nouvelle. La guerre, c'est la

ans que le Christ est venu sur cette terre prêcher aux hommes la loi de l'amour. Nous ne devons pas désespérer, l'esprit viendra un jour à comprendre que la guerre est une abomination et qu'elle doit disparaître.

En 1914-18, nous avons eu une guerre, nous l'avons gagnée. L'Allemagne était vaincue, l'Angleterre et les Alliés triomphaient. Les peuples victorieux sont venus au secours du vaincu pour lui aider à se relever. Ce n'était que charité puisque le peuple allemand est en lui-même un peuple de grande valeur.

J'ai visité l'Allemagne et j'ai trouvé que les Allemands étaient des gens aimables et sociables. Mais ces Allemands deviennent pour leurs voisins et pour l'humanité tout entière, un grand fléau lorsqu'ils sont considérés sous l'angle de la collectivité. Les Anglais, les Français, les Canadiens et même les Américains ont aidé l'Allemagne à se refaire

(suite à la page 8)

La belle-soeur d'Eden va diriger une école

A Breakeyville, dans une maison donnée par la famille Breakey. — Vingt-cinq fillettes, leurs maîtresses et leurs gardes y sont entrées. — Les hôtes de M. Colin Breakey.

ARRIVEES DE VANCOUVER

BREAKEYVILLE. — Lady Eden, belle-soeur de M. Anthony Eden, secrétaire anglais des affaires étrangères, est arrivée ici, mardi après-midi, à la tête d'un groupe de trente-cinq réfugiés anglais, pour ouvrir officiellement une école pour vingt-cinq fillettes anglaises, dans une vaste maison, mise à la disposition de lady Eden, par la famille Breakey, d'ici.

Le groupe comprend, outre lady Eden, des institutrices et des gardes, qui prendront soin des fillettes. Il comprend également deux garçonnets, — deux jumeaux âgés de cinq ans, — et un bébé de quatre mois, enfants de lady Eden.

Le groupe a déjà commencé à s'installer dans l'immense maison habitée autrefois par Mme John Breakey, mise en état de recevoir les enfants pour leur servir de chez soi en même temps de maison d'école. La maison est en effet assez vaste pour permettre à tout le groupe de se loger. Des dortoirs y ont déjà été aménagés, de même que des classes et des cuisines. Elle comprend quatre étages d'une grande superficie. Elle est de plus douée d'une cour spacieuse qui permettra aux enfants de s'ébattre librement.

Le groupe est arrivé à Breakeyville vers quatre heures. Il arrivait de Québec où il était arrivé de Vancouver à 2h 15. Lady Eden et tout son groupe avaient quitté Vancouver samedi.

Le groupe est l'hôte de la famille de M. Colin Breakey. On sait que lady Eden est la nièce de M. Colin Breakey. On a appris il y a plusieurs mois que des ar-

(Suite à la page 5)

P.-E. FLANDIN BOUTÉ DEHORS

Les dernières nouvelles nous annoncent que P.-E. Flandin vient d'être démis de ses fonctions. Depuis l'expulsion de Pierre Laval, il avait agi comme ministre des Affaires Etrangères du gouvernement de Vichy.

D'autres rumeurs veulent aussi que Hitler force le maréchal Pétain à démissionner. Le vénérable homme d'état français serait remplacé par l'amiral Darlan,, tandis que Pierre Laval reviendrait à la surface comme vice-président du Conseil.

Il faut voir là un autre signe du mécontentement des Allemands de voir Pétain leur accorder ce qu'ils appellent "une collaboration insuffisante". Il reste une chose qui ne fait aucun doute, c'est que la France traverse sa période la plus difficile depuis sa défaite aux mains de son éternelle ennemie. Qui l'emportera ? Dans notre humble opinion, nous croyons que Pétain ne sera pas jeté par-dessus bord parce qu'une telle exigence de la part du haut commandement nazi risquerait fort de précipiter l'armée coloniale dans la bataille.

Or l'Allemagne ne tient pas à cela, du moins pour le moment.

HOTEL MONTCALM

163, RUE ST-JEAN, QUEBEC. Tél.: 2-1287
chambre avec eau courante $1.00; double $1.25; avec bain, $1.50. Repas à la carte et table d'hôte $0.50

voyages et vacances

Région de la Baie de Fundy: les fortes marées

Avez-vous déjà vu des milliards de tonnes d'eau salée balayer soudainement la côte? C'est le scénario qui vous est offert lorsque vous visitez le littoral sud du Nouveau-Brunswick, la province pittoresque du Canada. Le scénario est monté par Dame Nature et les figurantes sont les fortes marées de Fundy, qui engouffent les côtes rocailleuses de la Baie de fundy à toutes les 12 heures et 25 minutes.

La région de la Baie de Fundy s'étend le long du littoral sud du Nouveau-Brunswick, depuis la frontière américaine à St-Stephen jusqu'à la boue rougeâtre de la rivière Petitcodiac, en passant par la ville portuaire de St-Jean.

Toute cette masse d'eau salée qui se déplace avec rythme au gré de l'étrange influence de la lune sur les océans, submergent les 5,560 km carrés de la Baie de Fundy. Et lorsque soudain vous voyez entre 8 et 15 mètres (25 à 50 pieds) d'eau à l'endroit même où quelques minutes auparavant il n'y avait qu'un filet d'eau, vous devez admettre que les marées de Fundy sont majectueuses.

A chaque année des visiteurs venant de tous les coins du continent et d'ailleurs se sont arrêtés pour admirer les intrigants mouvements des marées de Fundy, que ce soit durant une promenade sur les quais en bois des petites localités qui bercent dans la baie, en escaladant les récifs, durant une ballade sur les plages ou encore en explorant les restes d'aboiteaux installés par des Acadiens au cours des siècles passés pour protéger les riches marais des ravages de la mer.

La force exceptionnelle des marées a aussi contribué à façonner les rochers Hopewell, à Hopewell Cape, tout comme elle provoque la crue des eaux de la rivière Petitcodiac pour produire le mascaret et comme elle refoule les eaux du fleuve Saint-Jean pour créer les chutes réversibles à Saint-Jean, la première cité incorporée au Canada.

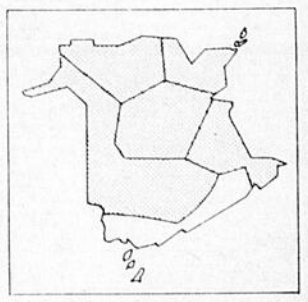
La principale voie de circulation à travers la région est la route 1 et les principaux centres de destination sont St-Andrews, les Iles de Fundy, Saint-Jean et le Parc national Fundy.

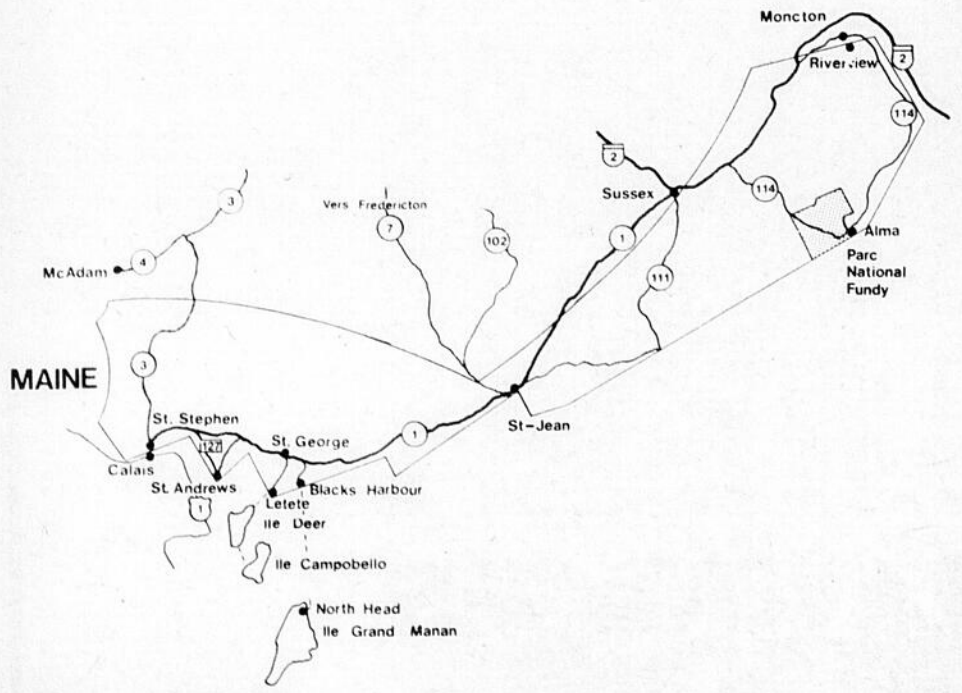
Des activités extérieures qui favorisent le conditionnement physique et un coût à la portée du visiteur durant cette période inflationniste, font que la popularité du camping grandit avec les années. Les mordus du plein air seront donc servis à souhaits dans le Parc national Fundy avec ses forêts magnifiques, ses ruisseaux et ses paisibles lacs, ses terrains de camping, ses sentiers pour la marche dans la nature, sa piscine à l'eau salée chauffée, ses terrains de golf et de tennis, ses facilités pour la pêche et le canotage ainsi que son programme d'interprétation de la nature.

Le Parc national Fundy est ouvert à longueur d'année, mais sa période d'o-

(suite à la page B29)

RÉGION DE LA BAIE FUNDY





—Routes principales
—Routes secondaires

MAREE BASSE AUX "ROCHERS" - Lorsque les marées de Fundy, les plus hautes au monde, sont encore loin, le visiteur peut explorer les curieuses sculptures de grès rouge taillées au cours des siècles par les fortes marées. Ces "pots de fleurs" ont été "sculptés" à Hopewell Cape, dans la région de la Baie de Fundy, au Nouveau-Brunswick.
(Photo Tourisme Nouveau-Brunswick)

Voyages Alliance
Place Centre-Ville, St-Georges-Est 228-8081
124 Notre-Dame, Thetford Mines 338-4645
Carrefour Frontenac, Thetford Mines 338-2158
VOYAGE EN CONFIANCE QUI VOYAGE AVEC ALLIANCE
DÉTENTEUR DE PERMIS DE L'ANNÉE
MEMBRE I.A.T.A. ASTA ACTA O.A.T.A.

été Soleil 79
Vacances SkyLark
ESPAGNE

Vacances SkyLark vous invitent à l'aventure espagnole
Les vacances SkyLark en Espagne comprennent:
• Vol aller-retour de Montréal à Malaga par Jet DC-10 de Wardair
• Repas et consommation sans frais à bord de l'avion
• Transferts de l'aéroport de Malaga à votre Hôtel
• Logement pour 7, 14 ou 21 nuits incluant le petit déjeuner continental (brioches et café) tous les jours (sauf au Gamonal)
• 4 soupers complémentaires lors du circuit d'une semaine et 6 soupers lors du circuit de deux semaines.
• Cocktail et réception de bienvenue
• Service d'un représentant local SkyLark
• Sac de voyages SkyLark
Non inclus: pourboires, taxe de départ canadienne de $12 par personne, taxe de départ espagnole de $4 par personne.
GRÈCE - Croisière sur la Mer Egée, départ 19 sept. 79 en groupe

REGION DE LA...

(suite de la page B28)

pération de pointe débute en mai et se prolonge jusqu'en octobre, ce qui permet d'accueillir ceux qui préfèrent la douce quiétude et les riches couleurs de l'automne du Nouveau-Brunswick.

Saint-Jean, ville qui conserve son caractère loyaliste, est avant tout un centre industriel. Les employés des chantiers maritimes et des raffineries de pétrole côtoient les débardeurs dans les rues historiques, pendant que les plus jeunes s'amusent autour du monument de Samuel de Champlain qui, en 1604, baptisa le fleuve et de ce fait la ville.

Le visiteur pourra vivre des pages d'histoire en parcourant le sentier loyaliste, le long duquel il trouvera notamment un magasin général de 1867, la maison loyaliste, un ancien cimetière loyaliste et le vieux marché, qui bourdonne toujours d'activités. Le Musée du Nouveau-Brunswick, le plus ancien au Canada, présente des collections exceptionnelles.

Ceux qui ont un goût particulier pour les animaux passeront des moments agréables au zoo du parc Rockwood, situé à l'intérieur de la cité, et à la réserve de castors située non loin de la ville.

St-Andrews, centre de villégiature caressé par la mer et décoré de propriétés aux traits architecturaux harmonieusement distribués, enchante les visiteurs depuis sa fondation en 1784.

Parmi les principaux attraits touristiques de St-Andrews il faut voir le blockhaus construit durant la guerre de 1812; le laboratoire-marin Huntsman et prendre le temps d'admirer les mouvements de la marée.

Mais si vous recherchez l'endroit idéal pour goûter pleinement à la douce quiétude de la région de la Baie de Fundy, c'est aux îles de Fundy qu'il faut se rendre. Des bacs, certains francs de péage, font la navette entre la terre ferme et les îles Deer, Campobello et la plus grande et plus éloignée, Gramd Maman. Dans l'île Campobello, le visiteur peut visiter l'ancienne résidence d'été de l'ex-président américain F.D. Roosevelt qui est maintenue dans le Parc international Roosevelt-Campobello.

On compte toujours quelque 30 phares en usage le long du littoral de la province et l'un des plus spectaculaires pour tout photographe et celui de Gannet Rock, à l'extrémité sud-est de l'île Gramd Maman. Il est en service depuis plus de 140 ans.

Saviez-vous que?

- Whip, mot anglais (fouet, fouetter), est utilisé par extension en droit parlementaire pour désigner certains députés de la Chambre des communes qui ont mission de rameuter leurs collègues au moment d'un vote, afin d'assurer la discipline de vote du groupe et d'empêcher certains de ses membres de se réfugier dans l'abstention.

- Le hamster femelle creuse de nombreuses voies d'accès à sa tanière, et les petits, qui jouent volontiers aux alentours, peuvent se mettre à l'abri très rapidement. La tanière du mâle, en revanche, ne possède qu'une seule entrée.

- La Bugatti "Royale" (France, 1927) fut l'une des plus grandes voitures jamais construites. Plus de 6 m. de long, de 2m. de large, moteur de 12,8 litres, vitesse maximale de 200 km□h. Elle n'a été construite qu'à 7 exemplaires, et le châssis à lui seul coûtait 800,000 F de l'époque

- Les Polonais qui habitent entre Bialystok, Varsovie et Lublin sont très patriotes, comme tous les frontaliers, mais conservent des habitudes ukraniennes. Ils affectionnent les meubles peints, les maisons de bois, les grands poêles de faïence, les tissus bariolés et les jougs d'attelage en forme de fer à cheval.

FARMER LTEE

Place Centre-Ville
228-1700

12340, 1ère Avenue,
St-Georges-Est
228-3821

Spéciaux «vedettes»
de "Clairol"

Loving Care
lotion colorante
$2.34

Shampooing Herbal
essence
$1.99

Venez visiter notre département de cadeaux pour la "Fête des Mères", c'est pour bientôt.

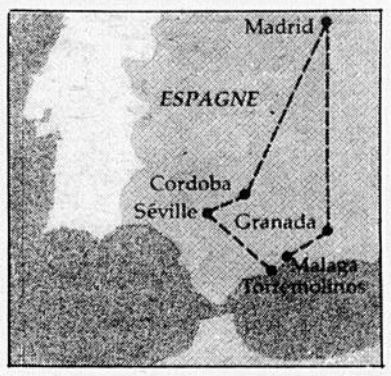
Utiliser notre plan mise-de-côté

ESPAGNE

Contraste espagnol

Une excursion d'une semaine en autocar, à la découverte des contrastes qui marquent la campagne et les villes de l'Espagne, suivie d'une semaine à Torremolinos, à partir $799.

Le petit déjeuner continental tous les jours est compris en plus de 4 repas pendant l'excursion.



CONTRASTE ESPAGNOL ET 1 SEMAINE AU MELIA COSTA DEL SOL

Incluant petit déjeuner continental tous les jours et quatre soupers tels qu'indiqués

Coût par personne (occ. double) départ de Montréal

$ Can. Départs	2 sem.	SUPP. CHAMBRE SIMPLE PAR SEMAINE
29 avril 6, 13, 20 mai	849	+90
27 mai 3, 10, 17 juin	819	+90
24 juin	869	+90
1 juillet	929	+90
8, 15, 22, 29 juillet 5, 12 août	979	+90
19, 26 août 2, 9, 16 septembre	949	+90
23, 30 septembre	899	+90
7, 14 octobre	849	+90
21, 28 octobre 4, 11 novembre	819	+90
18, 25 novembre	799	+90

Remarque: Les chambres simples ne sont pas garanties lors du circuit en autocar.

Frais de service et taxes d'hôtel: Les frais de service et taxes d'hôtel sont inclus. Cependant, il est d'usage de laisser un pourboire à la femme de chambre, aux garçons de table et aux guides locaux.

Tarif pour enfants: Ce tour n'est pas disponible aux enfants qui ont moins de 12 ans.

Les vacances SkyLark en Espagne comprennent:
- Vol aller-retour de Montréal à Malaga par jet DC-10 de Wardair
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts de l'aéroport de Malaga à votre hôtel
- Logement pour 7 14 ou 21 nuits incluant le petit déjeuner continental (brioches et café) tous les jours (sauf au Gamonal)
- 4 soupers complémentaires lors du circuit d'une semaine et 6 soupers lors du circuit de deux semaines
- Cocktail et réception de bienvenue
- Service d'un représentant local SkyLark
- Sac de voyages SkyLark

Non inclus: Pourboires, taxe de départ canadienne de $12 par personne, taxe de départ espagnole de $4 par personne.

REMARQUE: *Les hôtels ainsi que les itinéraires sont sujets à changements si les conditions l'exigent. Services d'un guide bilingue.*

Départs les dimanches par jet DC-10 de Wardair

Vacances SkyLark

Un séjour qui concrétisera vos rêves!

VOYAGES MICHEL

Bien sûr!

2300, boul. Dionne St-Georges Beauce, 228-7070
Carrefour St-Georges, Beauce, 228-7676

DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL
LA SEULE AGENCE D'ENVERGURE PROVINCIALE

Le petit déjeuner

Quel a été le petit déjeuner de votre famille ce matin?

Est-ce que votre mari a pris seulement une tasse de café et promis de prendre un petit quelque chose au travail? Est-ce que votre fille a refusé de manger son petit déjeuner à cause de son régime pendant que votre fils se faisait un cheeseburger bien garni? Et pendant que vous organisiez votre famille pour la journée, qu'avez-vous pris comme petit déjeuner?

Le petit déjeuner est le repas le plus important de la journée.

Débuter la journée par un petit déjeuner nourrissant fait toute la différence dans la capacité de l'individu à apprendre et à travailler efficacement tout au cours de la matinée. Ceux qui négligent le petit déjeuner ont tendance à s'irriter et à moins se concentrer. Ceci veut dire que si votre enfant quitte souvent la maison sans un petit déjeuner adéquat, il peut ne pas réussir aussi bien que ses compagnons de classe qui ont pris un bon petit déjeuner. Les adultes aussi ne seront pas en mesure de donner un aussi bon rendement dans leurs activités quotidiennes. En plus, ceux qui négligent le petit déjeuner ont tendance à manger trop pendant le reste de la journée et, en conséquence, deviennent facilement obèses.

Prenez un petit déjeuner nourrissant.

Votre petit déjeuner devrait fournir un quart ou un tiers de vos besoins quotidiens de protéines, de vitamines, de minéraux et de calories. Pour vous assurer que votre petit déjeuner est nourrissant, choisissez une combinaison d'aliments parmi au moins trois des quatre groupes d'aliments. Les portions ne doivent pas dépasser celles données par le Guide des aliments du Canada, mais il est important de varier les aliments. Les recettes et les suggestions de menus présentées ci-dessous vous sont fournies en vue de vous aider à prévoir des petits déjeuners appétissants et nourrissants.

Pour un petit déjeuner à la hâte...

Un bon petit déjeuner n'a pas besoin d'être long à préparer ou à consommer. Mais il doit être nourrissant! En règle générale, choisissez des aliments parmi au moins trois des quatre groupes d'aliments quand vous préparez un petit déjeuner vite fait. Innovez en combinant les aliments préférés de façons nouvelles, par exemple sous forme de lait frappé ou de sundae, ou si vous aimez un petit déjeuner plus traditionnel, pensez au peu de temps qu'il faut pour préparer des céréales prêtes à consommer avec du lait.

Lait frappé du matin

250 mL de céréales Pep Kellogg
300 mL de lait froid
1 banane
1 oeuf

Mettre tous les ingrédients dans un mélangeur. Mélanger pendant 30 secondes et servir immédiatement.

Remarque: on peut utiliser plus de lais si désiré; pour un lait frappé plus sucré, ajouter 15 mL de miel.

Donne 2 portions

Une portion de lait frappé du matin fournit environ: 244 calories, 10 grammes de protéines, 33 grammes d'hydrates de carbone, 8 grammes de matières grasses, 3.0 milligrammes de fer.

Le sundae du petit déjeuner.

Une autre variante du traditionnel petit déjeuner de céréales et de lait est le sundae du petit déjeuner. A la place du lait, mettez sur vos céréales préférées du yogourt, du babeurre ou de la crème sûre et ajoutez des fruits, des noix et ou de la noix de coco. Créez des présentations exclusives avec vos aliments préférés.

Le petit déjeuner spécial "K".

Une autre ressource de toujours pour ceux qui veulent un petit déjeuner rapide et facile à la fois nourrissant et pauvre en matières grasses.

28 grammes de Spécial K Kellogg et 125 mL de lait écrémé, 125 mL de jus d'orange. Ce mélange fournit environ: 225 calories, 12 grammes de protéines, 42 grammes d'hydrates de carbone, 1 gramme de matières grasses et 4 milligrammes de fer.

Mangez quotidiennement divers aliments de chacun des quatre groupes!

LA VENTE DE PRINTEMPS
SICO
C'EST SICOLOGIQUE!

Sico brasse une grosse vente!

SICO-SATIN
Latex au fini mat-satiné pour l'intérieur, de qualité supérieure.
Vous ne payez pas plus que **$12.49*** le gallon.

SICOGLOSS
Latex au fini lustré pour l'extérieur, de qualité supérieure.
Vous ne payez pas plus que **$14.99*** le gallon.

SICOGLO
Latex au fini semi-lustré pour l'intérieur, de qualité supérieure.
Vous ne payez pas plus que **$13.99*** le gallon.

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

SICO SICONNAÎT EN QUALITÉ

Philippe Lacroix inc. 2400, 1ère Avenue St-Geoerges Ouest, Cté. Beauce Tél: 228—8051	**Jean-Louis Morin enr.** 2770 rue St-Jean St-Prosper Dorchester Tél: 594—2969	**A. Champagne Inc.** Le Centre D'Achat St-Honoré Cté. Beauce P.Q. Tél: 485—6459	**Quincaillerie V-Ro enr.** 658 Blvd. Renault Beauceville Bce. Tél: 774—6449

Une journée d'échange, ça se prépare

Il y a deux semaines, nous vous annoncions une journée d'échanges. En effet, un groupe bénévole de St-Georges propose à tous les amateurs désireux d'augmenter, sans frais, leur collection de plantes d'intérieur, de venir à cette manifestation qui aura lieu le 9 juin, de 1.00 h. à 4.00 h. p.m., à la Polyvalente de St-Georges.

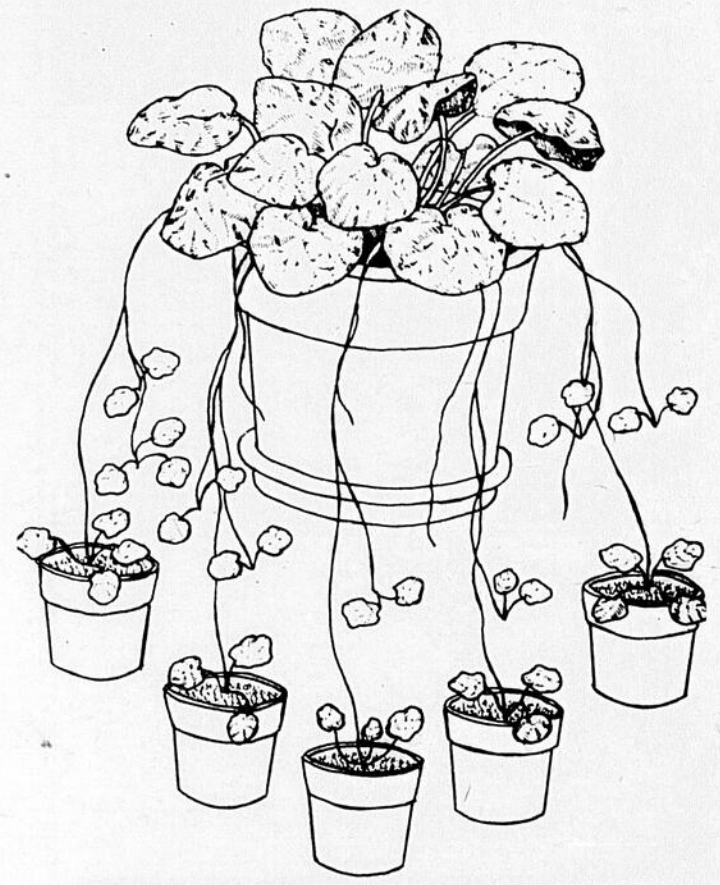
Nous prévoyons procéder ainsi: Chaque participant doit inscrire sur les pots, le nom de la plante et les soins à lui prodiguer. (Une personne qualifiée sera à l'entrée à la disposition de ceux qui en auront besoin). Pour débuter, six personnes feront le premier choix, ensuite la personne dont le plant sera choisi, procédera au second choix, celle qui aura apporté ce 2e choix, fera le 3e choix, et ainsi de suite. D'autres détails vous seront communiqués dans les semaines à venir.

Pour réaliser de nouveaux plants en bonne santé, il faut choisir des boutures sur des plantes saines. Ensuite il suffit de sectionner avec des ciseaux bien coupants, une pousse de 3 à 6 po. de longueur variant selon le genre de plantes. Couper toutes les feuilles de la partie inférieure de la bouture. Pour un enracinement rapide, il y a d'excellents produits comme l'hormone d'enracinement "Séradix" que l'on retrouve sous forme de poudre, dans toutes les serres.

L'eau et la tourbe sont les principaux milieux d'enracinement pour les boutures. Si vous optez pour l'eau, changez-la souvent. Si vous utilisez de la vermiculite ou de la mousse de tourbe, arrosez bien le mélange, il doit être humide.

N'attendez plus! Commencez dès aujourd'hui. Vous obtiendrez plusieurs plants que vous pourrez échanger pour d'autres espèces nouvelles. On t'attend!

Chantal Roy-Poulin, pour information: 228-1689



PROGRÈS l'éclaireur

Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi.

VOUS DEMENAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci dessous et envoyez le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur Progrès.

VOUS DÉSIREZ VOUS ABONNER ☐

VOUS DÉSIREZ FAIRE UN CADEAU ☐
Remplissez le coupon ci dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur Progrès.

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Beauce — Tél. (418) 228-8858

CANADA:		E.-U. et autres pays:	
1 an	$10.00	1 an	$35.00
6 mois	6.00	6 mois	22.00

Nom _____
en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

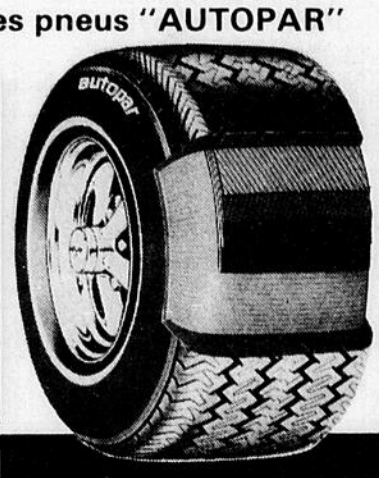
autopar

PRÉPAREZ-VOUS DÈS MAINTENANT

autopar

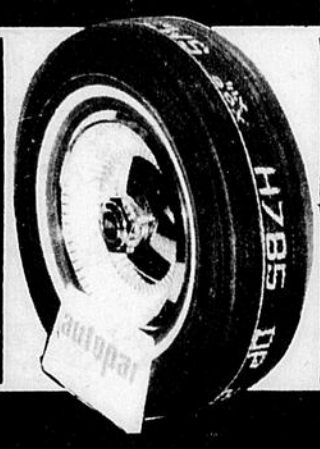
Roulez bien avec les pneus "AUTOPAR"

LE PNEU D'ÉTÉ
RADIAL "AUTOPAR"
- Pneu radial 2 plis polyester + 2 plis fiberglass
- Serie 78, flanc blanc
- Tenue de route supérieure à haute vitesse et sur chaussée humide
- Semelle plus large pour une meilleure adhesion à la route
- Pneus cotés pour 32,000 milles et plus
- Il en coûte moins de $200.00 pour 4 pneus radiaux pour la plupart des grandeurs



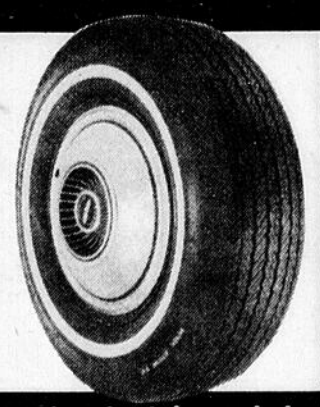
46.95 ET PLUS

31.95 ET PLUS



LE PNEU D'ÉTÉ PREMIUM
2+2 "AUTOPAR"
- Pneu de première qualité 2 + 2 ceinturé
- 2 plis polyester + 2 plis fiberglass
- Flanc blanc, millage accru
- Roulement très doux

LE PNEU D'ÉTÉ PREMIUM
PLUS "AUTOPAR"
- Pneu ceinturé de 4 plis polyester
- Serie 78, flanc blanc
- Service longue durée
- Prix très avantageux



27.95 ET PLUS

Tous les pneus sont garantis à 100% contre tout hasard de la route et toute défectuosité du pneu.
Un des seuls pneus à posséder cette garantie.

Garage Simon Rodrigue — NOTRE-DAME DES PINS — 774-6737
Garage Hubert Dostie — LAMBTON — 486-2453
Garage J & R Veilleux — ST-MARTIN — 382-5109
Garage Charles-E. Breton — STE-ROSE — 267-5472
Garage Marius Morin — ST-ZACHARIE — 593-4871
Garage Donald Pépin — ST-ÉPHREM — 484-2958
Garage Yvon Busque Texaco — ST-GEORGES — 228-3409
Pierre Auto Electrique — ST-GÉDÉON — 582-3472
Garage Larivière & Frères — SUNOCO — ST-GEORGES — 228-3387
Garage Simon Giguère — STE-AURELIE — 593-3292
Garage Armand Nadeau — MORISSETTE STATION — 594-2626
Garage Claude Beaudoin BP — ST-PROSPER — 594-5162
Electronique Auto Service — ST-GEORGES — 228-8855
Garage Conrad Mathieu — ST-EPHREM — 484-2165
Garage Gilles Rodrigue — SUNOCO — BEAUCEVILLE — 774-3745
Garage Donat Rodrigue Texaco — ST-GEORGES — 228-6210
Garage Jeannel Poulin — ST-EPHREM — 484-2147
Garage André Dallaire — ST-GEDEON — 582-3963
Garage Berthier Busque — BP — ST-GEORGES — 228-6103
Garage Henriel Mercier — ST-GEORGES — 228-5369
Garage Paul-Emile Gilbert — ST-RENÉ — 382-5325
Garage Gérard Dostie — ST-HONORÉ DE SHENLEY — 485-6582
Garage Pierre Roy — ST-MARTIN — 382-5442
Garage Lionel Morin Sunoco — ST-GEORGES — 228-3831

autopar PNEUS autopar autopar

Goudronnage de Beauce Enr.
475, 193e Rue, St-Georges-Est, Beauce
Tél.: (418) 228-3663

MME COLETTE R. JACQUES, PROP.
SERVICE 50 MILLES À LA RONDE

Grace a un enduit impermeable, pulverise au fusil, les murs exterieurs et interieurs du solage ainsi que votre plancher dureront plus longtemps.

Travail fait par un homme d'experience

VÉNUS SANS VOILES

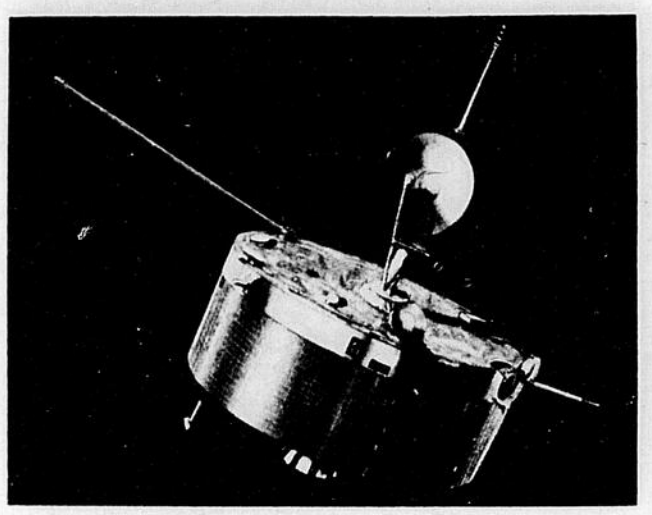
Deux véhicules spatiaux américains atteindront la planète Vénus le 4 et le 9 décembre et permettront de mieux connaître cet astre. Pionner Venus 1 et Pionner Venus 2 enverront en effet vers le centre spatial des Ames en Californie plus de données que nous en avons déjà sur cette planète qui luit soit à la suite du Soleil lorsqu'il se couche, soit juste avant lui à son lever.

De prime abord, l'importance d'un tel vol spatial, qui coûte une fortune, ne paraît pas évidente. De telles recherches n'ont pas un impact direct sur notre vie quotidienne. Pourtant, l'étude d'autres planètes du système solaire qui ont la même origine que la Terre aide à comprendre l'évolution de notre propre planète. Ainsi Vénus, plus proche que nous du Soleil, serait dans un état vers lequel la Terre évolue tandis que Mars, qui en est plus éloignée, serait un jour telle que la Terre est aujourd'hui. D'autre part les systèmes atmosphériques de Mars et de Vénus sont beaucoup plus simples que ceux de la Terre: leur connaissance peut donc aider à comprendre la météorologie terrestre.

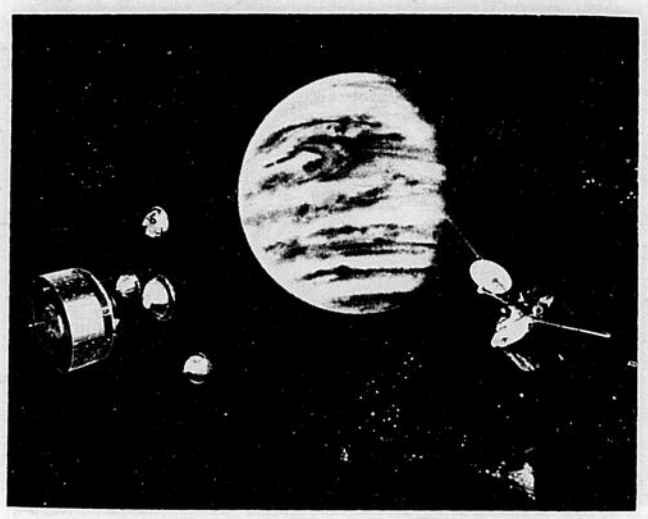
Vénus a déjà été examinée depuis la Terre à l'aide de télescopes ou de radars. Des engins spatiaux télécommandés ont contribué à nous la faire connaître. Cette planète a un diamètre de 12 100 kilomètres, tandis que celui de la Terre est de 12 700 kilomètres. Elle tourne autour du Soleil en 225 jours et autour de son axe en 240 jours, comparativement à 365 jours et 24 heures pour la Terre. Sa surface est sèche et poussièreuse, sans océans; la température y est très élevée: environ 477°Celsius. Vénus a une épaisse atmosphère de bioxyde de carbone avec des nuages d'acide sulfurique. La couche de nuages est si dense que l'on ignorait tout de la surface de la planète jusqu'au jour où un véhicule spatial soviétique, Venera 9, en a envoyé des photographies, en 1975.

Pionner Venus 1 et 2 vont donc envoyer des renseignements sur l'atmosphère de Vénus, sa météorologie, la chaleur qui y règne, son sol, etc.

La partie principale des deux véhicules spatiaux a la forme d'une grosse rondelle de hockey de 2,54 mètres de diamètre par 1,22 mètre d'épaisseur et un poids de 590 kilogrammes. Elle contient un système de manoeuvre pour la mise en orbite ou les corrections de trajectoire; des instruments de mesure reliés à un ordinateur et un système de communication des données vers la Terre.



Le vaisseau Pioneer Venus 1 (Photo de la NASA)



Le vaisseau Pioneer Venus 2 (à gauche) envoie ses quatre sondes vers la planète Vénus, alors que Pioneer Venus 1 pointe ses antennes en direction de la planète à étudier et de la Terre (schéma de la NASA).

Seul Pionner Venus 1 sera mis en orbite autour de la planète pour retransmettre des renseignements pendant au moins une année vénusienne de 225 jours. Pour sa part, Pionner Venus 2 doit s'approcher de Vénus et éjecter, depuis une altitude donnée, quatre sondes vers la surface de la planète: il s'agit en fait de 5 véhicules spatiaux en un, chargés d'instruments qui prendront diverses mesures de l'atmosphère de Vénus avant de s'écraser à sa surface. Des mois et même des années seront ensuite nécessaires pour une analyse complète des informations, pour connaître de mieux en mieux Vénus et par le fait même la Terre.

FRANÇOIS PICARD
(Service Hebdo-Science)

VOUS DÉSIREZ CONSTRUIRE OU RÉNOVER

votre résidence
ou votre commerce

Confiez vos travaux à quelqu'un qui possède une grande expérience dans ce domaine:

ESTIMATION GRATUITE

Pour plus d'informations:

Les Constructions
CLAUDE QUIRION
BEAUCEVILLE-EST, (Rivière Gilbert)
Tél.: 774-6549

LES TOITURES TRANS QUÉBEC INC

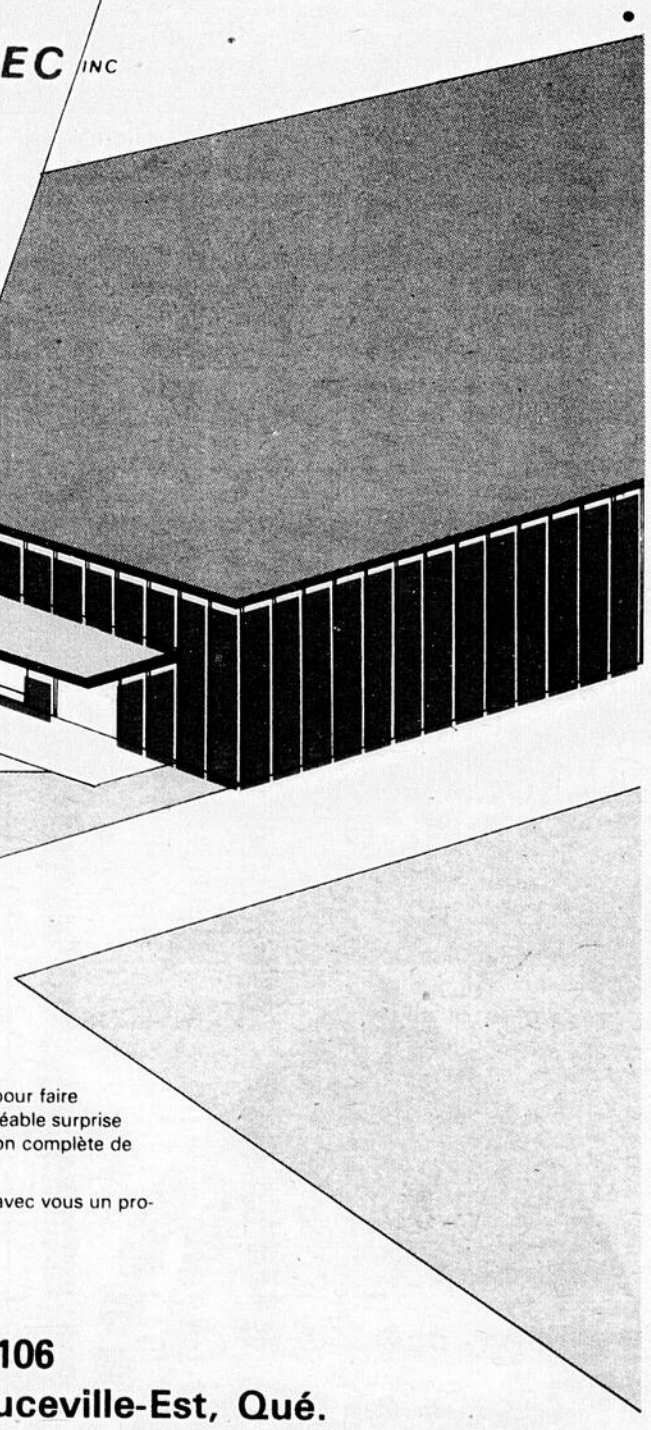
FERBLANTIER-COUVREUR
• COMMERCIAL
• INDUSTRIEL
• INSTITUTIONNEL

Les dommages causés par une toiture qui coule, peuvent s'avérer excessivement dispendieux.

Un entretien préventif à chaque année, ou aux 2 ans, sauve au propriétaire des frais prématurés
• détérioration du toit
• détérioration (dévaluation) du bâtiment
• Pertes de matériaux
• Pertes de production...
qui sont toujours très onéreux.

Profitez dès maintenant de notre service de consultation gratuite pour faire vérifier l'état général de votre toiture. Vous éviterez ainsi la désagréable surprise de devoir dépenser des sommes parfois excessives pour la réfection complète de votre toit.

Pour les couvertures gravement malades, nous pouvons élaborer avec vous un programme de réfection par étape, adapté à votre budget.
• Procédé à chaud: asphalte et gravier
• Procédé à froid: toiture d'argent



Pour consultation: LAURENT COUTURE 774-6106
C.P. 970, Route Kennedy, Beauceville-Est, Qué.
Étanchéité à tout prix, mais pas à n'importe quel prix!

LE CRIME PAR ORDINATEUR

Récemment, la police de Californie appréhendait un étudiant qui s'apprêtait à voler pour un million de dollars d'équipement à la compagnie "Pacific Telephone & Telegraph". Il avait réussi à accéder à l'ordinateur contrôlant tout l'inventaire de la firme.

Des crimes de ce genre, il s'en commet par centaines au Canada, aux États-Unis et dans tous les pays industrialisés où les systèmes d'ordinateurs sont reliés les uns aux autres par réseau téléphonique. Chez nos voisins du sud, on calcule que le crime par ordinateur coûte un demi-milliard par année à la société. Pour le commun des mortels, l'accès aux données informatiques peut sembler fort complexe mais pour le technicien le moindrement habile, une telle pratique peut devenir un jeu plutôt lucratif. Le fraudeur qui découvre les codes permettant de communiquer avec le cerveau électronique d'une grande compagnie pourra commander une livraison de matériel et la faire oublier par la suite, ou encore se faire émettre un chèque en prélevant une somme minime sur une grande quantité de comptes différents.

Les enquêteurs qui tentent de faire échec à ce genre de pratique se heurtent à de nombreuses difficultés. La grande majorité des délits ne sont pas repérés car l'usage de l'ordinateur est anonyme et les moyens de dissimuler un vol sont nombreux. De plus, les lois actuelles ne permettent pas de coincer facilement les Arsène Lupin du clavier électronique.

La fraude par ordinateur a pris de telles proportions aux États-Unis que le sénat a institué cette année une commission chargée d'enquêter sur la situation et d'y trouver des palliatifs. Selon son président, Joseph R. Biden, les chances d'attraper un fraudeur sont à l'heure actuelle de l'ordre de une sur cent tandis que celles de le faire condamner sont inférieures à une sur mille. D'ici peu cependant les voleurs auront la vie plus dure. De plus en plus, les réseaux d'ordinateurs sont pourvus de codes fort complexes et même de systèmes d'alarme.

Il n'y a pas que les vols qui figurent à la liste des délits électroniques. Certains étudiants se servent de leurs connaissances pour modifier les résultats inscrits à leur bulletin académique. Un universitaire américain aurait même programmé un ordinateur de façon telle qu'il donnait de mauvaises réponses aux autres élèves de sa classe alors que lui seul connaissait la façon d'obtenir les bonnes.

Selon M. Don B. Parker du Stanford Research Institute, auteur du livre "Crime by computer", les universités contribuent aujourd'hui à former une génération de fraudeurs de l'informatique. "Les étudiants en sont venus à concevoir l'ordinateur comme un jouet et ne le traitent pas avec le respect qu'un outil de cette puissance mérite". Il serait donc temps, poursuit M. Parker, d'enseigner l'informatique avec un certain sens de l'éthique et du professionnalisme.

LUC CHARTRAND
(Service Hebdo-science)

USINE PILOTE DE RECYCLAGE À LAPRAIRIE

UNE DEUXIÈME VIE POUR LES TACOTS

Grâce à de nouveaux procédés utilisés à l'usine pilote de la compagnie Fers et métaux recyclés, à Laprairie, sur la rive sud de Montréal, on peut désormais récupérer la presque totalité des métaux des vieilles autos mises au rebut. Cette innovation technologique amènera des économies de ressources et d'énergie en plus de débarrasser le paysage des tristes cimetières d'autos.

Ces nouvelles méthodes de récupération, mises au point par le métallurgiste Satinder Vig grâce à une subvention du Conseil national de recherches du Canada, procèdent d'abord comme les anciennes: l'auto est réduite en miettes dans un déchiqueteur, puis un jet d'air élimine les matériaux légers comme les tissus et les plastiques; un puissant électro-aimant récupère alors le fer et l'acier, qui représentent 80% du poids de l'auto.

C'est alors qu'entre en jeu le nouveau procédé. Ce qui reste, soit un mélange de métaux non ferreux et de divers débris non métalliques, est déposé dans un grand bassin où un courrant d'eau emporte les matériaux légers. On plonge ensuite les matériaux lourds dans une cuve contenant un liquide de densité ajustable. Au degré de densité 2 (deux fois celle de l'eau), les impuretés non métalliques montent à la surface et sont éliminées. À 3,5 de densité, l'aluminium flotte et est récupéré.

Les métaux qui subsistent sont passés dans un four de ressuage à 593°C; le zinc fond et est aussitôt coulé dans des moules. Ne restent alors, en faible quantité, que des morceaux de cuivre et d'acier inoxydable qui sont triés à la main.

L'usine pilote de Laprairie, qui peut traiter mille voitures par jour, contribue ainsi à la récupération de richesses naturelles épuisables et à l'économie d'énergie; par exemple, il faut trente fois moins d'énergie pour recycler l'aluminium que pour en produire du neuf à partir de la bauxite.

(Service d'information Hebdo-science, d'après un article de la revue Science Dimension)

PILE ÉLECTRIQUE ET FACE SOLAIRE

(S.H.S.) Le gouvernement du Québec va créer ce printemps une Société d'Etat vouée au développement des énergies nouvelles (énergie du vent, du soleil, de la combustion de la tourbe ou du bois, etc.), domaine où le ministère de l'Énergie a engagé des fonds de recherche de $900 000 depuis un an. Un des mandats de la nouvelle société sera de travailler avec les entreprises privées, comme la compagnie Pulsonar de Sherbrooke qui bénéficie de subventions pour développer une pile solaire. Celle-ci, qui permet de transformer économiquement l'énergie du soleil en électricité, pourrait révolutionner le marché dans quelques années.

MÉDECINS PRESSÉS

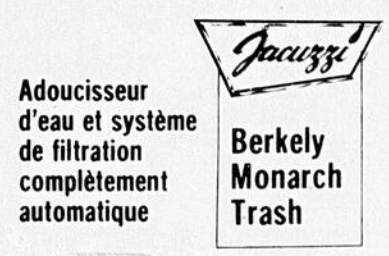
(S.H.S.) La prescription et l'usage des médicaments sont jugés abusifs par une majorité de Québécois, selon un sondage effectué récemment par le ministère des Affaires sociales. L'enquête révèle également une perte de prestige des médecins, que l'on trouve trop pressés avec leurs patients.

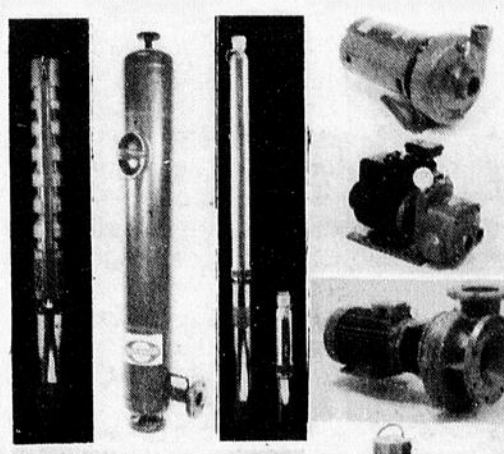
Votre appui à la Croix-Rouge

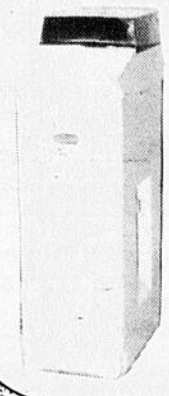
VENTE - SERVICE - INSTALLATION de différentes pompes
de toutes marques, pompes commerciales, industrielles et résidentielles, pompes à puisards, pompes submersibles, séparateurs d'eau, adoucisseurs d'eau, systèmes de filtration, pompes à gazoline et diesel de 1 pouce à 8 pouces.

Jacuzzi
Berkely Monarch Trash

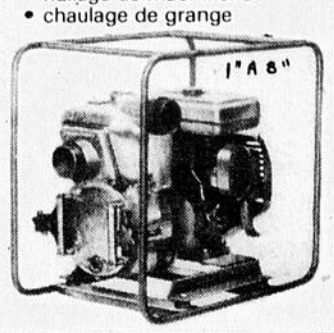
Adoucisseur d'eau et système de filtration complètement automatique


Pompe à 1,100 lbs de pression

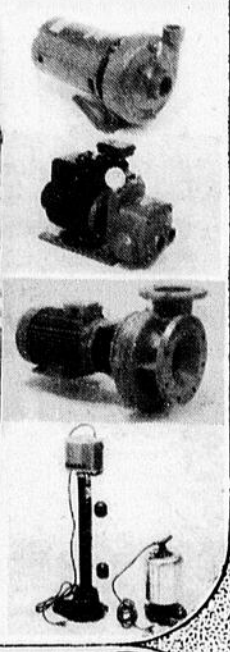




POMPES À USAGE MULTIPLE:
• lavage de machinerie lourde
• huilage de machinerie
• chaulage de grange



Vente d'équipement et de tous les produits chimiques pour la piscine



Les Pompes de Beauce Enr.
11645, 2e Ave, St-Georges-Est — Bur. 228-3904

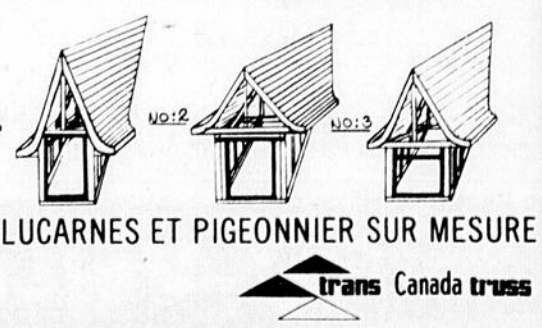
FERMES DE TOIT de types (trusses)
• résidentiel
• commercial
• industriel
• agricole

Épargnez temps et argent

DU NOUVEAU
* Poutrelles de plancher de toutes dimensions
* Détaillant de bois de construction
* Poutres (B.C. Fird)

Dessinons et fabriquons toute toiture spéciale à la demande du client
ESTIMATION GRATUITE
Jean-Claude Langelier, président
Téls bureau: 228-7690
résidence: 774-6159
Yvan Bégin, sec., tél.: 228-6613

C.P. 65, 2125, 95e RUE, ST-GEORGES-EST, PARC INDUSTRIEL
228-7690 - 7694



LUCARNES ET PIGEONNIER SUR MESURE

trans Canada truss

LIVRAISON GRATUITE SUR LE CARRÉ DE VOTRE MAISON

CONTRE LES VIRUS DE LA GRIPPE

L'INSTITUT ARMAND-FRAPPIER A PRÉPARÉ UNE ARME EFFICACE

L'ennemi attaque sur tous les fronts. Encore une fois, le Québec sera la cible de virulentes et sournoises attaques. La Chine, la Russie et les États-Unis s'infiltrent dans nos villes et nos campagnes. La guerre biologique vient d'éclater. Nous connaissons nos adversaires. Notre équipe de surveillance les a identifiés. Ils portent les noms de code suivants: B/Hong Kong, A/USSR et A/Texas. Pour l'homme de la rue, l'ennemi n'a qu'un nom: la grippe...

Heureusement, nous ne serons pas pris au dépourvu. Des mesures préventives ont déjà été prises pour contrer les risques d'épidémie. Les équipes de chercheurs de l'Institut Armand-Frappier, à Montréal, ont mis cinq mois d'efforts pour fabriquer un vaccin anti-grippal efficace contre ces trois ennemis.

L'Institut Armand-Frappier, seul producteur entièrement canadien de vaccins contre la grippe, a pris cette année les multinationales de vitesse. Nous serons en effet les premiers à disposer de ce vaccin en Amérique du Nord. Déjà 500,000 doses ont été produites et sont prêtes à être inoculées pour parer à une épidémie. Tous les ans, on doit produire un nouveau type de vaccin qui rende compte de l'évolution des virus de la grippe. En vaccinant les personnes les plus menacées, on compte épargner 50 millions de dollars au Canada. C'est ce qu'il en coûte annuellement pour hospitaliser les vieillards atteints de la grippe.

Si la grippe est causée par un nombre limité de virus, il en est tout autrement du rhume. Plus de 80 virus seraient responsables de nos congestions et reniflements. Pourtant, il ne faut pas abdiquer et recourir aux méthodes de grand-mère. L'Institut Armand-Frappier a déjà entrepris des essais cliniques qui pourraient bientôt mettre un terme à cet important fléau. En attendant les résultats, il ne nous reste plus qu'à faire provision de papiers-mouchoirs...

L'institut Armand-Frappier fête cette année ses 40 ans d'existence. Autrefois connu sous le nom d'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'université de Montréal, il fait maintenant partie du réseau de l'université du Québec. Situé à Laval, près de l'autoroute des Laurentides, le campus s'étend sur 143 acres de terrain et compte 22 édifices. Il emploie 400 personnes. Organisme autonome, l'IAF trouve lui-même 55% de ses revenus dans la production de biens et services et grâce à des programmes d'aide à la recherche. Le reste provient du Ministère de l'éducation. L'IAF cumule plusieurs fonctions. Depuis sa création, il a formé à la maîtrise et au doctorat 70 étudiants en bactériologie, en virologie, en épidémiologie, en immunologie et en médecine vétérinaire. Il s'adonne à la recherche, produit ses propres vaccins et sérums tout en rendant des services à la communauté (ex: analyse virale des eaux de consommation.).

Réputé à l'échelle mondiale, l'IAF a fait sa marque dans nombre de domaines. Sa contribution à la lutte contre la tuberculose, la poliomyélite, la sclérose en plaques, le tétanos, la lèpre, la leucémie, etc. rend honneur à nombre de chercheurs qui y ont oeuvré.

La grippe n'est qu'une des préoccupations de l'Institut Armand-Frappier. On s'est récemment lancé dans la production industrielle de vaccins contre la méningite. Les recherches continuent... et les ennemis reculent!

ROBERT CHARBONNEAU
(Service Hebdo-science)

Usine: (418) 484-5366
Rés.: (418) 484-2043

St-Éphrem, Beauce
G0M 1R0

Les Entreprises R. & H. Bureau Ltée

FERMES DE TOIT (TRUSSES)
Résidentiel — Commercial — Industriel — Agricole
Toutes dimensions — Livraison gratuite

— ESTIMATION GRATUITE —
Livré sans charge sur le carré de votre bâtisse

Peu importe le modèle que vous projetez vous construire, nous le ferons selon vos besoins.

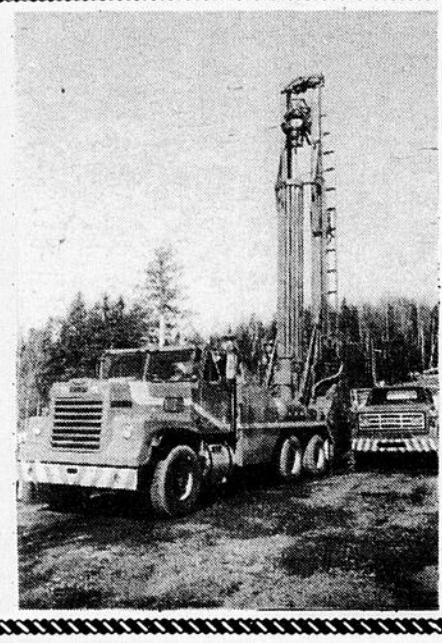
Les Puits
J.P. Lebreux Inc.
2455, 193e rue St-Georges Est
228-3685

Une entreprise d'avant-garde qui met à votre profit un équipement des plus modernes.

Forage de puits artésiens
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

Faites confiance à une équipe d'expérience

Vous avez Tout à gagner!



Futurs Propriétaires protégez vos Intérêts

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE **CERTIFICATION** DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

5 ans de garantie

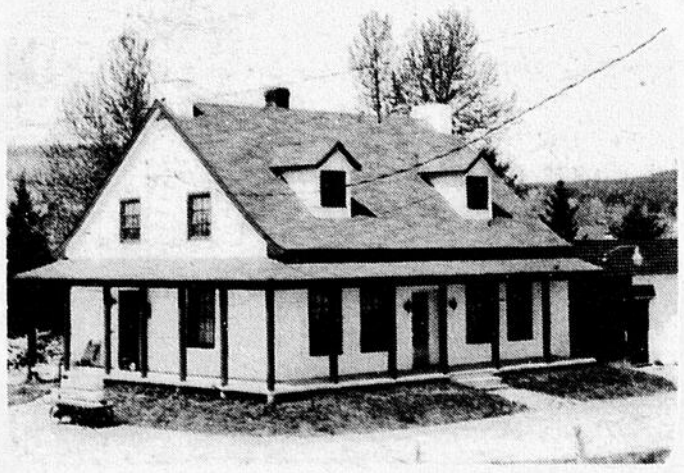
— **Protège** votre dépôt jusqu'à concurrence de $20,000.
— **Protège** votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la **1ère année** et contre tous défauts majeurs pendant les **5 premières années.**

Compétence et solvabilité!

Construction:Résidentielle et Commerciale revêtement d'aluminium ou autre...

AVANT

Aussi, sommes spécialistes dans la rénovation de votre ancienne demeure.



APRES

Vous pouvez, dès maintenant, rajeunir votre maison.
Terrains disponibles, de toutes grandeurs, situés à Notre-Dame.
Maison à vendre, située à Notre-Dame des Pins, complètement terminée, tapis murs à murs **774-9448**

Notre devise: Satisfaire nos clients (possibilité de financement de ces terrains).

Consultez....un EXPERT!

ERNEST VEILLEUX CONSTRUCTION ENR.
Notre-Dame des Pins
tél.: 774-9448

CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRÉSENTÉS PAR: LE MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES, OTTAWA

Les Musées nationaux du Canada

LE PORC-ÉPIC D'AMERIQUE

ERETHIZON DORSATUM II-17

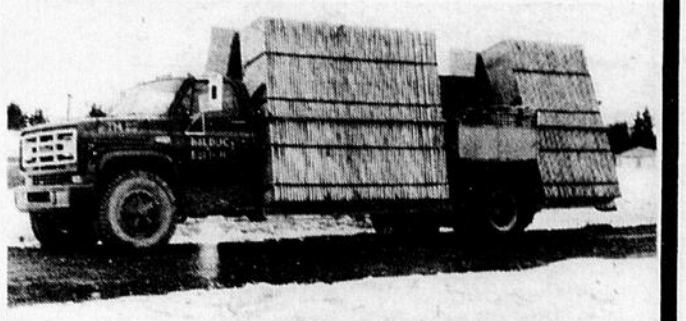
Cette créature lente est, après le Castor, le plus gros rongeur au Canada. Il habite presque toutes les régions boisées de l'Amérique du Nord. Les gros mâles peuvent mesurer environ 90 cm et atteindre 12 kg. La tête, le cou et la croupe sont protégés par des piquants dont la pointe est hérissée de "barbes" qui en rendent l'extraction douloureuse et difficile.

Attaqué, le Porc-épic tourne le dos à l'adversaire et le frappe de sa queue épineuse. Ses piquants sont attachés si légèrement ... qu'ils se détachent aisément pour s'implanter dans la peau de l'assaillant. Le Lynx roux, le Carcajou et le Pékan sont passés maîtres dans l'art de tuer le Porc-épic, car ils ont appris à renverser l'animal sur le dos, exposant ainsi son ventre sans défense.

Essentiellement nocturne, le Porc-épic est actif à longueur d'année. Son régime se compose, en été de feuilles de divers arbres et arbustes, et en hiver du cambium et du liber des arbres. Etant friand de sel, il va souvent sur les routes manger celui qu'on y a répandu pour faire fondre la neige. Autour des campements, il ronge tout ce qui contient du se., comme les avirons, les manches de haches et les selles d'équitation. Les petits se déplacent assez prestement peu après la naissance et, à l'encontre de leurs flegmatiques parents, sont assez enjoués. Le Porc-épic est un excellent nageur.

Bolduc & Bolduc Enr.

ENTREPRENEURS EN FONDATION



Fondations complètes: résidentielles ou commerciales, ou seulement coffrage.

Plusieurs années d'expérience.

Des gars à consulter avant toute démarche!

PROPRIÉTAIRES

ROLAND BOLDUC 774-9453
RENÉ BOLDUC 774-3189

Bolduc & Bolduc Enr.
BEAUCEVILLE

GOUDRONNAGE BOLDUC Enr.

Valère Bolduc, prop.
ENTREPRENEUR EN GOUDRONNAGE

Goudronnage de solage résidentiel et commercial

Service de 50 milles à la ronde

● **Estimation gratuite** ●

Pour un travail de qualité à un prix inférieur...

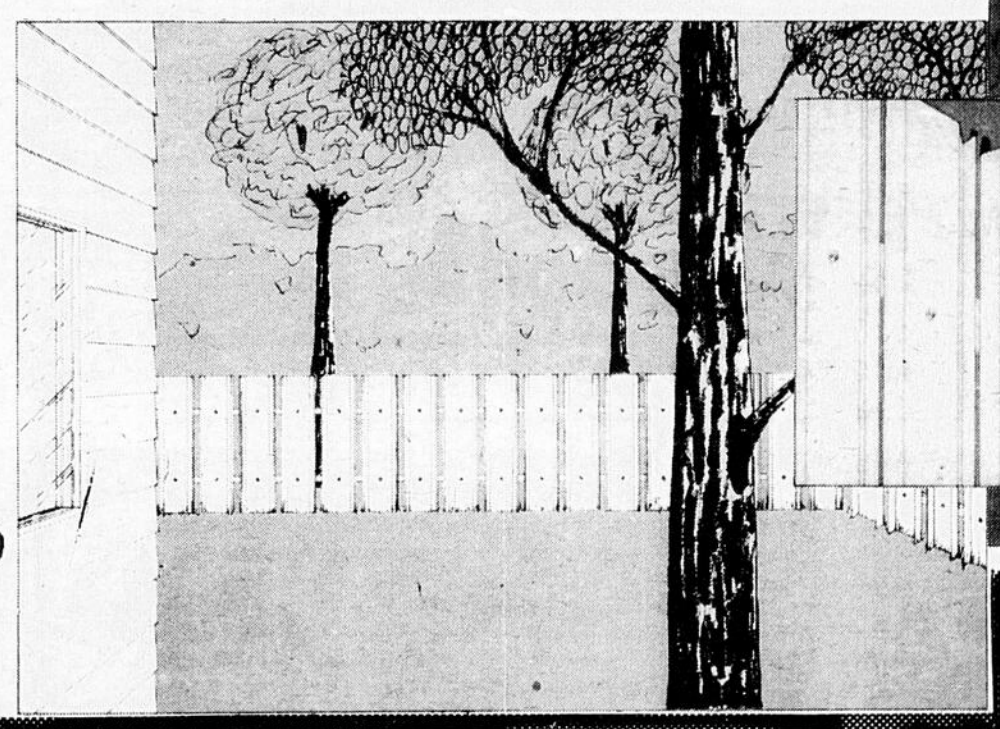
Goudronnage Bolduc Enr.

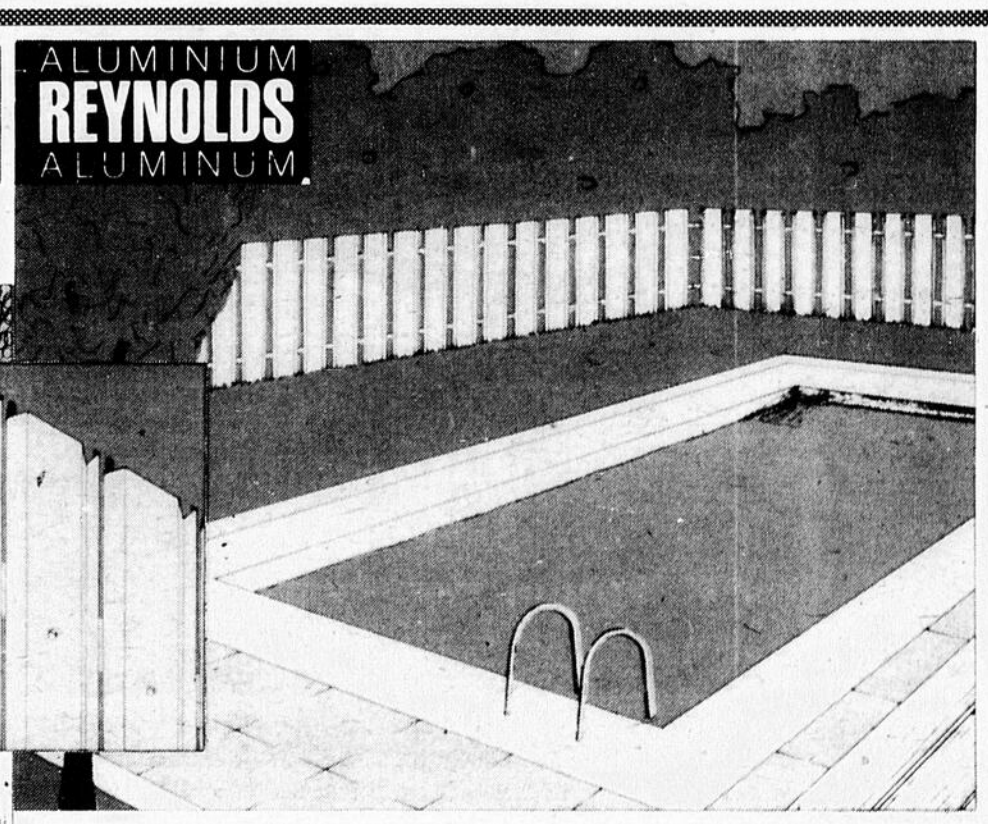
BEAUCEVILLE **Tél.: 774-9511**

NOUVEAU... PRATIQUE...

Reynolds

ALUMINIUM **REYNOLDS** ALUMINUM





CLÔTURE ALUMINIUM

COUTURE ALUMINIUM (ST-GEORGES) Inc.

785, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, Beauce, Qué. G5Y 3T8

BUR.: 1-418-228-8951

RÉS.: 228-5615 — 228-5356

PLUSIEURS USAGES

FACILE À MONTER

PRÉ-COUPÉ EN LONGUEURS DE 4' ET 6' ou sur mesures

CHOIX DE COULEURS

CLÔTURE: aluminium prépeint (.025")

SUPPORT: tubulaire aluminium naturel

AUCUN ENTRETIEN

ÉMAIL SUR ALUMINIUM: GARANTIE DE 25 ANS

L'AVION À L'AIDE DE L'AUTOMOBILE

Depuis quelques années, les voitures américaines se sont mises à rétrécir. Les ingénieurs ont dû redessiner les voitures, les alléger et les rendre moins polluantes. Il fallait faire vite, et trouver de nouvelles technologies. C'est dans cette perspective que l'aviation est venue à la rescousse des constructeurs automobiles. En quoi les nouvelles voitures ressemblent-elles à des avions? Bien sûr, elles ne volent pas, mais peut-être ne leur manque-t-il que des ailes!

Les brochures publicitaires des modèles 1979 n'ont pas changé d'apparence. Pourtant, deux petites lignes au bas de la page révèlent par exemple que la Capri a un coefficient de résistance à l'air de 0,48 comparativement à 0,58 pour la Mustang. On sait alors que la carosserie du bolide a passé de longues heures dans une soufflerie pour en étudier l'aérodynamisme, tout comme un avion. Elle pèse 300 livres de moins. On a donc recherché des matériaux plus légers, réduit l'épaisseur des portes, augmenté la résistance aux chocs de certaines pièces. Peut-être les a-t-on collées au lieu de les souder, toujours pour diminuer le poids. Toutes ces techniques, l'aviation les avait employées bien avant l'automobile.

La ceinture de sécurité est aussi un héritage de l'avion, tout comme les freins et la direction qui sont assistés d'un système hydraulique. On pourrait citer longuement des emprunts de ce type. Ainsi les voitures de formule 1 que l'on a vues au Grand Prix du Canada, à l'Ile Notre-Dame, avaient des ailerons pour améliorer leur stabilité. L'an dernier, les Buick utilisaient un turbocompresseur pour augmenter la puissance du moteur sans consommer plus d'énergie. On a vu aussi le moteur rotatif, employé depuis de nombreuses années dans les airs, entreprendre une vie terrestre, avec toutefois un succès mitigé. D'autre part le carburateur a été remplacé par une petite "boîte noire" électronique qui fournit l'allumage, contrôle la transmission et injecte l'essence pour un moteur plus propre et un roulement plus doux. Les pièces mécaniques du moteur baignent dans une huile de synthèse que l'on utilise actuellement sur les réacteurs et qui, plus efficace, durera la vie de la voiture. Bientôt, des mécanismes auto-lubrifiants rendront l'entretien de la voiture plus aisé et un mécanisme anti-bloquant comme ceux utilisés sur les trains d'atterrissage rendra les freins plus sécuritaires.

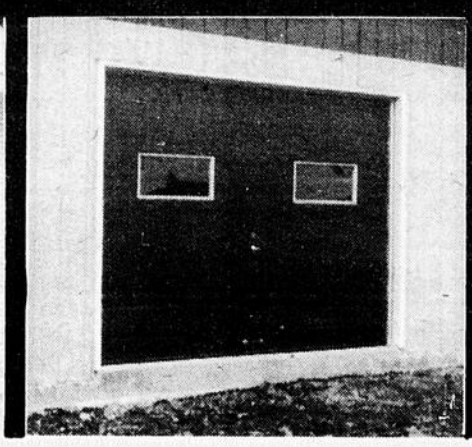
L'automobile doit beaucoup à l'aviation. Quoique plus jeune, cette dernière a évolué plus rapidement. Certaines innovations sont déjà sur le marché, d'autres suivront, et peut-être qu'un jour les ailes seront offertes en option!

Robert Charbonneau
(Service Hebdo-science)

Marc Rodrigue
décorateur
1-418-228-8480

PORTES GARAGA DOORS

LÉGÈRETÉ — RIGIDITÉ — ISOLATION



Portes industrielles

Nous avions besoin d'une porte suffisamment robuste et isolée pour supporter les exigences de notre métier.

Une porte qui est 25% plus légère que tout autre en assurant des standards de qualité supérieurs, mérite un appui inconditionnel.

Portes résidentielles

L'aspect extérieur de la porte GARAGA a motivé mon choix en sa faveur. Mais pour mon mari, la perfection de son isolation thermique a solutionné une fois pour toute les problèmes de pertes d'énergie.

La porte GARAGA présente une belle apparence extérieure tout en réduisant les travaux d'entretien fastidieux.

Conservons notre énergie et rehaussons l'apparence avec les Portes Garaga

La technique de fabrication unique aux Portes Garaga permet une livraison très rapide de nos modèles.

PORTES GARAGA DOORS LTÉE/LTD.
1000, Rue du Parc, St-Georges-Ouest, Beauce-Sud, Qué.
Téls: 228-1824 — 228-1825

Veilleux & Roy Construction Enr
Entrepreneur Général

Renovation et revetement d'aluminium.
Des plans de maison pour tous les gouts.
ESTIMATION CONFIDENTIELLE ET GRATUITE.
Jean-Luc Veilleux, St-Georges-Ouest
Rolland Roy, St-Georges-Ouest
Tel.: 228-7366 Tel.: 228-5228

JEAN-MARC ROY

ST-ÉPHREM
St-Éphrem Ready-Mix Inc.
484-2055

LAURIER ROY

VENTE:
BÉTON
PIERRE
SABLE

Béton préparé sur commande avec pierres concassés de carrière et sable lavé

ST-ÉPHREM,
Beauce-Sud,
Québec.

Le remaniement a parfois délaissé l'intérêt public

Un porte-parole de l'entreprise bancaire canadienne estime que les changements prévus dans la nouvelle législation sur les banques ne sont pas entièrement conformes à l'intérêt public, particulièrement en raison du fait qu'ils ne prévoient pas un contrôle fédéral des "quasi-banques", celles-ci étant constituées en vertu de lois provinciales.

M. Gordon Bell, président de l'Association des banquiers canadiens (A.B.C.) a déclaré à un comité sénatorial que "nous pourrons vivre avec cette législation, mais nous sommes d'avis que le public aura un service inférieur à celui auquel il a droit".

"En particulier, si on permet aux quasi-banques de continuer leur croissance à l'extérieur du cadre fédéral pendant dix ans, il deviendra extrêmement difficile de codifier le système bancaire de façon uniforme sur une base nationale".

M. Bell, vice-président à la direction et directeur général principal de La Banque de Nouvelle Ecosse, a fait ces remarques lors de la première audience du Comité sénatorial des banques et du commerce qui examine le Bill C-57, loi remaniant la Loi sur les banques. Cette dernière, régit les opérations des institutions bancaires à charte et est habituellement remaniée tous les dix ans. Le remaniement actuel devait être complété au milieu de 1977, mais ne le sera qu'à la fin de mars 1979.

M. Bell a souligné que le remaniement de la Loi sur les banques, en 1967, avait donné des résultats "draconiens". Par exemple, depuis cette date les banques sont devenues des prêteurs importants aux secteurs des hypothèques domiciliaires et des prêts personnels, et "dans ces deux champs d'activité les épargnes réalisées pas les emprunteurs auraient atteint des centaines de millions de dollars durant la décennie."

Les banques, a-t-il poursuivi, ont consacré quatre années à une étude exhaustive de leurs propositions concernant la Loi sur les banques et jamais, une recommandations ne pouvait recevoir notre appui à moins d'être considérée comme favorable à l'intérêt public."

Dans son mémoire sur le Bill C-57, présenté au Comité, l'ABC a souligné que les banquiers canadiens accueillaient favorablement les changements proposés à la Loi sur les banques qui n'en stimuleront que davantage cette concurrence déjà fort "énergique et aggressive" dans le système financier canadien. Cependant, les banques estiment que l'on devrait traiter avec justesse et équité, toutes les organisations et que les restrictions auxquelles le gouvernement envisage de les soumettre seraient beaucoup trop sévères et favoriseraient ainsi indûment leurs concurrents.

Joignez volontairement la Croix-Rouge

guimont nadeau
conseiller en publicité
228-3679
228-4011 bur.
1095, 20e rue - ouest, st-georges

gn

imprimerie moderne
12625, 1ère avenue
ville st-georges

MARTIN FORTIER, prop.

Contracteurs et particuliers

Voici quelque chose, juste pour vous, dans la région, dans le domaine de l'excavation.

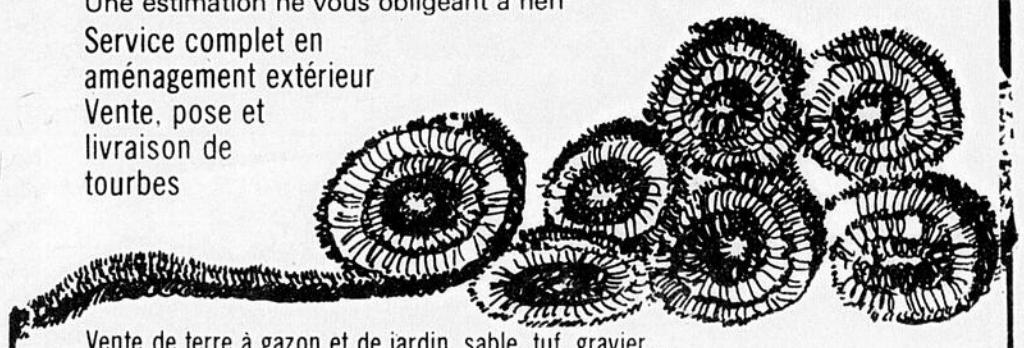
SPÉCIALITÉS: Vente et installation de fosses septiques.

Creusage de tous genres: Solage (fondation) - Drainage - Fosses - Etc...

Vente et installation de graviers, tuffe, sable, terre de remplissage.

EXCAVATIONS
MARTIN FORTIER INC.
Domaine de l'Ardoisière
St-Georges Ouest
228-8745

Entrepreneurs-paysagistes
Une estimation ne vous obligeant à rien
Service complet en aménagement extérieur
Vente, pose et livraison de tourbes

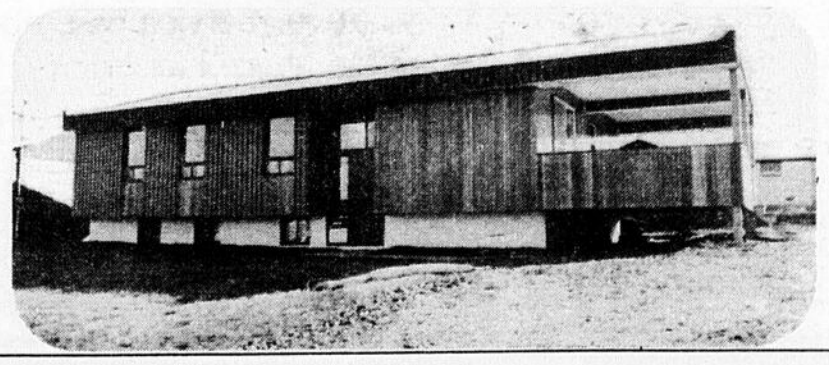


Vente de terre à gazon et de jardin, sable, tuf, gravier...

20 années d'expérience dans le TERRASSEMENT
GAÉTAN FORTIER
895, 21e rue, St-Georges-Ouest
Tél.: 228-5404

LES HABITATIONS ILLING.

C.P. 99, NOTRE-DAME DES PINS, P.Q.
Cté Beauce-Nord — Tél. Usine: 774-3109



Venez visiter nos maisons modèles 1979... Achetez maintenant pour le printemps 1979 et épargnez de $500. à $800., ce qui correspond à l'augmentation prévue.

Situé Rue St-Jean, face à la Villa des Pins

Du MARDI au DIMANCHE (inclus)
de 9h.00 A.M. à 9h.00 P.M.

RENSEIGNEMENTS USINE: 774-3109
MM. Jean-Luc et Lucien Veilleux
Le soir et fin de semaine 774-9006 774-9501 774-3836

Un désir accompli

Aide bancaire appréciable à l'agriculture

Selon un banquier du Québec, les prêts accordés par les banques à charte aux agriculteurs de cette province ont plus que doublé en quatre ans.

"Les prêts bancaires en cours aux agriculteurs québécois totalisent actuellement $236 millions" a souligné M. Jean Boulanger, président du Comité du Québec de l'Association des banquiers canadiens.

"Cela représente un augmentation de 24 pour cent pour les douze derniers mois et c'est plus que le double de la somme enregistrée pour 1974, qui atteignait alors $100 millions."

M. Boulanger, qui est premier vice-président et directeur général de la Banque Canadienne Nationale, a ajouté que ces données ne signifiaient pas pour autant que la dette agricole sera plus importante qu'auparavant.

"Une récente analyse effectuée par le "Canadian Farm Economics" établit que la dette agricole a diminué en regard de la croissance de la valeur des investissements au Québec pour la période s'échelonnant entre 1971 et 1976, soit la période sur laquelle portait l'analyse."

M. Boulanger a précisé qu'il est important de reconnaître le fermier comme un entrepreneur – un homme d'affaires – à la différence toutefois qu'il lui faut une compétence, des aptitudes et une disponibilité qui ne sont pas les mêmes que celles qu'exige le secteur commercial. L'agriculteur d'aujourd'hui est vendeur, acheteur, mécanicien, entrepreneur, gérant, analyste, vétérinaire, comptable et le reste . . .

Jean Boulanger

"Presque tous les hommes d'affaires ont besoin de crédit, et les agriculteurs ne font pas exception, compte tenu particulièrement des tendances actuelles vers une expansion allant de pair avec une baisse relative des coûts."

M. Boulanger a rappelé que les banques canadiennes avaient mis sur pied des programmes spéciaux et des services de prêts exclusivement réservés au marché agricole.

Il a déclairé que de plus en plus de banques sont en mesure d'accorder à l'agriculteur des prêts à long terme pour l'acquisition d'une terre ou la modernisation de matériel agricole, prêts qui peuvent d'ailleurs être amortis sur une période allant jusqu'à 25 ans, selon les banques.

"Aujourd'hui, pour obtenir le crédit dont il a besoin, un fermier ne frappe qu'à une seule porte, parce qu'il peut trouver en une seule institution le crédit à court, moyen et à long terme."

M. Boulanger a également déclaré que les banques encouragent les agriculteurs à se prévaloir d'une ligne de crédit similaire à celle dont bénéficie une majorité d'emprunteurs hors du secteur agricole. Il en résulte une meilleure planification financière et une administration plus saine.

Cette ligne de crédit permet aussi à l'agriculteur de planifier son financement d'un seul coup pour une période de douze mois plutôt que d'avoir à effectuer plusieurs emprunts séparés au cours de l'année.

Les "Barbouilleurs" sont légion, mais des vrais peintres on fait mention!

NE GASPILLEZ PAS DE PEINTURE

Adressez-vous à

POULIN & BÉGIN ENR.

Clermont Poulin, prop.

Entrepreneurs de tous travaux de peinture

PRÉLARTS - TUILES - TAPIS

Tél.: 228-2704 **Ville St-Georges-Ouest**

Nous sommes là pour vous simplifier la tâche!

commandez dès maintenant vos chevrons pour vos constructions

Tél.: 253-5543 *vous sauverez temps et argent avec* **René Poulin, prés. 253-6804**

LES CHEVRONS R.B.R. INC.

Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferme

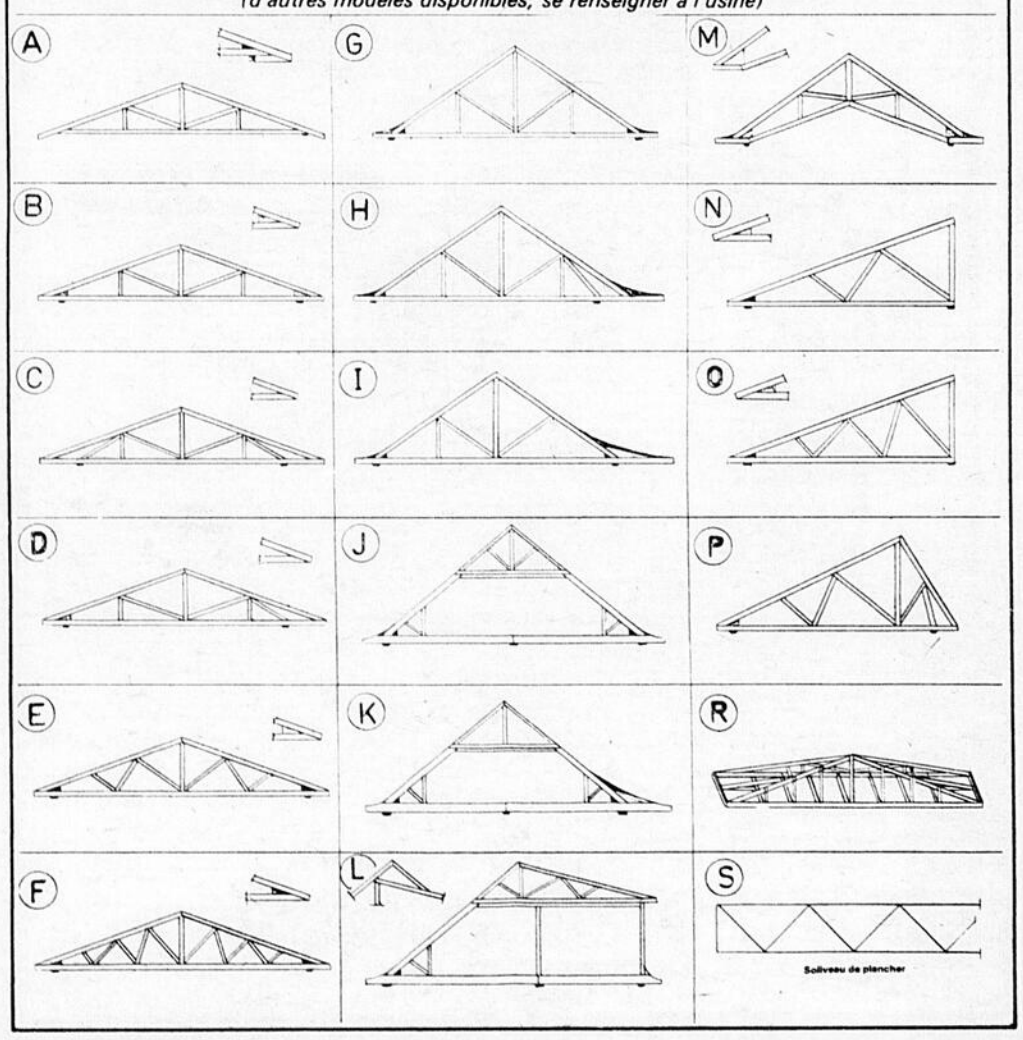
BENOIT POULIN, SEC 253-5691

REMI POUIN, V.-P. 253-5820

STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.

GARDEZ CES MODÈLES POUR VOS COMMANDES TÉLÉPHONIQUES

(d'autres modèles disponibles, se renseigner à l'usine)



"Vous en avez pour votre argent."

Car & Driver, juillet 1978

Telle est la conclusion de "Car & Driver", après avoir fait l'essai des 13 voitures les plus vendues en 1978. Dans une série d'essais éprouvants aux points de vue confort, durabilité, économie, maniabilité, et même plaisir de conduite, "la Rabbit se montra brillante dans chaque catégorie". Elle coûte plus cher que les autres, mais . . . "la Rabbit est un investissement qui rapporte".

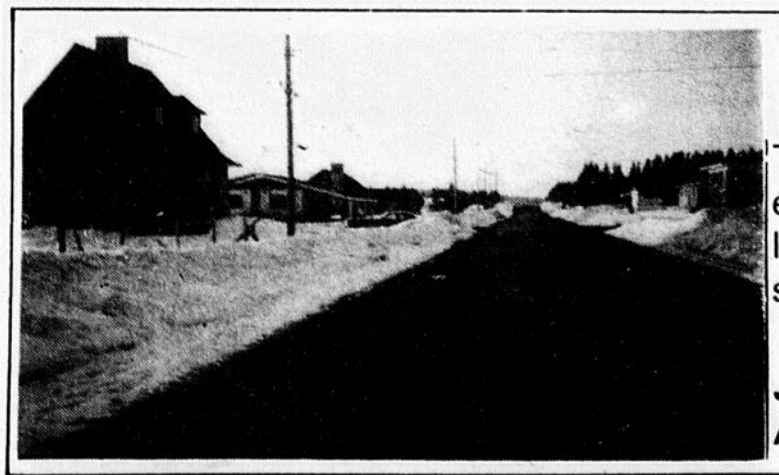
La Rabbit de Volkswagen

Comptez dessus pour rouler en paix

AUDI

VALLEE AUTOMOBILE INC.

375, 136e Rue Est, Ville St-Georges 228-2931



TERRAINS À VENDRE

DOMAINE R.G.N. INC.

Terrains disponibles avec services prêts à construire. Service eau, égouts, électricité, cable t.v., lumières de rue, cadastrés, aussi lots boisés. Facilité de paiement. Situés dans un secteur résidentiel à croissance rapide, sur les 82, 81, 80ème rues et 8ème Ave Station, St-Georges-Est.

Pour plus de détails, venez visiter ou téléphonez à:

Jean-Marc Gaboury 228-4081 **Romuald Rodrigue 228-6356**

André Nadeau 228-5224 **Martin Rodrigue 228-2814**

La Consommation

Office Protection des Consommateurs

Vous voulez retracer vos ancêtres?

Le retour aux sources est très à la mode depuis quelque temps. Et certains commerçants en profitent. Par exemple, ceux qui prétendent vous faire acheter X volumes qui retracent, paraît-il, vos origines, pour quelques centaines de dollars...

Si cette offre vous est faite à domicile

- Demandez au vendeur qu'il vous montre d'abord sa **carte de représentant**; vous pourrez ainsi identifier tout de suite la compagnie ou la maison qu'il représente;
- demandez-lui de consulter des **échantillons de ses volumes** et prenez le temps de les examiner soigneusement. Si le vendeur refuse de vous les montrer ou trouve des prétextes quelconques pour ne pas vous les faire voir, mettez-le poliment à la porte;
- certains vendeurs peuvent vous dire que TOUS les volumes qu'ils vous proposent d'acheter portent sur votre famille, qu'ils contiennent des anecdotes, des photos, etc. Dans ce cas, il est très important que vous fassiez inscrire sur votre contrat toutes les représentations du vendeur Faites-lui inscrire que TOUS les volumes portent essentiellement sur votre famille et vos ancêtres. Si le vendeur vous dit que ce n'est pas nécessaire de l'inscrire, **ne signez pas le contrat**;
- lisez attentivement le contrat avant de le signer et examinez bien si toutes les promesses du vendeur y sont inscrites, y compris la **date de livraison des volumes**;
- et puis, demandez-vous si ces volumes sont indispensables et **si vous avez les moyens de vous les offrir**.

Faites plutôt votre arbre généalogique vous-même

Ces recherches, en plus de vous faire épargner des sous, peuvent s'avérer un excellent passe-temps. Vous pouvez bénéficier, dans cette entreprise, des conseils de spécialistes comme les généalogistes du **Service de généalogie** du ministère des Affaires culturelles.

Ce service possède, en effet, plus de deux millions de documents qui datent du début de la colonie jusqu'à 1875. Il centralisent tous les baptistaires et les contrats de mariage des paroisses du Québec.

On peut faire appel gratuitement à l'aide technique des généalogistes de ce service. Il faut cependant se rendre sur place à Québec, au 1180, rue Berthelot.

Québec
800, Place d'Youville
G1R 4Y5, tél.: 643-8652

Ayez un minimum de renseignements

En effet, il ne suffit pas de se présenter au Service de généalogie en disant «je m'appelle X et je veux retracer mes origines». Il faut que vous ayez en main un minimum de renseignements sur votre famille, comme, par exemple, le nom de vos arrières grands-parents, le lieu de leur mariage, etc.

Vous pouvez aller au palais de justice de votre localité car, depuis 1876, ce sont les différents palais de justice qui possèdent les contrats de mariage. C'est à partir de ces documents que l'arbre généalogique d'un individu est constitué.

Attendez-vous cependant à ce que vos recherches nécessitent bien des déplacements. Sachez que si vous vous lancez à la recherche de vos origines, vous vous attaquez à un vrai travail de moine.

Les sociétés généalogiques

Au Québec, on trouve peu de sociétés généalogiques, mais celles qui existent sont généralement efficaces et elles peuvent vous éviter des déplacements. Vérifiez s'il y en a une dans votre région.

Ces sociétés peuvent vous apprendre rapidement, par exemple, qu'un travail est déjà fait sur votre famille et où vous pouvez le trouver.

Finalement, en recherchant vous-même vos ancêtres, les résultats ne seront pas écrits sur du papier parchemin, mais vous aurez épargné quelques centaines de dollars...

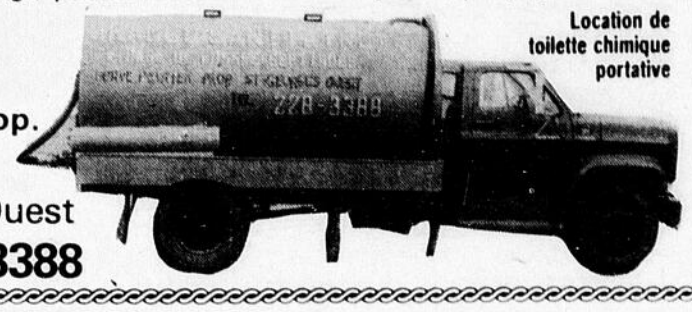
Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Beauce Sanitaire

VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES

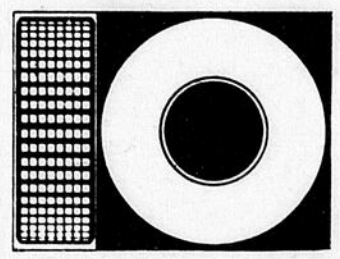
Vous avez tout à gagner à confier vos travaux à une maison d'expérience dans le domaine. Disponible en tout temps. Nous pouvons desservir les paroisses environnantes.

Camion spécialement équipé pour vider toutes fosses septiques... maisons privées, chalets, campings, puisards, réservoirs de tous genres, pompage de rebuts d'huile.



Location de toilette chimique portative

Hervé Poirier, prop.
625, 10e rue,
St-Georges-Ouest
Tél.: 228-3388

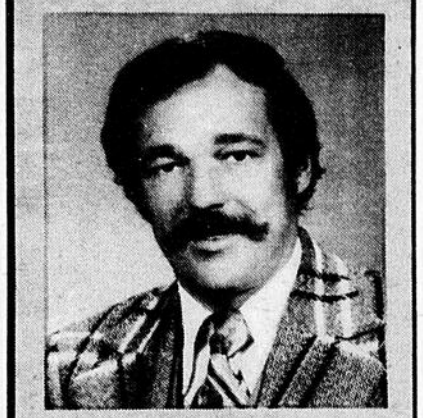


Jean-Guy Grenier

gérant

Venez me rencontrer.

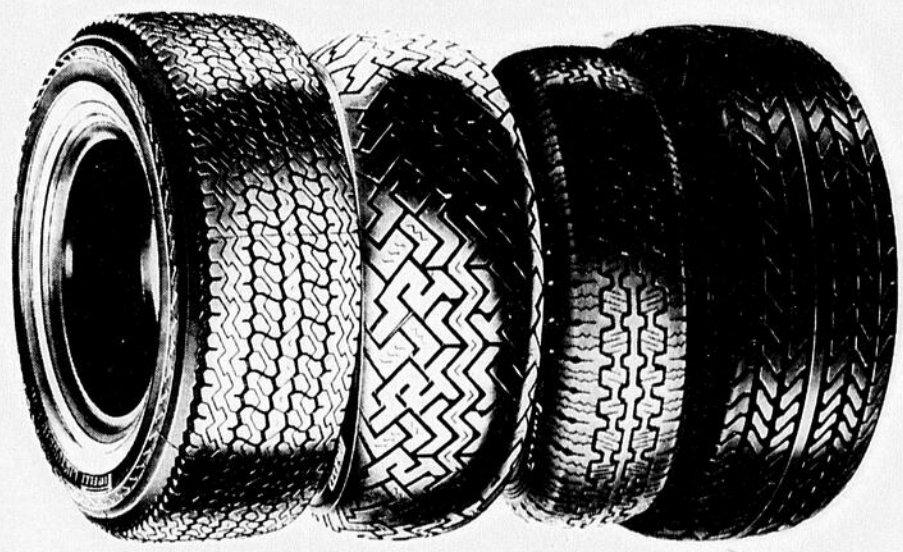
Je peux vous assurer que nos prix et le service en valent le déplacement.



Les Pneus
MÉTIVIER Ltée
9200, Boul. Lacroix, St-Georges — 228-8991
(face à Nicol Mathieu Sport)

PIRELLI

un pneu à la mesure de vos moyens



Toute la gamme de pneus Pirelli à carcasse radiale bénéficie de la qualité, de la technologie avancée et de la garantie qui ont fait la réputation de Pirelli à travers le monde.
Quelle que soit la marque ou le modèle de votre voiture, Pirelli vous garantit un pneu à la mesure de vos moyens.

Certificat de bonne conduite

Le seul pneu garanti contre tous les hasards de la route.

CHARGEX master charge

Spécialistes et conseillers compétents à votre service

Balancement électronique à prix spéciaux

Installation comprise avec tout achat de pneus

"Chez Métivier vous serez bien conseillés"

QUAND IL NEIGE... ARTIFICIELLEMENT!

La plupart des centres de ski au Québec produisent de la neige artificielle pour suppléer au manque de précipitation ou tout simplement pour allonger la saison. Les skieurs connaissent bien les canons à neige et ne s'étonnent plus de voir toute une tuyauterie parcourir les sous-bois adjacents aux pistes.

Il existe deux systèmes pour fabriquer de la neige, selon que l'on utilise ou pas de l'air comprimé. Les systèmes sans air comprimé sont presque inexistants chez nous. Très lourds, ils ne sont efficaces que pour des applications ponctuelles, là où la pente est abrupte et souvent mise à découvert par les skieurs. Nos pentes étant en général plus vastes, la majorité des centres de ski ont préféré se munir de systèmes à haute pression qui permettent de couvrir de grandes surfaces sans problème.

Comme les pistes sont souvent parallèles, on installe des canalisations en circuit fermé qui décrivent des boucles de sorte que les tuyaux peuvent être laissés en surface sans risque de gel.

Le mélange de fabrication de la neige artificielle est composé en moyenne de trente parties d'air pour une partie d'eau. C'est donc dire que le compresseur et l'énergie qu'il utilise est responsable en grande partie des frais d'exploitation.

La neige ainsi produite est différente de la neige naturelle et pour cause. L'air comprimé pulvérise l'eau et la cristallise pendant son vol. Les cristaux produits ont une forme irrégulière et se soudent facilement les uns aux autres pour former du grésil. Le résultat est en général trois fois plus dense que la poudreuse. En outre, les conditions climatiques influent sur la qualité de la neige. S'il vente trop, les cristaux ne pourront se former et créeront de la glace. Il en est de même si l'humidité de l'air dépasse 65 pour cent.

La méthode habituellement employée pour couvrir les pistes est simple. Elle consiste à épandre une première couche pour créer un fond dur. Puis, on baisse la proportion d'eau selon l'humidité de l'air. On obtient ainsi une surface de "neige sèche" qui atteint 15 centimètres d'épaisseur. La piste n'a pas besoin d'être damée et est prête à accueillir les skieurs.

Robert Charbonneau
(Service Hebdo-Science)

FERNAND SEGUIN, PRIX KALINGA 1978

Le prix Kalinga de l'Unesco, la plus haute distinction internationale dans le domaine de la vulgarisation scientifique, a été remis la semaine dernière, à Paris, à M. Fernand Seguin pour l'excellence de son travail dans ce domaine depuis trente ans. C'est la première fois qu'un Canadien reçoit ce prix, qui a été attribué à des personnalités aussi prestigieuses que Jean Rostand, Konrad Lorenz, Bertrand Russell, Julian Huxley et Margaret Mead.

C'est à la radio et à la télévision que Fernand Seguin a réalisé son oeuvre de vulgarisation, y animant plusieurs séries, dont la prestigieuse émission "Le sel de la semaine". Il a au cours de sa carrière abordé tous les sujets possibles dans un langage clair et accessible, réussissant à bien faire comprendre une matière souvent aride.

L'histoire de la science et sa place dans notre société ont toujours été parmi les préoccupations majeures du lauréat, celui-ci ne s'intéressant pas aux "gadgets" techniques mais voulant faire connaitre les découvertes susceptibles de contribuer au mieux-être des hommes.

C'est en ce sens que Fernand Seguin considère que la connaissance scientifique est un facteur d'autonomie et de liberté. Lors d'un récent débat sur le thème "La science au service de qui?", il s'est élevé contre le peu de place que l'on fait aux sciences à l'école: "Il faudrait que dans les écoles, a-t-il déclaré, on renseigne les jeunes sur ce qu'ils sont, sur la façon dont leur corps fonctionne, sur les dangers auxquels ils peuvent être exposés."

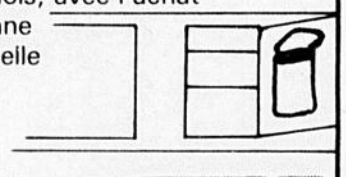
C'est l'Association des communicateurs scientifiques qui, avec la collaboration de la commission canadienne de l'Unesco (l'Organisation des Nations-Unies pour l'éducation, la science et la culture) et de la société Radio-Canada, a soumis la candidature de M. Seguin au jury international du prix Kalinga.

Rappelons que M. Seguin a déjà reçu plusieurs distinctions ici: il s'est mérité en 1961 la médaille Archambault de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences et, en 1977, le prix Olivar-Asselin de la Société St-Jean-Baptiste; il fut de plus, en 1978, nommé officier de l'Ordre du Canada.

(Service Hebdo-science)

GRATUIT - MARS ET AVRIL

Pour une période de 2 mois, avec l'achat d'armoires l'on vous donne **gratuitement** une poubelle pour armoires, émaillée blanc.



Manufacturier d'armoires de cuisine, lingeries et vanités (chambre de bain). Items spéciaux sur demande (ex.: Bibliothèque, etc.).

Pin noueux — Chêne massif — Frêne — Merisier — Orme massif (solide) — Érable massif. — Le seul dans la région pouvant vous distribuer un modèle nuancé.

les industries

ABENAKIS inc.

Excellent service après vente

Alain St-Pierre 594-5249
Fin de semaine et le soir 594-5438

ST-PROSPER, Beauce-Sud — C.P. 439
Tél.: (418) 594-5228

ROMARO INC.

St-Victor, Québec G0M 2B0
Manufacturier de fermes de toit et de poutrelles ajourées.

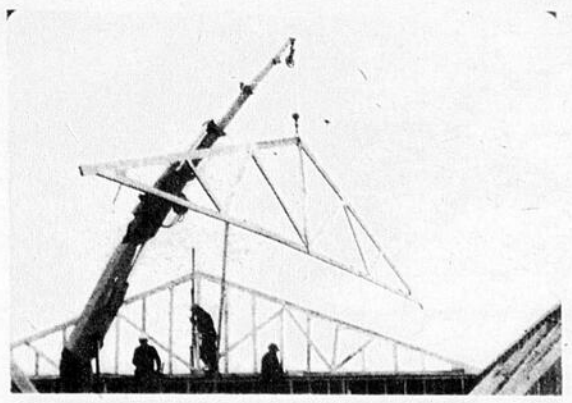
St-Victor 225-6848
St-Georges 228-7189
Thetford-Mines 338-3773

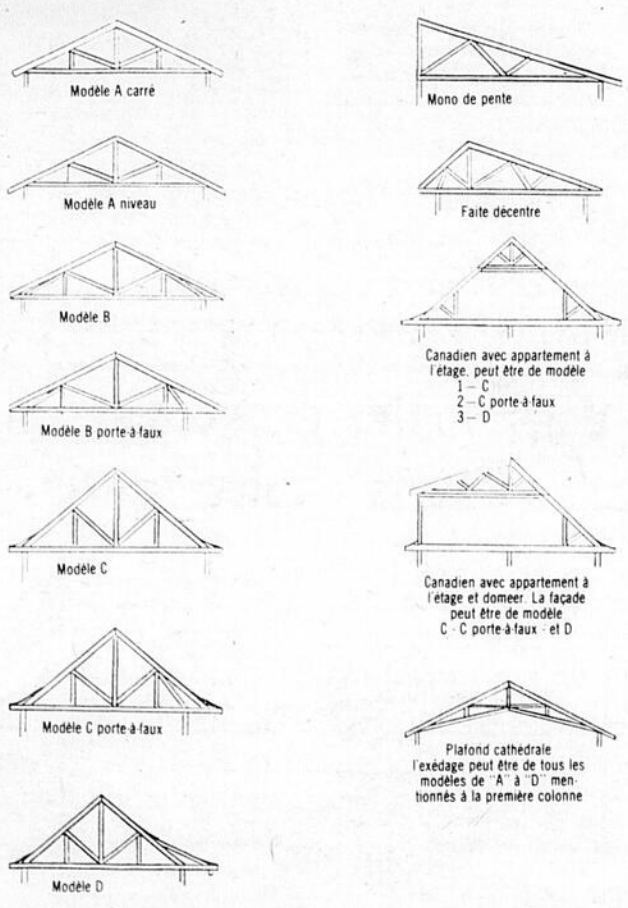
Nous fabriquons

Fermes de toit: Résidentielles - Commerciales - agricoles
De tous les modèles

Poutrelles ajourées: Pour plancher et toiture
Pouvant ainsi éliminer la poutre, les colonnes d'acier, etc. et sauver du temps lors de l'installation.

NOS CAMIONS SONT ÉQUIPÉS DE RADIO TÉLÉPHONE POUR VOUS OFFRIR UN MEILLEUR SERVICE.





N'hésitez pas à communiquer avec nos représentants, lesquels se feront un plaisir de vous servir.

Consommateur: un métier difficile

Tous nous exerçons à plein temps le dur métier de consommateur. Une foule de sollicitations diverses et un nombre impressionnant de produits et de services nous sont bombardés sous les feux roulants de la publicité et de la réclame, nos préoccupations, nos motivations et nos valeurs finissent par être complètement chambardées... On paye tous pour le savoir!

Consommer devient un état permanent. On entasse une quantité de biens, on profite d'un tas de services... on achète... on prend... on ramasse... et on finit par se retrouver insatisfait et désabusé. L'abondance va rarement de pair avec la qualité. On ne voit même plus la différence entre nos besoins essentiels et nos besoins superflus. On se fait toujours prendre à acheter l'"objet-vedette" de l'heure, indispensable à notre bonheur.

Il n'y a plus de barrière entre le luxe et la nécessité et il nous faut de plus en plus de temps et d'énergie pour faire la bonne part des choses. Même si les besoins primaires peuvent se résumer à se loger, se nourrir, se vêtir et s'occuper, tout dépend de l'importance qu'on accorde à l'un par rapport aux autres et de la qualité du niveau de vie qu'on est en droit de réclamer.

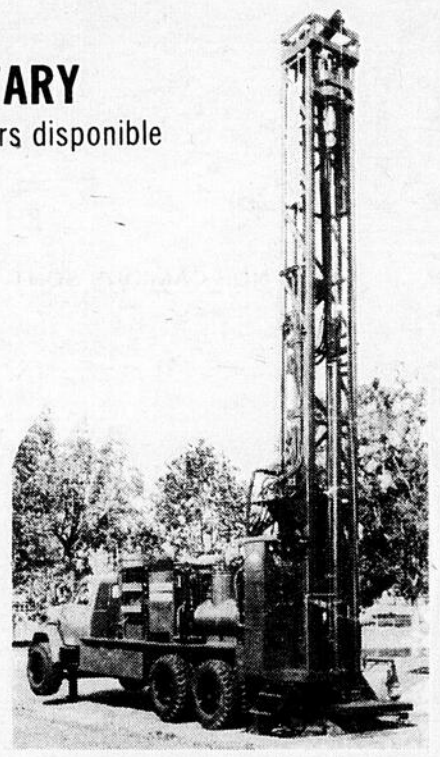
On n'arrive plus à déterminer s'il est plus important de manger sainement que de priver sur la garde-robe. •

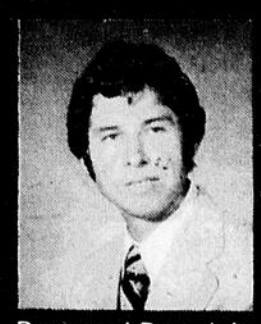
A tout moment on doit faire un choix et l'unique liberté que le consommateur peut revendiquer, c'est justement de pouvoir effectuer lui-même son choix plutôt que de se le faire dicter par l'industrie. Les vraies besoins, les choses qui nous tiennent à coeur restent souvent vagues, confus, secrets, parce qu'on oublie de se parler à soi-même au lieu d'écouter les vendeurs déballer leurs surprises...

Acheter, consommer, sur-consommer, est-ce une récompense? N'est-ce pas plutôt une compensation face à un rythme de vie trop accéléré, à un travail trop "stressant". Au fond, quand on pense à la qualité de sa consommation, on s'interroge obligatoirement sur la qualité de sa vie. Ca vaudrait le coup d'essayer de vivre autrement qu'à la traîne de l'industrie et de la finance; de vivre mieux!

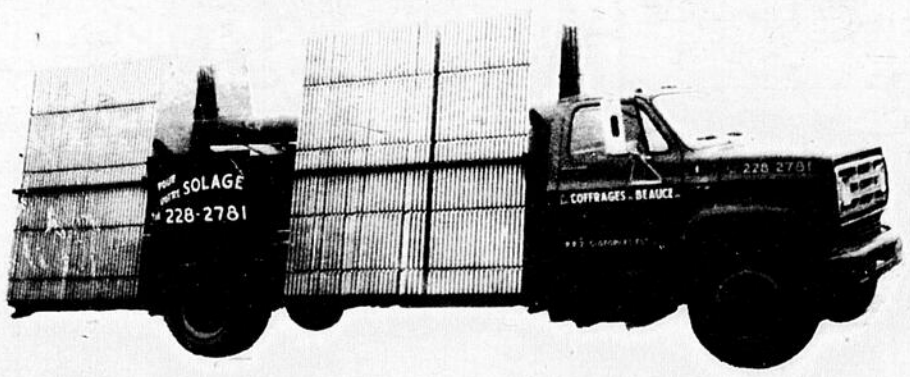
ASPIRATEUR CENTRAL
FABRICATION QUEBECOISE
Cyclovac
Modèle "Exécutif 100" 2h.p.
"Diplomate 200"
COMPRENANT:
• Boyau 27'
• Support à boyau
• Manchons chromés
• Ensemble accessoires régulier
• Batteur à tapis moderne
• Brosse pour SHAG
• Instructions pour installation

Léo Grondin
ST-VICTOR
Tél.: 225-3311
Service d'estimation gratuit a domicile
DISTRIBUTEURS
TERRITOIRES DE LA BEAUCE

CREUSAGE DE PUITS ARTÉSIENS
Une seule journée d'opération dans des conditions normales avec la puissante machine
ROTARY
toujours disponible

PUITS ARTÉSIENS DE 6 À 8 POUCES
ROLAND GARANT INC.
ST-ZACHARIE
593-2691 CHALET: 593-6192

Pour un meilleur service...
à meilleur prix...
communiquez avec...
EXCAVATION
R. BEAUDOIN
VILLE ST-GEORGES, BEAUCE
Tél.: 228-2408

Raymond Beaudoin
President

Mme R. Beaudoin
Secretaire
ESTIMATION GRATUITE
Nous sommes maintenant equipes de systeme de communication radio dans chaque vehicule et au bureau pour donner un meilleur service a la clientele
QUI A TOUT POUR EFFECTUER VOS TRAVAUX
Nous possédons les licences d'entrepreneurs et permis nécessaire pour tous vos travaux
ÉGOUT ET AQUEDUC:
Pour travaux de municipalités — Fosses septiques — Caves — Drainages sousterrain et de surface — Terrassement — Heures de cultivateur — Etc....
À VENDRE:
TERRE - TUF - GRAVIER - PIERRE - CONCASSAGE DE GRAVIER - Chargement de terre - Remplissage de terrain - Camionnage - Déneigement à l'heure ou à contrat.
TRAVAUX COMPLETS EN EXCAVATION

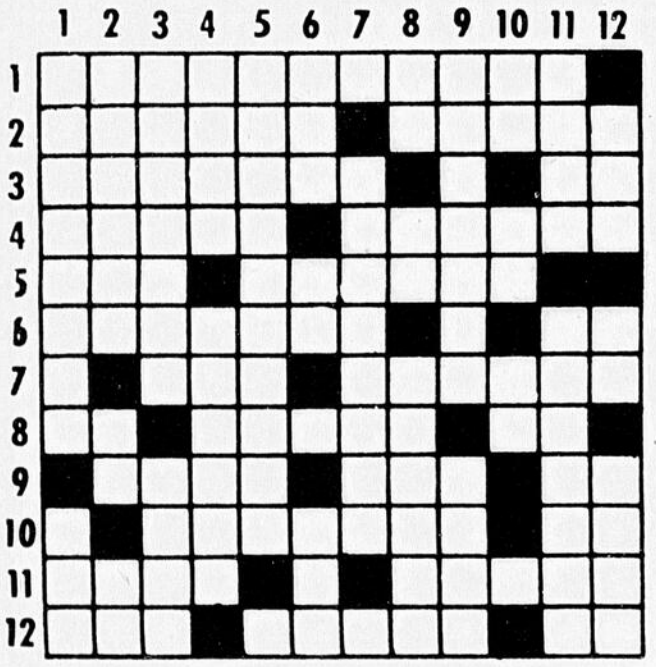
Vous voulez économiser?
Vous voulez sauver du temps?


Voyez nos hommes d'expérience: Pierre Jacques et Normand Maheux sont maintenant en mesure de vous mieux servir encore.
• Service rapide
• Expérience acquise
• Estimation gratuite
• Prix très compétitifs
NOUVELLE ADMINISTRATION

Spécialité SOLAGE
Les Coffrages de Beauce Enr.
543 24e Rue St-Georges Ouest
Tel. Res.228-6831 Tel. Res. 228-1043(soir)
Tel. service routier J-P-3-3652

MOTS CROISES

PROBLEME 3534



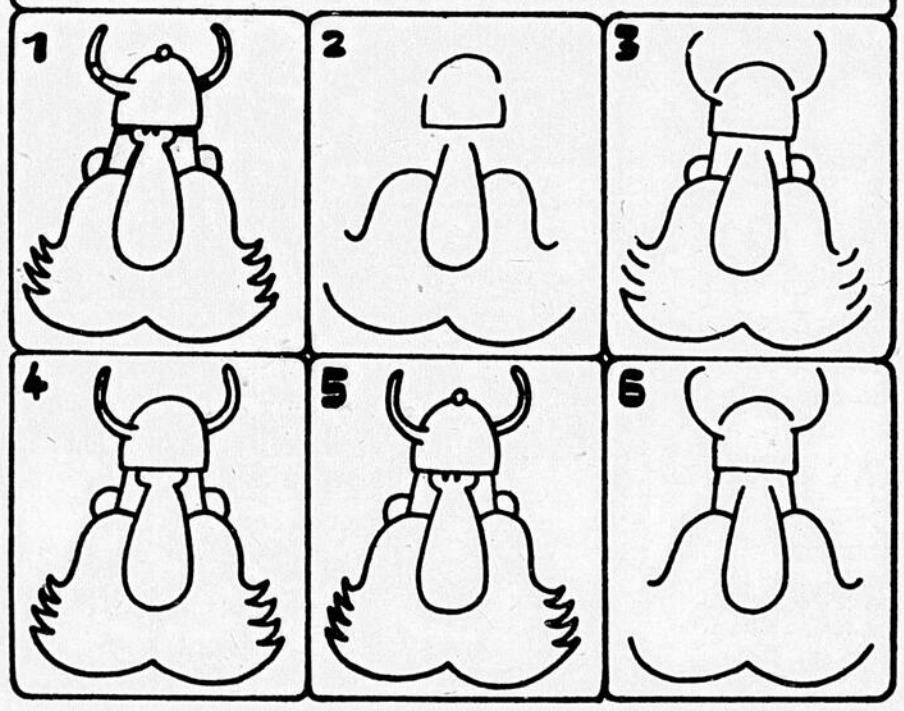
HORIZONTALEMENT

1– Très saint.
2– Officier supérieur dans la marine. – Doué de vie.
3– Genre de mollusques gastéropodes des mers chaudes (pl.). – Ville de Chaldée.
4– Premières plumes des oiseaux nouvellement éclos. – Figure, statue représentant une divinité et exposée à l'adoration (pl.).
5– Rata, moins une lettre. – Qui contient des erreurs.
6– Ville d'Espagne – A lui.
7– Membre du cheval. – Frère d'Ajax.
8– Sa majesté. – Ville suisse. – Champion.
9– Production filiforme. – Préfixe. – Aviateur.
10– Enfoncer dans les sables mouvants. – Poss.
11– Convié. – Un des chefs du socialiste allemand.
12– Oignon. – De naissance (pl.) – Pron. pers.

VERTICALEMENT

1– Chaussures d'escrimeur. – Ville de Belgique.
2– Assembla les chiens courants pour la chasse. – Membre parlementaire. – D'un verbe gai.
3– Anéantissement suprême (dans la religion bouddhique). – Organe de la vue.
4– Hurlé. – Semence.
5– Marché aux chevaux.
6– Espace de terre. – De la gamme. – Fils d'Apollon.
7– Buvais avec plaisir.
8– La sienne. – Note. – Prén. masc.
9– Qui n'a psa de notoriété. – Présentement.
10– Milieu. – Article. – Adv. de lieu.
11– Touchée, peinée. – Dicotylédone (pl.).
12– Légumineuse. – Altesse royale. – Malpropre.

le TROMBINOSCOPE



Peux-tu , en moins de 30 secondes, reconstituer l'ordre dans lequel les étapes de ce dessin ont été dessinées ?

MOTS CACHES

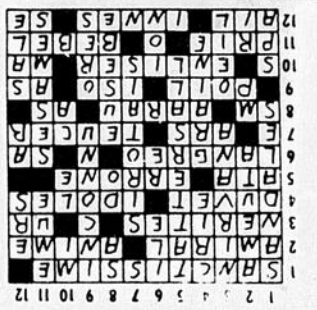
7 lettres cachées

E	E	R	E	L	E	V	E	R	P	R	U	O	P	S
R	T	E	R	I	C	C	O	L	E	S	E	U	N	P
A	N	O	I	T	A	L	B	A	E	R	S	O	A	S
T	O	U	R	T	E	S	N	S	E	I	I	S	E	D
N	T	R	E	S	S	U	O	T	L	T	S	T	H	R
E	O	S	E	U	G	R	O	L	A	I	I	R	O	A
M	I	A	M	B	T	R	A	T	O	S	E	U	N	N
E	R	N	P	I	S	N	N	N	O	M	T	F	T	G
V	E	T	A	R	I	E	S	U	R	E	E	F	E	A
I	M	E	L	M	S	I	R	A	R	E	M	E	N	T
T	E	R	E	E	L	T	I	T	R	E	S	S	T	N
A	N	I	R	E	S	R	I	T	R	O	S	U	E	O
L	T	P	N	N	R	R	E	V	U	O	R	T	R	M
E	E	C	O	S	E	N	I	B	R	U	T	R	E	V
R	E	M	R	I	O	S	R	I	N	E	V	U	O	S

Ablation
arme
Empaler
Honte
Monstruosité
montagnards
Notoirement
Occire
Orgues
Passions
pire
pourpre
pusillanime

Rarement
relativement
représentations
restes
retors
révéler
rôles
roses
route
Santé
silence
soir
sortir
souvenirs
subir
Tare
tenter
tirer
titres
tonte
tourtes
tousser
trouver
turbines
truffes
Vertu

SOLUTIONS



LENTEUR

PROBLEME 3534

LE TROMBINOSCOPE
Le bon ordre est:2, 6, 3, 5 et 1.

LE GRENIER
La brosse - le broc - le rouleau à pâtisserie - le seau et la cafetière.

L'ETOILE DE MER
Elle est dans l'algue sous le poisson.

LES VILLES
1 : Au Caire (Egypte) - 2: à Pise (Italie) - 3 : Bruxelles (Belgique) - 4 : New-York (Etats-Unis).

Pensez aux petits

Un drôle de numéro

L'histoire du numéro d'assurance sociale est en fait plus inquiétante que drôle.

Lorsqu'il apparut pour la première fois, vers 1965, il remplissait plus ou moins la fonction pour laquelle il avait été véritablement créé: il s'agissait alors d'un numéro d'identification que recevait chaque personne versant des cotisations au Régime des Pensions du Canada (ou Régime de rentes du Québec) et qui permettait de comptabiliser avec exactitude les montants accumulés par chacun. Jusque là, rien à redire. Le numéro servait tout simplement à donner au cotisant l'assurance qu'il recevrait son dû sous la forme de prestations de retraite.

Mais le gouvernement ne s'en tint pas là. Il fallait indiquer le numéro d'assurance sociale sur la déclaration d'impôt sur le revenu. Les employeurs en avaient besoin pour prouver aux vérificateurs gouvernementaux que leurs listes de paye étaient correctement tenues. C'est ainsi que, graduellement, le nombre de ses applications augmenta.

On est maintenant arrivé au point où la fonction "identification" aux fins du calcul des prestations de sécurité sociale ne joue plus qu'un rôle secondaire. Chaque établissement, des banques aux grands magasins, veut connaître le numéro d'assurance sociale de ses clients.

Chargex veut le connaître. Les autorités provinciales également, lors de la délivrance de votre permis de conduire. Vous devez l'indiquer pour être couvert par l'assurance-maladie. Et pour obtenir un passeport. Et ainsi de suite.

L'aspect "assurance" a presque été complètement oublié. Au lieu de cela, le numéro d'assurance sociale permet au gouvernement et aux organismes de renseignements privés de surveiller les Canadiens de beaucoup plus près que George Orwell ne l'aurait jamais cru possible. Dans cinq ans, nous serons en 1984; les prédictions d'Orwell nous promettant une société totalement contrôlée par un gouvernement tout puissant vont-elles se réaliser dès que commencera cette année fatidique?

On ne saurait évidemment nier que l'emploi du numéro d'assurance sociale se justifie parfois. Les pouvoirs publics doivent percevoir les impôts selon des méthodes que nos représentants élus qualifient d'équitables. Si l'on ne peut garantir que chacun déclare complètement son revenu, il devient impossible de percevoir l'impôt équitablement; ceux qui ne déclarent pas une partie de leur revenu se dérobent à leurs obligations. L'utilisation universelle du numéro d'assurance sociale rend l'évasion fiscale plus difficile.

Les conséquences d'un emploi généralisé des numéros d'assurance sociale sont cependant plus profondes. Bien qu'ils puissent rendre plus difficiles et risquées les tentatives de dissimuler certains revenus en espèces, ils sont impuissants à résoudre le problème d'une économie de troc où les échanges se feraient "sous le manteau". L'accumulation d'un volume excessif de renseignements personnels dans des ordinateurs privés où ils n'ont pas leur place constitue une violation du droit de chaque individu à la protection de sa vie privée. Et, en dernière analyse, il y a toujours la question de la dignité humaine.

L'attribution d'un numéro à un être humain lui enlève les derniers vestiges de son amour-propre et de son sens de la dignité. Ses effets, loin d'être drôles, seraient plutôt tragiques.

en formant en tenant!
Allez! La bonne forme vous ira comme un gant.
PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

CENTRE-DE-CUISINE ST-GEORGES
665, 91ème Rue,
ST-GEORGES-EST 228-5215

MANUFACTURIER DE CABINETS DE CUISINE
C.P. 517
St-Joseph-de-Beauce
sitraco inc
MAGNIFIQUE... FINI EN BOIS DE CHÊNE ET TEINDU TECK.
Voyez le représentant dans la région:
BALTHAZAR ROY
Tél.: 228-5215

Jean-Luc Dallaire Inc.
1715, 194e rue, St-Georges Est
Entrepreneur Général Licencié
27 années d'expérience
Spécialité:
Construction résidentielle
9 emplacements prêts à bâtir
dans la 157e rue Est.
MAISON À VENDRE

Aussi:
Construction ou rénovation
de résidences, commerces et
industries sur un terrain de votre
choix.
Téls: 228-9733
228-2911

CARTES D'AFFAIRES

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219
Spécialité:
REPARATION
de TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES et
ORDINAIRES
Hervé Groleau
Tél. 228-3211

Noël Lessard,
le pionnier de
la transmission
Rés.: 228-2354
Nous sommes toujours à votre service pour la réparation et l'échange de transmission automatique sur toutes les marques et tous les modèles d'automobile.
Notre expérience est votre garantie d'être bien servi.
Beauce Transmission Automatique Enr.
15320, Boul. Lacroix - Tél.: 228-6671
Ville St-Georges, Beauce

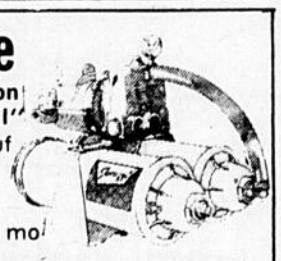
228-1723
HEURES D'OUVERTURE:
Du LUNDI au VENDREDI inclusivement
de 8.00 a.m. à 5.30 p.m.
RESSORTS ET FREINS
GILBERT Ltée
11410, 2e Avenue, Ville St-Georges

GL
Succursale: 12510, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST
GAGNON Laveuse
Lionel Gagnon, prop.
LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN
A DOMICILE SUR TOUTES MARQUES
OUVRAGE GARANTI
TEL. 228-8071

• VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE... •
Tél.: 253-5543 Rés.: 253-5980
LES CHEVRONS R.B.R. INC.
RENE POULIN, président
CHEVRONS PREFABRIQUES
pour: Maisons — Industries — Bâtiments de ferme
• A PRIX RAISONNABLES •
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.

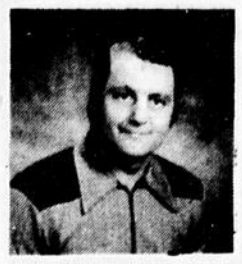
Avant de la Boucler, apprenez à Bien Conduire
Ecole de Conduite de la CHAUDIERE enr.
228-8142
11765, 3e Avenue,
Ville St-Georges-Est,
Beauce-Sud, G5Y 1V5
Ecole reconnue par
le Ministère des Transports 80077
le Ministère de l'Education 150508

Lionel Couture
Vente — Service — Installation
POMPES A EAU "JACUZZI"
• Pompes reconditionnées à neuf
• Pompes submersible, à gaz
• Pompes pour municipalités, résidences et commerces.
• Service et pièces sur tous les modèles.



11 ANNEES D'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE
745 boul. Dionne, ST-GEORGES-OUEST 228-5639

SINGER vous offre
L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 50¢
VENDEUR AUTORISÉ
AUSSI:
MACHINES À COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE - SERVICE - PIÈCES - LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre de tous les prix.
Echanges généreux. Possibilité de crédit.
Où l'acheter?
TALBOT & PERRON ENR.
8585, Boul. Lacroix, St-Georges 228-3942



Garage Gilles Roy
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Spécialités: AMORTISSEURS, SILENCIEUX, FREINS
Vente et installation de pneus de marques populaires
2175, 120e RUE EST, VILLE ST-GEORGES, Beauce
Tél.: 228-2235

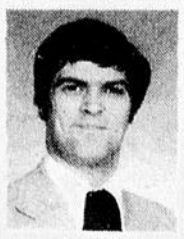
CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

GUY RANCOURT M.B.A.
Consultant en Administration
Bureau sur rendez-vous, 286, 90e Rue, St-Georges-Est
Téls Bur.: 228-8889 — Rés.: 228-6163

Agents d'immeubles

Mme Michelyne Frenette
925, 175ème Rue,
St-Georges-Est, Beauce
Rés.: 228-1621
Agent d'immeubles
• Commerce • Résidence • Terrain
la caisse d'établissement de la chaudière (COURTIER)
3500, 6e Avenue, St-Georges-Ouest, Beauce, C.P. 250 Tél.: (418) 228-5571



Robert "Bob" Poulin
Rés.: 228-8067
Agent d'immeubles
• Commerce • Résidence • Terrain
la caisse d'établissement de la chaudière (COURTIER)
3500, 6e Avenue, St-Georges-Ouest, Beauce, C.P. 250 Tél.: (418) 228-5571

Architectes

architecte
JEAN-GILLES NADEAU
st-georges 228-9871

PAUL VOYER
ARCHITECTE
St-Georges, tél.: 228-3991 — 11925, 1ère Avenue
Ste-Marie, tél.: 387-2679 — Rue Notre-Dame

paul baillargeon architecte
418-228-7543
1000, rue du parc, st-georges-ouest, beauce, québec G5Y 6V2

Assurances

Catellier, Gilbert & Associés Inc.
Courtiers d'Assurances générales
11700, 1ère Ave, Ville St-Georges
Tél.: 228-8084
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie
consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR-VIE
745, 11ème Rue, ST-GEORGES-OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

Morin, Rancourt, Fortin, Samson & Associés ltée
ASSURANCES GÉNÉRALES
C.P. 220 — 11525, 1ère AVE EST
ST-GEORGES, BEAUCE (Édifice Viclau) Suite 404
Téls: 228-9255 — 228-2447 G5Y 2C7

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.
ASSURANCES VIE ET GÉNÉRALES
Tél.: (418) 228-6663
Marcel Drouin, C. D'A. ASS. Rés.: 228-7099
Bernier Drouin, C. D'A. ASS. Rés.: 228-8157
Claire Drouin, SECRÉTAIRE
1075, 127e Rue, St-Georges-Est, Cté Beauce

Union du Canada
Assurance - Vie
CAMILLE LANTAGNE
COURTIER D'ASSURANCES
Vie — Feu — Auto — Responsabilité
Représentant UNION DU CANADA, assurance-vie
775, 16e RUE, ST-GEORGES-OUEST 228-2792

Avocats

THIBAUDEAU & THIBAUDEAU
AVOCATS & PROCUREURS
Clovis Thibaudeau, C.R. Tél.: 228-2074
Bernard Thibaudeau, B.A., L.L.L. 228-2075
Anne Thibaudeau, D.E.C., L.L.B.
1-12045, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES-EST

MORIN & ROY
AVOCATS
2,300, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST
228-1564 — 228-1565
Me MICHEL MORIN, D.E.C., LL.L. — *Me JULIEN ROY,* D.E.C., LL.L.
Bur.: 228-1564; Rés.: 228-9841 — Bur.: 228-1564; Rés.: 228-1025
Bureau à ST-PROSPER .... VENDREDI de 12h. à 7h.
Bureau à ST-BENOIT ..... JEUDI de 6h. à 9h. p.m.
Bureau à ST-MARTIN ..... sur rendez-vous

Nous acceptons l'aide juridique
Mes dutil, deblois & garneau
avocats
11535, 1ère Ave (Suite 505)
St-Georges-Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Me Renaud Dutil
Me Marcel Deblois
rés.: 228-3944
Me Gabriel Garneau
rés.: 228-8597

LESSARD & MORIN
AVOCATS
2-12285, 1ère Avenue, St-Georges-Est
Tél.: 228-8864
RAYMOND LESSARD Rés.: 228-4431
PAUL-ANDRÉ MORIN Rés.: 228-4865

Avocats

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame,
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland, B.A.LL.L. — Paul-René Ferland, B.A.LL.L.

Édifice Cliche & Légaré — **C.P. 160**
Rue Verreau — **Téls: 397-5264, 397-5265**
Cliche & Laflamme
AVOCATS
Paul Laflamme, B.A.L.L.L.
Richard Cliche, B.A.L.L.L.
Diane Loubier, B.A.L.L.L.
Ville St-Joseph, Beauce, Qué.
Tél. soir: 228-5133

Thérèse Lemay-Lavoie, C.R.
AVOCAT ET PROCUREUR
11145, 7e Ave (anciennement 133, Boul. Lacroix Nord), **St-Georges-Est, Beauce**
P. Qué., G5Y 5C4 — Téls: 228-2751 et 228-3912

CLICHE & CLOUTIER
AVOCATS
776, Ave du Palais, St-Joseph, Bce - Bur. (418) 397-5295
Mtre Nicolas Cliche Rés.: (418) 397-5376
Mtre Gaston Cloutier Rés.: 253-5075

GÉRARD PARENT 228-2601 — ROGER DOYON 228-3949 — J.-DENYS RANCOURT 774-3135
Heures de bureau: TOUS LES JOURS de 9h.00 à 5h.00
PARENT, DOYON & RANCOURT
AVOCATS
Lignes directes: Québec, 692-1629 — St-Joseph: 774-9895
11660, 1ère Ave, ST-GEORGES, Beauce — Tél.: (418) 228-8881

JEAN-ROCH POULIN
AVOCAT ET PROCUREUR
Centre Commercial, 608, 1ère Ave, Beauceville-Est
Téls Bureau: 774-9842 — Résidence: 774-9594

Roch Jolicoeur
AVOCAT et PROCUREUR
1-8740, Boul. Lacroix, ST-GEORGES-EST
(ÉDIFICE BEAUCE MARINE)
Bur.: (418) 228-2026-27-28 Rés.: 228-5486
Tél. routier: J.P. 4-6276

Bureau d'Aide Juridique
Me PIERRE W. MORIN, B.A. LL.L. — *Me SIMON PÉPIN,* D.E.C. LL.L.
AVOCATS
12420, suite 3, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST — 228-9751
(en haut du Roi de l'Habit)

Chiropraticien

DONALD RODRIGUE, d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
Jours d'affaires: Mer., jeu., ven.: de 9h.00 à 8h.00
5-11925, 1ère Ave, St-Georges-Est — 228-3281

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE ENR.
DR R.B FORTIER D.C.
Docteur en chiropratique
HEURES DE BUREAU
Mardi-jeudi de 13h00 à 17h00
et de 18h00 à 21h00 *(sur rendez-vous)*
20, 125e rue, St-Georges-Est
(voisin de la Caisse Populaire l'Assomption)
Tél.: 228-7548

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr Clément Morin LIC. 74-149
Dr Charles Bérubé LIC. 78-098

Centre Médical Chaudière Medecine-obstetrique

Dr Michel Bourbeau LIC. 78-162
Dr Berthier Bourque LIC. 73-178

Heures de bureau: 8h30 A.M. à 9h30 P.M.
TOUJOURS UN MÉDECIN DISPONIBLE AU BUREAU ET À DOMICILE

102, coin 1ère Ave et 18e rue, St-Georges Ouest
Tél.: 228-6820

Comptables syndics

NORMANDIN, SEGUIN & ASSOCIES

Moreau, Thibaudeau, Jacques & Associés
Ruel, Roy, Moreau & Associés
Yves Lachance
Comptables agréés

REJEAN MOREAU, c.a. JEAN-GUY JACQUES, c.a.
ANDRE THIBAUDEAU, c.a.
JEAN-EUDES RUEST, c.a. WILBROD POULIN, c.a.

Armand Poulin, c.a. — Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a. — Benoit Jacques, c.a.
Yves Lachance, c.a. — Yvon Pomerleau, c.a.
Michel Rodrigue, c.a. — Luc Nadeau, c.a.
Luc Thibaudeau, c.a. — Gaétan Lapierre, c.a.

11525, 1re Avenue
Ville St-Georges
(418) 228-6676

2727, 6e Ave
St-Georges Ouest
(418) 228-6677

221, 2e Avenue,
Lac Etchemin
(418) 625-5921

191, rue Langevin
Ste-Justine, Dorchester
(418) 383-3094

Bureaux à:
Montréal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan, Ville St-Georges, Lac Etchemin, Baie-Comeau.
Bureaux affiliés:
Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Chicoutimi, Villle de la Baie, Roberval, St-Félicien, La Malbaie.

L. Létourneau & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Lawrence Létourneau, C.A.
Paul Veilleux, C.A.
Mario Quesnel, C.A.

Serge Jacob, C.A.
Paul Beaumont, C.A.
Michel Paquet, C.A.

228-9761
11165, 2ème Avenue
Ville St-Georges-Est

LATULIPPE, CLICHE, BOURQUE, GILBERT & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

Andréa Latulippe, c.a. — Claude Cliche, c.a.
Normand Bourque, c.a. — Guy Gilbert, c.a.
Claude Rodrigue, c.a. — Raymond Fortin, c.a.
Jacquelin Bisson, c.a. — Rémi Grondin, c.a.

788, Avenue du Palais,
Ville St-Joseph
(418) 397-5218

638, Boul. Renault,
Ville de Beauceville
(418) 774-9833

St-Ephrem
(418) 484-5690

R. DELISLE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.

Tél.: 228-8906
1-12420, 1ère Ave (suite 20) ST-GEORGES-EST

RENAUD & JACOB

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond-E. Renaud, c.a. Monique Jacob-Renaud, c.a.
Raymond Poulin, c.a.

2-11289, 1ère Avenue, St-Georges-Est,
Cté Beauce, P.Q. G5Y 2C5
Tél.: 228-3308

Bouchard, Duchesneau, Gagné

COMPTABLES AGRÉÉS

1896, 1ère Avenue
(418) 529-8431
Québec, Qué.

St-Georges, Bce
(418) 228-3925

Dentistes

Les bureaux des dentistes de St-Georges sont fermés le MERCREDI toute la journée.

docteurs
majella gosselin
et
yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration
sur rendez-vous seulement
la clinique familiale
2-13555, boul. lacroix, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave, Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours
au Centre Médical
1-140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Bur.: 774-3794
Dr ROGER LESSARD, D.D.S.
Dr MICHEL GAGNON, D.M.D.
CHIRURGIENS-DENTISTES
477, 1ère Ave,
BEAUCEVILLE-EST

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN-DENTISTE
2-136, 120e Rue,
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2681

DENTUROLOGISTE

Téls: (418) 228-6807
594-2404

Nikol LaRochelle, D.D.
DENTUROLOGISTE
DENTIER ET RÉPARATION
1520, 126e Rue, ST-GEORGES-EST, Beauce

JEAN-ROCK THIBAUDEAU, D.D.
Denturologiste
20, 125e rue, St-Georges Bce (418) 228-7341
228, ave Cartier, La Guadeloupe (418) 459-6224
Rés.: 228-7156

TÉL.: (418) 228-4122

Carol Voyer, D.D.

DENTUROLOGISTE
Heures de bureau:
Du lundi au vendredi: 9 à 12 et 1 à 5
Samedi: 9 à 12
OUVERT TOUS LES SOIRS
720, 145e Rue, ST-GEORGES-EST, Bce

DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS 228-7043

Richard Bureau

denturologiste
11925, 1ère AVENUE, ST-GEORGES-EST
EN HAUT DE LA PAPETERIE ST-GEORGES

Évaluateurs

BEAULIEU
COUTU
LABRECQUE
et ASSOCIÉS
Evaluateurs
agréés

Financement (prêt hypothécaire)
Fiscalité (gain de capital, succession, etc.)
Assurance (incendie)
Evaluation Municipale
Expropriation
Valeur marchande

Francis Rodrigue
B.A. S.S.
Directeur Adjoint

Edifice de bureau d'enregistrement
111, 7e Rue, Suite 207
Beauceville Est
774-9828

GILLES BEAULIEU E.A. MARIO COUTU E.A. GILLES LABRECQUE E.A.

INFORMATIQUE

SIB Service d'Informatique de Beauce Inc.
2385, 6ème Ave
St-Georges-Ouest, Bce, Qué. G5Y 3X6

— TRAITEMENT INFORMATIQUE LOCAL OU À DISTANCE
— CONSEILLERS EN INFORMATIQUE
— ANALYSE ET PROGRAMMATION

(418) 228-8995

Ingénieurs conseils

Guy Labbé, rés.: 228-3748 Louis Dion, rés.: 228-2360

Guy Labbé & Louis Dion Inc.
CONSULTANTS
228 8041
11415, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, BEAUCE G5Y 2C7

ludger lapointe, ing.b.sc.a.

lapointe & associés
ingénieurs-conseils
207 Ave Marguerite Bourgeois
Ste-Marie, C.P. 1598,
Beauce Nord, G0S 2Y0, téléphone 418 387-4583

Médecins, Spécialistes

Dr BERTRAND RODRIGUE, M.D.
MÉDECINE — OBSTÉTRIQUE
RUE PRINCIPALE, ST-CÔME
Téls: Jour 685-3311 — Nuit 228-2782
BUREAU: 1h.30 à 5h.00 — 7h.00 à 9h.00
LUNDI — MARDI — JEUDI — VENDREDI
SAMEDI: 8h.30 à MIDI
NUIT ET FIN DE SEMAINE: URGENCE SEULEMENT

CARTES PROFESSIONNELLES

Notaires

Me CLAUDE GUERTIN,
B.A., L.L.L.
NOTAIRE
et
CONSEILLER JURIDIQUE

Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud, Jean-Marie Guertin et J.E. Guertin, notaires

Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs, sur rendez-vous.

11660, 1ère Avenue, St-Georges
Édifice Robert Pépin (1977) Ltée
(face au Bureau de Poste)

Tél.: 228-8026

Tél. Bur.: 228-2882
Rés.: 228-6257

Me Benoit Maheux
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
Bureau tous les jours
Soir sur rendez-vous

12260, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, Cté BEAUCE, Qué.

Me Robert Lessard; B.A., LL.L.
notaire et conseiller juridique
Tél.: Bur. 228-7597 11535, 1ère Ave. St-Georges, Suite 502
Rés. 228-7611 (Edifice Viclau, voisin Manoir Chaudière)

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980 Boul. Provincial, face à l'Arena
St-Prosper, Dorch. Tel.: 594-5152
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs, sur rendez-vous.

ST-EPHREM, 55 rue de l'Eglise	Tél.: 484-2042
ST-GEORGES-OUEST, 2385 Boul. Dionne	Tél.: 228-2989
ST-VICTOR, Caisse Pop, le mardi p.m. et soir	Tél.: 225-3878
ST-BENOIT, rue St-Jean, le mercredi soir	Tél.: 228-8653
ST-MÉTHODE, rue Principale, le mercredi p.m. et soir	Tél.: 487-2240
ST-JULES, Caisse Pop, le jeudi p.m.	Tél.: 397-5616

Mathieu, Mathieu, Veilleux & Hamel

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaires des greffes de: Me Marie-Louis Morin, Me Louis de Gonzague Crépeau, Me J. Grenier, Me J.J. Lavoie, Me Louis Moisan, Me J.A.E. Chaperon, Me Jules Côté, Me C.E. Pagé, une partie M.H. Quirion, notaire

Hermann Mathieu, B.A., LL.L.
Coroner pour le District Judiciaire de Beauce
Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Eloi Veilleux, D.E.C., LL.L.
Martin Hamel, D.E.C., LL.L.

Me Michel Cliche
NOTAIRE
Centre Commercial, 638-G, Boul. Renault, Beauceville-Est
Tél. Bur.: 774-3222 — Rés.: 774-6459

Me Paul Poirier
NOTAIRE
428, Rue Principale,
St-Honoré de Shenley,
Beauce
Tél.: 485-6364

Tel. 228-6216
Me Michel Poisson
NOTAIRE
1525, Boul. Dionne,
face à l'Hôtel de Ville,
ST-GEORGES-OUEST, BCE

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
Dépositaire des greffes des notaires L.-P. Turgeon, P.-A. Angers, F.-G. Fortier et Jos Bolduc et des copies et dossiers du notaire Chs Rioux.
BEAUCEVILLE-EST
Tels: 774-6321 — 774-6275

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale,
ST-CÔME
Tél.: 685-3223

Opticien d'ordonnance

OUVERT
TOUS LES SAMEDIS
EN PLUS DES HEURES REGULIERES
228-7350

Robert Laforce

MONTURES
VERRES DE CONTACT
EFFECTUONS LES PRESCRIPTIONS D'OPHTALMOLOGISTE ET D'OPTOMÉTRISTE
LABORATOIRE SUR PLACE POUR EFFECTUER VOS PRESCRIPTIONS ET RÉPARATIONS

(Face à la Société des Alcools, voisin de Roger Carrier)
12425 (469), 1ère Avenue, Ville St-Georges, Beauce

Carrefour St-Georges
Benoit Chamberland, O.O.D.
OPTICIEN D'ORDONNANCES

Exécutons les...
- prescriptions d'ophtalmologistes et d'optométristes
- choix de montures
- lentilles cornéennes souples ou rigides
- service de laboratoire
- conseils esthétiques

Tél.: 228-1580

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE DE LA BEAUCE

- Examen de la vue
- Lentilles de contact

Dr Robert Cloutier B.A.O.D. et Ass.
Carrefour St-Georges
Ville St-Georges
Rendez-vous 228-4065

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Optométristes

Clinique d'Optométrie

OPTOMÉTRISTES

Dr Jacques Hébert O.D.
Dr Hubert Gendreau O.D.
Dr Viateur Pomerleau O.D.
Dr Robert Thibaudeau O.D.

- EXAMEN DE LA VUE
- VERRES DE CONTACT
- SERVICE DE LABORATOIRE
- MONTURES DE CHOIX

12650, 1ère Ave, St-Georges - 228-4699

---

docteur
JÉROME BÉGIN
OPTOMETRISTE
Examens visuels aussi montures et verres
VERRES DE CONTACT:
Rigide: simple foyer - double foyer
souple: torique - mince - ultra mince - cataracte
St-Joseph: Édifice Pharmacie Doyon tél.: 397-6344
Beauceville: Centre Commercial (Edifice Cinéma Rex) tél.: 774-6897
PRENEZ RENDEZ-VOUS S.V.P.

Tél.: 228-8495
12425, 1ère Ave
St-Georges, Beauce

Emile Martineau, B.A., O.D.

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE — EXAMEN DE LA VUE
avec ou sans rendez-vous

Heures de Bureau:

LUNDI, MARDI, MERCREDI	9.00 A.M. A 5.00 P.M.
SAMEDI	9.00 A.M. A 1.00 P.M.
JEUDI, VENDREDI	9.00 A.M. A 9.00 P.M.

PSYCHOLOGUES

CENTRE DE CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE DE BEAUCE ENR.

Christine S. Turgeon M.A. (Ps)
psychologue

12450, BOUL. LACROIX
ST-GEORGES EST
TÉL.: 228-2070

Vétérinaires

Heures de bureau:
Jour: sur rendez-vous
Lundi soir: 19h. à 20h.
Mercredi soir: 19h. à 20h.
Vendredi soir: 19h. à 20h.

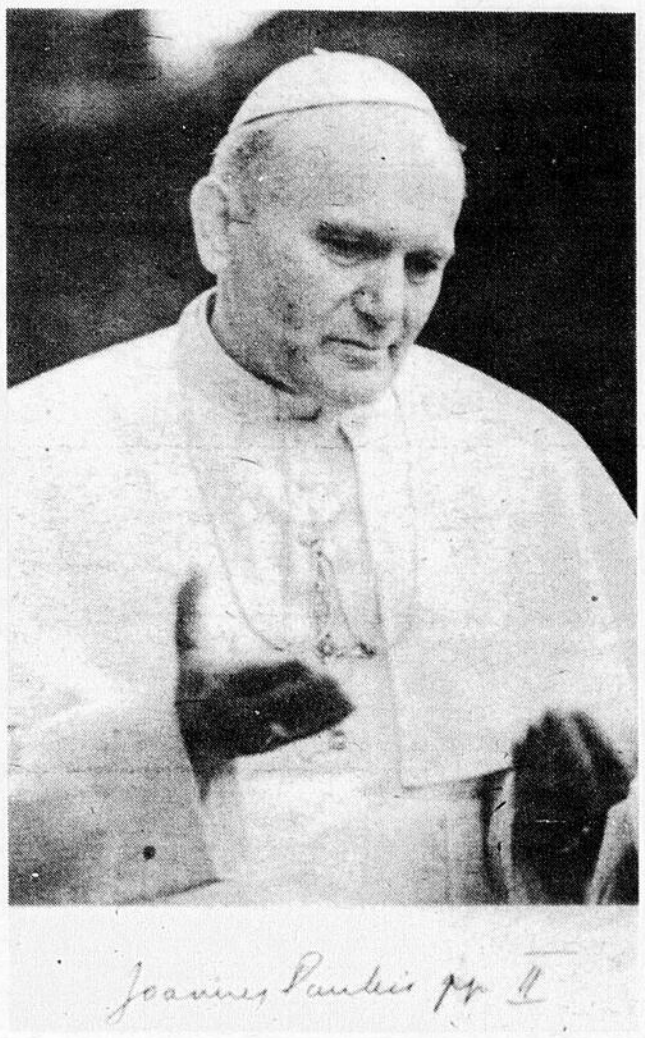
Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.
DR H.P. BLANCHET, DR J. MAILHOT, DR HENRI CARRIER
MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

555, 130e RUE EST,
ST-GEORGES, BEAUCE
TÉL.: 228-3761

pastorale

6 mai 1979

Message du Saint-Père pour la journée mondiale de prière pour les vocations



Joannes Paulus pp II

C'est la première fois que le nouveau Pape s'adresse à vous à l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de prière pour les vocations.

Avant toute autre chose, tournons, vous et moi, notre souvenir affectueux et plein de reconnaissance, vers le regretté Pape Paul VI. Reconnaissance, parce qu'il a, pendant le Concile, institué cette Journée de prière pour toutes les vocations qui impliquent une consécration spéciale à Dieu et à l'Eglise. Reconnaissance, parce que, chaque année, durant quinze ans, il a éclairé le sens de cette Journée par sa parole de Maître et il nous a encouragés avec tout son coeur de Pasteur.

A son exemple, je m'adresse à vous aujourd'hui, en cette seizième Journée mondiale, pour vous confier trois points qui me tiennent particulièrement à coeur, trois mots d'ordre en quelque sorte: **prier, appeler, répondre.**

1. **Avant tout prier**

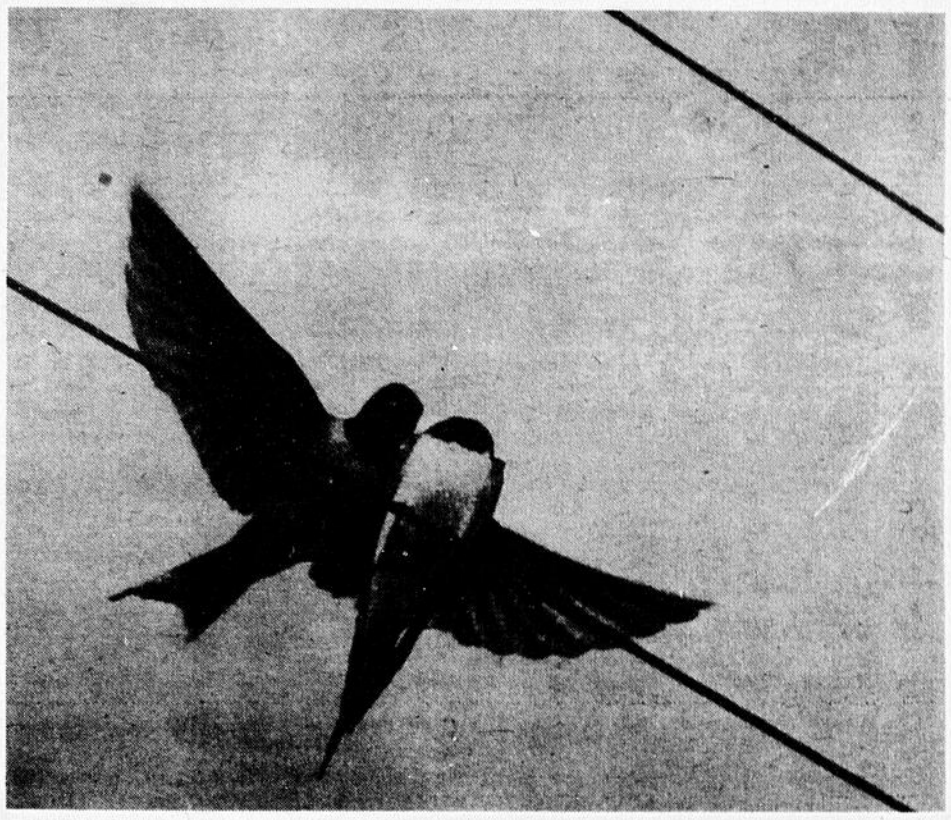
Si le Christ lui-même nous a commandé de prier à cette intention, c'est qu'il s'agit là d'une chose vraiment importante: "Priez donc le Maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson" (Mt 9, 38). Que cette Journée soit un témoignage public de foi et d'obéissance au commandement du Seigneur. Célébrez-la donc dans vos cathédrales: l'Evêque avec son clergé, les religieux, les religieuses, les missionnaires, les aspirants au sacerdoce et à la vie consacrée, le peuple, les jeunes, beaucoup de jeunes. Célébrez-la dans les paroisses, dans les communautés, dans les sanctuaires, dans les collèges, et là où il y a des personnes qui souffrent. Que s'élève de toute part dans le monde cet assaut vers le ciel, pour demander au Père ce que le Christ a voulu que nous demandions

Que ce soit une Journée pleine d'espérance! Qu'elle nous trouve réunis, comme dans un Cénacle universel, "assidus et en plein accord dans la prière... avec Marie, la Mère de Jésus" (Ac 1, 14), attendant avec confiance les dons du Saint-Esprit! En effet, sur l'autel du sacrifice eucharistique autour duquel nous nous resserons pour prier, c'est le Christ lui-même qui prie avec nous et pour nous, et il nous assure que nous obtiendrons ce que nous demandons: "Si deux d'entre vous se mettent d'accord sur la terre pour demander quelque chose, mon Père qui est dans les cieux vous l'accordera. Car là où deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux" (Mt 18, 19s.). Nous sommes nombreux à être réunis en son nom et nous demandons seulement ce qu'il veut. Devant sa promesse solennelle, comment est-il possible de ne pas prier avec une âme pleine d'espérance?

Que cette Journée soit un centre de rayonnement spirituel! Que notre prière s'étende et persévère dans les églises, les communautés, les familles, dans le coeur des croyants, comme en un monastère invisible d'où s'élève une invocation permanente au Seigneur!

à suivre...

C'est le printemps!



Les oiseaux reviennent, la neige nous quitte, le soleil brille de plus en plus fort sur les quartiers nus de la ville, les bourgeons éclatent, une atmosphère de renouveau flotte dans l'air et une bonne odeur de floraison se dégage: c'est le printemps.

C'est une saison parmi quatre, c'est un mot parmi cent millions, mais c'est plus encore. Le printemps regorge de VIE, de BEAUTE, de LUMIERE. Il termine tristement l'hiver et annonce joyeusement l'été.

Ce que c'est bon de retrouver la joie que le soleil introduit dans les coeurs! Ce que c'est bon d'entendre de nouveau couler dans les ruisseaux et les lacs! Ce que c'est bon de se retremper une fois dans cet univers de magnificence qu'est le printemps.

Il revient chaque année avec le même soleil, la même nature et la même chaleur, et chaque année on a l'impression que c'est la première fois.

Mais avons-nous pensé que tout ce que la nature nous offre, ne vient pas des hommes. Avons-nous pensé seulement à remercier le SEIGNEUR de tous ces bienfaits? Arrêtons-nous cinq minutes seulement, pour observer, admirer, nous émerveiller et remercier...car tout ce que Dieu a fait, c'est pour nous qu'il l'a fait...

Cercle d'amitié des dames veuves Assemblée générale

Date: jeudi 26 avril 1979
Lieu: Ecole Mgr Fortier, 1545, 8è avenue Ouest, St-Georges
Heure: 20 heures
Invitée: Mme Monique Bégin, Ministre de la Santé et du Bien-Etre Social
Sujet: "Ce que les dames veuves attendent du gouvernement fédéral." (La pension des retraitées à 60 ans).

Bienvenue à toutes les personnes intéressées.

Congrès régional "Chantier'79"

Dimanche, le 6 mai 79, Ecole Polyvalente de l'Est, de 13.30 h. à 21.00 hres. (messe et souper)

On s'inscrit immédiatement: Secrétariat régional de Chantier, 255, 129è rue Est, Ville St-Georges, Beauce, 228-8984

PROGRAMME - HORAIRE CENTRE-DIEU "LAMI"

Du 25 au 28 avril: En raison de la retraite régionale des prêtres, le bureau sera fermé; cependant une hôtesse sera toujours à votre disposition au Centre-Dieu, pour échanger, consulter ou prendre des informations.

Lundi, 30 avril: Abbé Roger Samson, avant-midi et après-midi.

Mardi, 1 mai: Abbé Paul Veilleux, avant-midi et après-midi.

Mercredi, 2 mai: Avant-midi: Père Armand Chaumont s.j.; après-midi: Abbé Raymond Drolet.

Soyez toujours les bienvenus. (228-7545)

ACTIVITES PASTORALES

Jeudi, 26 avril: Rencontre du Cercle d'Amitié des Dames Veuves, Ecole Mgr Fortier, 20.00 hres. Invitée: Mme Monique Bégin, Ministre de la Santé et du Bien-Etre Social.

Mercredi, le 2 mai: Réunion du Bureau de Direction de l'Association des Familles Monoparentales, secrétariat régional, de 7.00 hres à 10.00 hres p.m.

Vendredi, le 4 mai: Rencontre du Bureau de Direction du C.A.D.S., Monastère Hôtel-Dieu, 1.30 hre p.m.

aubaines d'avril

jusqu'au 28 avril 1979

Tondeuse motorisée MTD Lawnflite

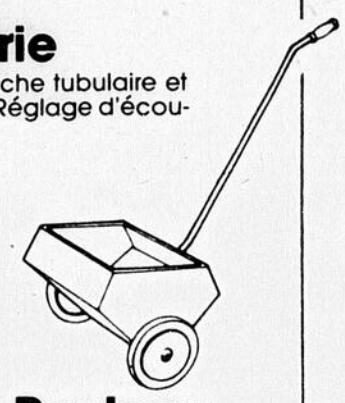
Moteur à 4 temps B & S. Roues réglables à 4 positions. Guidon pliant chromé. Tablier en acier, coupe de 20½". 222001

$115

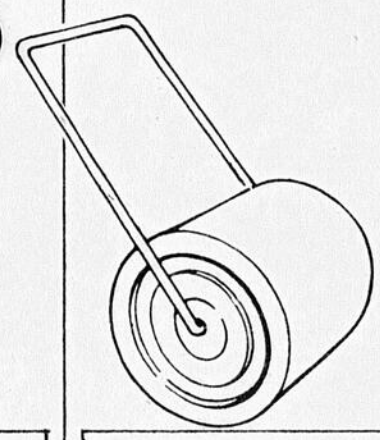
Épandeur Erie

16 po. de largeur, manche tubulaire et roues de caoutchouc. Réglage d'écoulement. 108013

11.77



Rouleau à gazon



Modèle en acier épais soudé, 18" de diamètre, 24" de largeur. 108010

$37

Nutrite

Superturf Plus herbicide, 21-3-9 élimine les mauvaises herbes et contrôle la croissance. 745008

10kg **9.44**

Turf Spécial

14-4-8, pour un gazon fourni et vigoureux. 745002

20kg **9.44**

Tondeuse électrique CGE

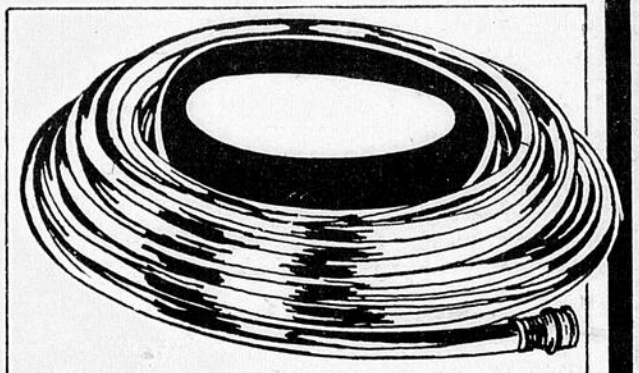
Plateforme en acier, hauteur de coupe réglable à 5 positions. Lame de 18" qui soulève l'herbe. Modèle PM-104, 045215

$89

Mélange à gazon

"Vert éternel" Labonté. Qualité supérieure pour une pelouse verte. Sac de 2 kg. 453001

5.55

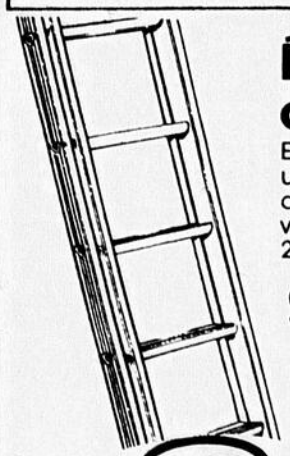


Boyau d'arrosage

Lido en nylon renforcé. Un boyau durable pour tous vos besoins. Diamètre: ½", longueur: 50 pi. 182004

4.99

Échelle à coulisses



En aluminium robuste et ultra-léger. Pieds antidérappants. Embouts en vinyle. Longueur 20 pi. 270105

$42

Balai à gazon ajustable

Un outil de jardinage commode. Facile à ajuster à la largeur désirée. Solide construction en acier. 400001

5.99

Rateau de jardin

à arc, 54" de Garant. 14 dents, un très bon outil. 123119

5.87

Pelle ronde

en acier trempé, Météor de Garant. Manche en "Y". 123125

6.87

Bêche-tarière

pour creuser les trous de poteau. Mécanisme durable. Une fabrication Erie. 108026

20.88

RO-na **à l'échelle du Québec**

QUINCAILLERIE	QUINCAILLERIE	QUINCAILLERIE	QUINCAILLERIE	QUINCAILLERIE	QUINCAILLERIE	QUINCAILLERIE
MAGASIN CO-OP	P.A. FORTIN ENR.	A. CHAMPAGNE INC.	JEAN-ROCK POULIN	LA PLOMBERIE DU BRICOLEUR	GUY BAILLARGEON	MARCEL MATHIEU
595, 2e ave, beauceville Est 774-3311	St-Martin Cté Beauce 382-5822	Centre d'Achat St-Honoré 485-6459	St-Gédéon 582-3588	1535, Boul. Dionne, St-Georges Ouest 228-6131	St-Benoit Lâbre 228-9333	St-Ephrem 484-2075